N.º 403

BUENOS AIRES, 23 DE JUNIO DE 1906

LAS CARNES ARGENTINAS EN EUROPA

AÑO IX

# - ARGENTINE

 Yo no digo, Mr. Domínguez, que esté envenenada; pero es carne vieja cansada y da dolor de barriga. A. CABEZAS

CUYO, 522 AL 562

Entrada á los escritorios, N.º 558. — Entrada á los salones de venta, N.º5 532 y 546 Entrada á los talleres, No. 524

#### LIQUIDO PARA SEÑORAS Y NIÑAS

Liquido todos los paletots para señoras, cortando los precios por menos de la mitad

LIQUIDO PARA SEÑORAS LOS MODELOS UNICOS, salidas de teatro, impor tados de las mejores casas de París y hechos exclusivamente para mi casa, a \$ 120, 98, 85, 78, 68, 65, 59, 45, 38 y \$ 29.

LIQUIDO PARA SEÑORAS 5.000 TRICOTAS punto de los mejores gustos y lana riquisima, a \$ 6.90, 6.50, 6, 5.50 y..... \$ 4.90

Vendo para señoras, á precios muy rebajados, todas las existencias de medias de lana, camisetas de lana, calzones de lana, pañoletas de lana y todo artículo de bonetería de lana y de lana seda.

Liquido para niñas de 3 á 15 años

LIQUIDO PARA NIÑAS todos los paletots importados de las más afamadas casas de París, confeccionados expresamente para mi casa, á \$ 32, 28, 26, 24 y . . . . \$

Vendo para niñas, à precios muy rebajados, todo el surtido de camisetas, medias, mamelucos, etc., etc., de lana

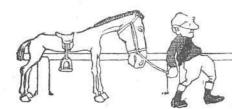
LIQUIDO PARA NIÑAS 3 á 15 AÑOS, más de 1.500 gorras de piel adornadas con cabecitas y sin adornar, á \$ 10.50, 9.50, 8.90, 7.50, 6.50, y \$

Liquido para niñas de 3 á 15 años, todos los sombreros y gorras de imitación á piel y castor, desde \$ 2 m/n

Realizo por la mitad de su valor todo el surtido de Bonetería para Bebés: Batitas, Capitas, polainas, zapatitos, gorras, vestiditos, etc., etc.

VENTAS POR CORREO.—CATÁLOGO GRATIS

Avelino Cabezas



#### SPORT

mostrado meiores condiciones, que es Olinda, tiene que dispensar una ventaja de tres kilos à sus rivales. Si los clásicos de mañana no ofrecen mayores atractivos, en las pruebas restantes se encontrará la compensación. Droga que tan lucido debut hizo, dejándose ganar à duras penas por Fraxinella, reaparece en la primera carrera que puede lacer suya.

Entre los potrillos anotados en la segunda prueba, es Reuse el que tiene antecedentes más recomendables. Monsalvo parece ser su principal enemigo.

Summer, acostumbrado à alternar en otra compañía, se sentirá holyado en la tercera carrera del día, entre campeones má modestos, pero no por eso despreciables, pues hay algunos, como Mayoral, Buchardo y Fraxinella, capaces de ponerlo en apuros.

El handicap final, distancia 2.200 metros, resultará una carrera interesante por la clase de animales ano-

una carrera interesante por la clase de animales ano-

Aunque el grapo es reducido, animales como Bend'Or Gay Simón, Pretendiente, Manzanares, etc., sin el in conveniente de los fivianos que la mayor parte de la veces sólo sirven para descomponer las carreras, au guran una prueba que puede terminar en una atrayent



Vihuela, ganadora del premio "Copiapó"

Mañana y el viernes 29 se realiza-rán dos buenas reuniones en el Hipó-dromo Argentino, contando con dos

dromo Argentino, contando con dos clásicos cada una.
Los premios "Santiago Lawrie" y "Ellisco Ramírez" son los que sirven de base al programa de mañana, y lo s denominados "Montevideo" é "Ignacio Correas" al del viernes.

"Tanto el premio "Lawrie" como el "Ramírez" resultarán carreras descono controlas nos mientras en el pripaso por las pos mientras en el pripaso por la controlas nos mientras en el pripaso.

"Ramirez" resultarán carreras desco-loridas, pues mientras en el primero está Pelayo peor que si estuviera solo, porque no puede estar más mal acom-pañado, en el segundo está Melgarejo á peso igual con sus vencidos de siem-pre, á excepción de El Chacho, potrillo que nunca se ha encontrado con el pupilo de "El Jockey", pero que to-davía, á pesar de sus carreras rec-mendables, no nos parece pueda hacer más de lo que han hecho Old Boy y compañía. compañía.

compañía.

No sucederá lo mismo con los clásicos del viernes: el premio "Montevideo" para potrillos no contará seguramente á Melgarejo, al que le correspondería un recargo de cinco kilos, y como Old Boy tampoco está anotado, queda lugar para una buena lucha entre El Chacho, Summer, Pirapó, Delarey, Buchardo, Irwing, Mayoral, etc.

El premio "Ignacio Correas" ha reunido un buen lote de potrancas, de las cuales la que hasta ahora ha de-



Frente á las tribunas

Nesotros creemos que Gay Simón, después del des-canso que se le ha concedido, debe volver en buenas condiciones para marcar gran tiempo con 57 kilos en

Se recordará que hace muy poco tiempo produjo una carrera en dicha distancia, cargando sesenta ki-

los. Pretendiente con 56 kilos y Bend'Or con 60 son te mibles enemigos.

Este último ha estado conduciéndose bien, y aunque su comportamiento en el premio "Hipódromo Argentino", última carrera que ha disputado, no haya sido muy honorable, aun teniendo en cuenta los enemigos de aquel día, no es difícil que mañana produzca una de esas carreras notables que suele producir



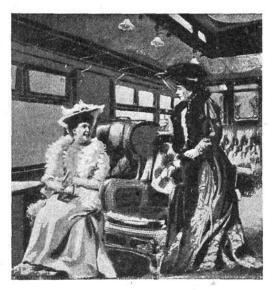
Devil, ganador del premio "Independencia"

Son nuestros favoritos:

1,2	carrera		*						(00)	*3	Droga
53 IL	99						25				Reuss
11.34	X 9					*					Summer
4.5		**									Pelayo
75, 16							1				Melgarejo
15.34	.,							8	60		Peregrino
7.4		2		30	3	30			•		Gay Simón

La muy acreditada Casa Vaccaro es recomen-Cambio General de Moneda dada para la compra, venta y canje de oro y plata, acciones, cupones, bonos provinciales, tunlos nacionales y extranjeros, y papel moneda de
todos los bancos del mundo. Correspondencia à S. Vaccaro, calle Florida, 156, Buenos Aires.

#### EL VIAJE DE LA PRINCESA ENA. - EXPOSICIÓN DE BELLAS ARTES



La princesa Ena y su madre en el tren que las condujo á España

El 20 de mayo se celebró en Barcelona la gran manifestación de solidaridad catalana que desde tiempo atrás se había acordado, y á la cual concurrieron también de Madrid la mayor parte de los diputados á cortes que combatieron el proyecto de ley sobre jurisdicciones.

Al aparecer el tren fué saludado con una nutrida salva de aplausos, que se renovó más entusiasta ann al descender de él el señor Salmerón y demás diputados.

La comitiva se dirigió al Hotel Colón, y allí se asomaron al balcón los señores Salmerón y Rusi-

nol, siendo ambos muy aelamados.

Por la tarde tuvo lugar en el Salón de San Juan el homenaje á los diputados. Estos se situaron, con la comisión que los acompañaba, en una tribuna levantada al efecto; y por delante de ella fueron pasando las diversas corporaciones con sus estandartes y demás insignas. El desfileduró más de cuatro horas y, según algunos periódicos ascendió á 140.000 el número de personas que en él tomaron parte.

◆ La apertura de la Exposición de Bellas Artes



La familia real en la Exposición de Bellas Artes el día de la inauguración oficial

#### Revolución de las máquinas parlantes à Discosmuniam

Sorprendente invento de los señores Pathé Frères, de París NO MÁS PÚAS



La voz clara, natural, sin chirrido, por el Disco fonográfico Pathé

Economía de tiempo y de dinero Resultados incomparables

Antes de comprar máquinas parlantes anticuadas visiten la

Fonografia Pathé Avenida de Mayo, 781-789 Unica casa especial en la República

#### Fonografía Pathé

Avenida de Mayo, 781 al 789, Buenos Aires Coop. Telef., 4133 (Central)

Fonógrafos, Discos, Cilindros, Accesorios Expedición a provincias y al exterior Pidan Catálogos y repertorios

Dispositivo Pathé exclusivamente aplicable al Disco Fonográfico Pathé DE COLOR NEGRO (no confundir)

Repertorio en todos los idiomas

# A DAD COMPANY ALBERT TO THE CUYON BUENOS AIRES

NUEVOS SURTIDOS DE NOVEDADES

#### INVIERNO1906

#### GRANDES OCASIONES

EN TODOS LOS DEPARTAMENTOS

#### PRECIOS EXCEPCIONALES

BOMBASI buena clase, á pintitas de color, dibujos nuevos y firmes, 70 c/m., el metro.... \$ 0.30

BOMBASI extra, gran surtido de dibujos, colores firmes, ancho 0.70 centimetros, el metro...... \$ 0.40

GENEROS de fantasia, doble ancho, en todos colores. Gran ocasión, el metro. \$ 0.75 BROCHE seda tramada, completo surtido de

dibujos y colores, 48 c/m., el metro. \$ 0.70 TERCIOPELO inglés, á puntitas, todos colores, ancho 0.55 c/m., el metro... \$ 1.25 TERCIOPELO labrado, todos los colores, di-

bujos de novedad. 55 c/m., el m. 3.50 y \$ 2.50 GUANTES cabritilla francesa, muy buena clase, colores surtidos, 3 y 4 botones, el

BATITAS punto tricot, pura lana, para bebés, celeste, rosa, blanco, 1.75, 1.25 y \$ 0.90

PAÑOLETAS punto especial, pura lana, orilla puntilla, 100 centímetros, Rosa, celeste, crema, negro y marino. EXCEPCIONAL. \$ 0.95

RODILLERAS y BARRI-GUERAS, punto, tricot elástico, pura lana, gris y beige, todos tamaños...... \$ 1.90

= POR 15 DÍAS SOLAMENTE =

#### REBAJAS EXTRAORDINARIAS

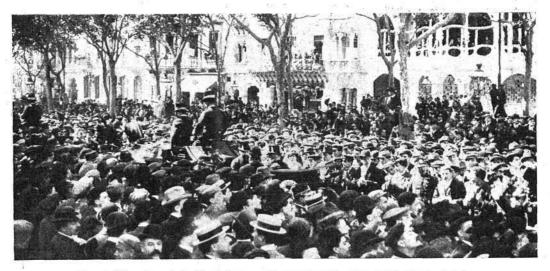
=== SOBRE LOS CORTES DE VESTIDOS BORDADOS ==



CHARMEUR

PALETOT de paño extra, forma IMPERIO, bordado, canesú y mangas, forrado polonesa, colores heige y negro. 28.—

#### LA FIESTA DE LA SOLIDARIDAD CATALANA



Llegada á Barcelona de los diputados y senadores en honor de quienos se hacían los festejos



Desfile de la columna popular

en Madrid dió motivo á un interesante acto. Bajo un dosel de tapices, instalado en el "hall" central, tomaron posiciones el rey Alfonso y su familia. En bancos de terciopelo, á la derecha, se sentó el cuerpo diplomático y á la izquierda el séquito. La orquesta y los coros encargados de la cantata acostumbrada, se situa-

ron en una tribuna lateral y fueron dirigidos por el comisario regio del Conservatorio, maestro Bretón, "Después de declarada abierta la Exposición por el ministro de instrucción pública, las reales personas recorrieron las salas durante dos horas, deteniéndose ante muchos cuadros y esculturas.

◆ Como interesante documento retrospectivo de la erónica gráfica de las bodas reales, ofrecemos à nuestros lectores una bonita fotografía que presenta á la hoy reina de España y á su madre la princesa Beatriz en el tren.



Los señores Salmerón, Junoy, Nougués, Rusiñol y Pi y Arzuaga en la tribuna del salón de San Juan, viendo pasar la manifestación



En la cumbre del Tibidabo. Los discursos después del banquete

Fot de Castella para CARAS Y CARETAS

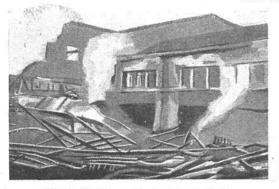


Pídanse Catálogos Ilustrados GRATIS, con todos detalles, á

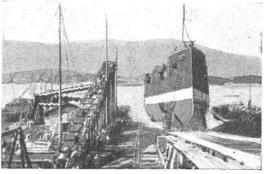
# BREYER Hnos.

FLORIDA, 49

© Biblioteca Nacional de España



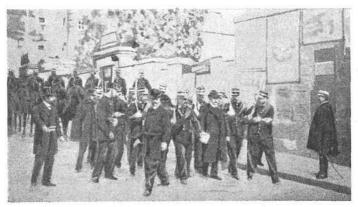
El incendio del mercado de cueros de París



Lanzamiento del acorazado ruso "Almirante

El mercado central de cueros, que ocupaba una considerable superficie de terre-no, ha sido com-pletamente de s-truído por las llatruido por las lla-mas. Los edificios remontaban á la é po ca de Luis XIV y eran con-siderados com o verdaderas reli-quias del estilo industrial del siindustrial del siglo xvii.

M Para honrar la memoria del bravo marino y notable inventor que sucumbió en Port Arthur, el gobierno ruso ha dado el nombre



Brest.—Arreste de los conjurados de la Bolsa de Trabajo

de Makarofal primero de sus buque: construído después de la guerra. Fué botado el acorazado en To-lón el 8 de mayo.

francés, creyendo en la existencia de un complot revolucionario, ha supuesto que los agitadores huelguistas de Brest estaban en rela-ción con los realistas y los nacionalistas, y ha he-cho arrestar, con gran aparato militar, á cuatro miembros influ-ventes de la Bol-sa del Trabajo.

#### NOIDRAIDAIL

#### :: POR MITAD :: DE SU PRECIO

Por motivo del ensanche de la Sección =

#### GRAMÓFONOS

CASA TAGINI Perú, esquina Av. de Mayo — SECCIÓN BAZAR

Pieles confeccionadas, Guantes, Sombrillas, Abanicos, Bastones, Paraguas, Metal blanco, Objetos de fantasía, Albums, Valijas, Carteras é infir .ad de otros artículos del ramo.

Grande ocasión para comprar artículos ricos por mitad de precio =====

Grande exposición en las vidrieras con PRECIOS FIJOS =====

durará hasta La liquidacion haberse agotado por completo la existencia :: ::

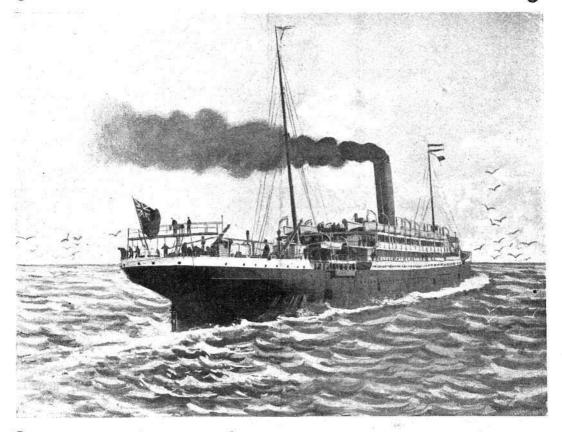
#### R. M. S. P.

#### NUEVO PAQUETE "AMAZÓN"

DE LA

# COMPAÑÍA MALA REAL INGLESA DE 10.000 TONELADAS

El Vapor más grande que ha entrado en el Puerto Madero



#### LLEGARA EL DÍA 7 DE JULIO DE 1906

Saldrá para LISBOA, VIGO, CHEBOURG y SOUTHAMPTON el día 13 de Julio de 1906

OFICINAS DE LA MALA REAL INGLESA ===

RECONQUISTA, 264

Pasajes de tercera. — Comodidades excepcionales

#### INAUGURACIÓN OFICIAL DEL TÚNEL DEL SIMPLÓN



Estación internacional de Briga

Estación de Domodossola

El 19 del pasado tes de mayo el rev le Italia, Victor Manuel III y el presidente de la Confederación Hel-vética, señor Forrer, inauguraron el n u e v o túnel del Simplón, finalmente terminado. Este subterráneo de 20 kilómetros, el más lar go de cuantos existen, fué comenz a d o—c o m o en otras opertunidades lo hemos čicho, siguiendo la histo-ria de su construcción que ahera sumimos en sus he-chos princípales— f u é comenzado en 1898, y las dos ga-Le rías comenzadas

la piaza de Briga, adoriada la la vez, una en Isella, de la parte de Italia y la otra en Briga en el Valais, se encontraron bájo la montaña, con una maravillosa precisión, el 24 de febrero de 1905.

La travesía del túnel dura alrededor de una media

comprendido un corto alto, á mitad de camino, en la estación de desvío, establecida para dar lugar al



La plaza de Briga, adornada por la llegada del rey de Italia

cruzamiento de los trenes, pues la via es única en el res-to del recorrido. La tracción es eléctrica y la explota-

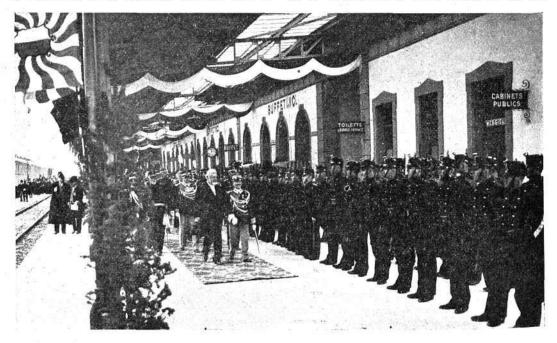
ción regular comen-zó el 1.º de junio. En todo el curse de la galeria se cuenta con buen idre, libre de olo-res y humos, y la temperatura ascien de solamente à 29 à 30°, lo que es muy s o portable durante media hora. Si se t i e n e cuidado de mantener los cristales corridos, la sub a del termómetro en los vagones es apenas sensible.

La inauguración se efectuó bajo la Iluvia, entre niebla

y barro abundante, consagrándola con una ceremonia

por demás simple.

Cuando el tren real apareció, con sus dos locomotoras empavesadas con banderas de los países limitrofes, el cañón tronó su potente saludo y la banda del 89º batallón tocó el himno italiano. El rey, con



El rey Víctor Manuel y el presidente de la Confederación Suiza, en la estación de Briga

Fot. de Alfieri y Lacroix, para CARAS Y CARETAS.

SAINT-JAMES S. JAMES EL DE MAYOR

PEDIR LA BOTELLA CUADRADA

CONSUMO EN EL MUNDO

#### INAUGURACIÓN OFICIAL DEL TÚNEL DEL SIMPLON



Camino del Simplón.-Galería de invierno



Túncl y puente cerca de Varzo, en la línea del Simplón

uniforme de media gala, echó pie á tierra, seguido de los personajes oficistes. Cambió afectuosos apretones de manos con los delegados del Consejo Pederal suizo y pasó 1 n e go, con el presidente de ia comfederación Helvética, revista á la compañía de honor. Signióse un almuerzo re m atado con brindis de ocasión y las tropas desfilaron ante los dos jefes de estado.

La partida del tren real se efectuó á las dos, y poco después otro



Entrada del túnel, cerca de Naters

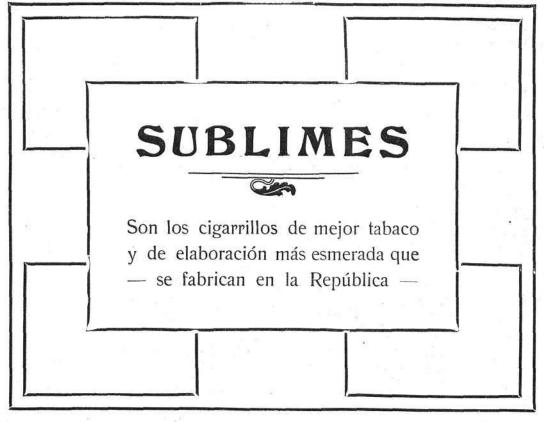
tren llevaba al presidente suizo a Domodossola para asistir al banquete ofreci do por los italianos.

Un almuerzo oficial y una comida de gala, fales han sido los dos episodios principales del programa, por cierto poco complicado, de esta jornada.

Las precauciones policiales, en Briga, sobre todo donde

Las precauciones policiales, en Briga, sobre todo, donde el rey sólo estuvo dos horas, sobrepasaron lo imaginable. En cambio el entusiasmo no sobrepasó los limites de lo cordial.





#### DE INGLATERRA. EL VOTO DE LA MUJER

No se desalientan por nada las protagonistas del movimiento feminista. En gran ceremonia fueron á visitar últimamente al primer ministro. Sir Henry Campbell Bannerman 1 e s manifestó con toda galantería el placer que le causaban los progresos de su propaganda, pero se excusó de prometerles algo definitivo en materia de reforma electoral. Después de esta entrevista, las numerosas socias de la liga celebraron una asamblea en Exeter Hall y un gran meeting en el histórico Trafalgar Square. Entre los principales oradores, figuraron miss Billington y el diputado Keir Hardie, membro principal del partido socialista.

♦ La antigua ciudad de



Mrs. Pankhurst, comunicando el resultado de la conferencia con el primer ministro

Winchester, que ha desempeñado un rol tan importante en la historia política y religiosa de Inglaterra, posee en su catedral uno de los más hermosos monumentos de Europa, Desgraciadamente, á la acción del tiempo que minaba el edificio en sus bases, ha venida á agregarse una inundación que llenó de agua las criptas. Se ha tenido que recurrir á la ayuda de buzos para desagotarlas y colocar en los cimientos vigas de refuerzo.

A la vista de Damieta, puerto egipcio, el crucero británico "Arrogant" remolcaba durante una torme en ta el viejo torpedero núm. 56. De repente se rompieron las amarras y la pequeña nave se fué á pi-

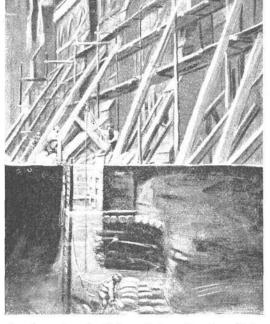


Mrs. Martell, de Sidney, donde las mujeres tienen el derecho del voto, dirigiendo la palabra á la asamblea



La manifestación en la plaza de Trafalgar

De Inglaterra. —La catedral de Winchester en peligro. Torpedero perdido. Presente regio

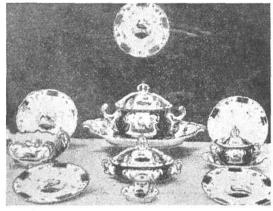


Los buzos desagotando las galerías subterráneas de la catedral de Winchester

que. De su tripulación, siete hombres se ahogaron y tres resultaron gravemente heridos. Un nuevo tributo de víctimas entregado á las insacia-bles fauces del vicio minotauro de la guerra.



El torpedero núm. 56, que naufragó, pereciendo siete tripulantes



Una parte del regalo del rey Eduardo á Alfonso XIII

#### CIGARRILLOS



CENTAVOS

La creciente demanda por esta marca de cigarrillos, única en su CLASE como en su PRECIO, lo atestiguan las siguientes cifras: Su venta en Febrero, 24.900 atados; en Marzo, 37.660; en Abril, 52.940; en Mayo, 85.020; vale decir que nuestros esfuerzos para llegar á producir un cigarrillo de calidad NON PLUS ULTRA han sido bien aceptados.

#### INSTITUTO MÉDICO INTERNACIONAL 🔊

DIRECTORES -

#### D<sup>res</sup> Marín y Páez

CURACIÓN RADICAL

de la debilidad orgánica, esterilidad, enfermedades de la sangre y específicas de los hombres

#### CONSULTAS:

Por escrito: se remiten tratamientos fuera de la Capital.

General: de 9 á 11 a.m., de 1 á 5 p.m. y de 7 á 8 p. m.

#### SANATORIO:

Se admiten pensionistas

#### 1161 = RIVADAVIA = 1161

Unión Telefónica 130 (Libertad)

Casilla de Correo, 1506 =

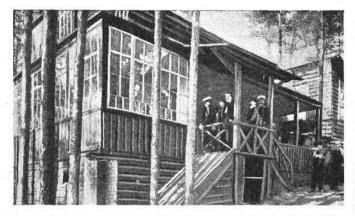


Cuando una mujer sufre físicamente su belleza se gasta y su juventud pronto declina.

#### EL COMPUESTO DE APIO DE PAINE

evita esos sufrimientos, fortifica los nervios, purifica la sangre y conserva la juventud y la belleza.

#### LA EJECUCIÓN DEL POPE GAPON



La casa de Ozerki, cerca de San Petersburgo, donde Gapón fué ejecutado

La vida del pope Gapón después de aquella terrible jornada de enero de 1905, cuando encabezó la muchedumbre de obreros de San Petersburgo que fueron fusilados por la tropa frente al palacio de invierno, había sido errante y fértil en vicisitudes. El misterio rodeaba á este hombre inquietante, cuyo papel en la tragedia rusa había parecido á algunos por demás sospechoso. Un fin trágico acaba de dar fin á su agitada existencia: el 13 de mayo, confirmando los rumores siniestros que de tiempo atrás veniran corriendo sobre la suerte de Gapón, el cadáver de óste era descubierto en una casa de campo del pequeño burgo de Ozerki. Había muerto algunos días antes.

La información judicial instaurada con este motivo reveló que el pope,

Ozerki. Había muerto algunos días antes.

La información judicial instaurada con este motivo reveló que el pope, sorprendido en momentos en que iba á entregar á la policía imperial, por 50.000 rublos, tres de sus antiguos camaradas de lucha, había sido llevado ó atraído á esa casita de Ozerki por miembros de los comités revolucionarios encargados de las terribles funciones de justicieros. La entrevista se efectuó el 10 de abril. Después que uno de los encargados de convencer al pope de traición, un ingeniero, le lubo hecho confesar sus infames proyectos, cuatro obrevas contles en una pieza vecina anacionado de convencer al pope de traición. sus infames proyectos, cuatro obreros, ocultos en una pieza vecina, apa-



La cabeza de Gapón sobre la mesa de autopsias

recieron ante Gapón, se constituyeron en tribunal é interrogaron al pope. Este confesó todo; en tal virtud, fué condenado á muerte y estrangulado con una cuerda, con la cual se le sus-pendió luego de una percha; se le enpendió luego de una percha; se le encontró en la posición en que lo presenta el croquis hecho de memoria por uno de los primeros que penetraron en la casa; el cuerpo echado sobre el suelo, plegado á medias, ya porque la cuerda fuera muy larga, ya porque el nudo se hubiera ido corriendo.

En el mismo sitio se practicó la autopsia del cadáver por el profesor Kossarstov y el doctor Mistckenko, en presencia del procurador de la corte de asises de San Petersburgo, el juez de instrucción Gaitovo, el comi-



Después de la autopsia



Inventario de la caja de hierro dejada por Gapón en la sucursal del Crédito Lyonaise, en San Petersburgo

sario de policía Kolobnef y los agen-

sario de policía Kolobnef y los agentes de la policía local.

Antes de abandonar la casa, los ejecutores habían revisado los bolsillos de Gapón, donde encontraron la llave de una caja de fierro que el ex pope había arrendado, bajo el falso nombre de Rybintski, al Crédito Lionés, para depositar sus reservas. Esta llave fué enviada al señor Margonline, abogado de Gapón. Abierta la caja de fierro, en los subterráneos de dicho establecimiento, se encontraron en ella 14.000 francos en billetes franceses y 14.500 rublos en billetes franceses y 14.500 rublos en billetes de 500.

Con este inventario de dinero probablemente infame, ha terminado la historia de ese hombre que en cierto momento fué saludado como un apóstol de las libertades rusas. ¡Cuántos apóstoles así andarán por esos mundos y cuántos habrán muerto en olor de gloria cívica, sin el oportuno descubrimiento de los bajos móviles de su acción!

su acción!

#### CASA VACCARO

ESTABLECIDA EN 1885

#### UNICA VENDEDORA DE DOS GRANDES

→ PREMIOS DE NAVIDAD →

#### LOTERIA NACIONAL ARGENTINA

La mejor y más equitativa de las loterías conocidas. Sorteos del mes de Julio: el 2, 7, 14, 21 y 27.

Todas con un premio mayor de \$ 150.000. La serie completa vale \$ **30.** Todos los pedidos deben venir acompañados

> de su importe, más 50 centavos para gastos de envío, etc. Programas y prospectos GRATIS.

#### SUSCRIPCIONES

Atiende á precios módicos, abonos sueltos y pedidos por cantidad para agentes, á todas las publicaciones argentinas y del extranjero.

#### CASA DE CAMBIO

#### PUBLICIDAD

Es muy recomendada para la compra, venta y canje de acciones, cédulas, cupones, bonos provinciales, oro y plata, en barras y monedas; títulos nacionales y extranjeros, y papel moneda de todos los bancos del

El alto comercio y los avisadores expertos, publican todos sus avisos por intermedio de esta casa, conociendo la seriedad con que son atendidos, y las ventajas que les reporta su larga experiencia en este

AGENTES EN LA REPÚBLICA Y EL EXTERIOR

Correspondencia en cualquier idioma, á S. VACCARO

CALLE FLORIDA. 156 - BUENOS AIRES

## Resultado del Concurso --- N.º 12 ---





Señorita Casilda María Pérez, primer premio

Don Bolacion Luchuse Tampa Central

calcula que el reloj de la marca "Keystone-Elgin" se ha parado siendo
ias 2 horas, con 28 minutos y 88

segundos.

DOMICILIO Luchuse Pampa Central MA C. B. Pereg

Cupón remitido por la señorita Pérez



Señor Manuel Alberto Padula, segundo premio

Como lo anunciábamos en el número 399 de esta revista, se llevó á efecto el sorteo del primer premio del concurso número 12, entre la señorita C. M. Pérez, de Estación Quehué (Pampa Central) y don Manuel A. Padula, domiciliado Cochabamba, 435, Capital, que eran las personas que habían enviado la misma solución exacta: 2 horas, 23 minutos, 38 segundos.

El resultado del sorteo ha sido favorable para la señorita Pérez, que ha obtenido el primer premio consistente en un valioso reloj de la afamada marca "KEYSTONE ELGIN".

Al señor Manuel A. Padula le ha correspondido el segundo premio y el tercero al señor Juan Gómez Acevedo, domiciliado Cerrito, 850.

Concursos de "Caras y Caretas"	NÚMERO 12
Don Manuel Alberto Padula domiciliado en Cochabamba N= 43	5 <u> </u>
calcula que el reloj de la marca "Keystone-Elgin" s las (21 dos horas, (23) vente y Fres minute	se ha parado siendo os y 38- Freentay otho
DOMICILIO Cocha lamba 14 35 mm	lan -

Cunón remitido por el señor Padula

CONCURSOS DE "CARAS Y CARETAS"
Don Juansome levelo
que el reloj de la marca. "Keystone Elgin" se ha parado siendo
las 2 horas, 23 minutos
y
Nota.—Escribase claro.

Cupón remitido por el señor Acevedo

Señor Juan Gómez Acevedo, tercer premio

# GRAN PREMIO



#### PARIS

EXPOSICIÓN DE HIGIENE, ABRIL 1906

OBTENIDO POR EL

# AGUA BLANCA CASANOVAS

Destruye las Pecas, Manchas, Granos, Paño, Barros, Manchas de Viruela, etc. Hermosea y conserva el cutis

140 AÑOS DE EXITO

HUMBERTO I, 1447 - BS. AIRES

José Casanovas Moure é hijo.

PROXIMAMENTE JABON CASANOVAS

#### LOS PRELIMINARES DE UN ATENTADO. FABRICACIÓN DE LA BOMBA

Inteligentes, instruídos y muchas veces sabios, los ni-hilistas y los anarquistas aprovechan todos los recursos de la química moderna para fabricar sus espantosos instrumentos de venganza y de odio. Sin violar ningún secre-

to, podemos indicar algunos de los procedimientos que emplean. Naturalmente no damos las fórmulas comple-tas. Se encuentran en los tratados especiales. No cree en los m o s t a m poco que, entre nuestros lectores, alguno sea b a s tante imprudente para e n s ayarlas arriesgando su vida. En cuanto á los terroristas del mundo entero, las conocen admirablemente sin nuestra avuda.

La bomba de volcar es la de moda. Es también la más fácil de elaborar. Hasta un niño la podría hacer. Basta tomar una lata de conser-vas. Este recipiente se guarnece al interior con pape-les en borra. Después se mezcla con infinitas precau-ciones clorato de potasa pulverizado con azúcar molido. Con esta composición se re-llenan las dos terceras par-tes de la capacidad restan-

llenan las dos terceras partes del clorato etes de la capacidad restante. En el medio se coloca un frasco de cierto ácido que pronto ha de roer el corcho. Después se agregon balas, clavos, trozos de hierro y se cierra la lata. Tan sólo es menester dejarla caer al suelo para que el líquido, con el choque, se una á la masa detonante y se produzca la terrible explosión.

Otros ingredientes destructores son, por ejemplo, el formidable fulminato de mercurio utilizado por Morral en su atentado. Se prepara con azotato de mercurio en determinada dosis de alcohol. Se mencionan también los compuestos de permanganatos, de peróxidos, el algodón pólvora, el cloruro de azote, la asfalina, la nitroglicerina, la panclatista del inventor Turpin, etc.

Uno de los compuestos más formidables se conoce bajo el nombre de pólvora verde. En su fabricación en-



Pulverización del clorato de potasio é introducción del tubo de ácido sulfúrico

tran el clorato de potasa, el ácido píerico y otro produc-to fácil de conseguir. Todos los explosivos que

emplean en sus guerras los gobiernos están al alcance de los revolucionarios. Enumeremos tan sólo la pancla-tista, la melinita, la lidita,

la vigorita y la cordita.

Se prevee el tiempo en que, merced á los progresos de la telegrafía sin hilos, se podrá hacer funcionar á gran distancia nuevas bombas preparadas con aire líquido, ozono líquido, ace-tileno líquido, mucho más poderosas que las actuales.

Los histéricos de la re-beldía resultan á menudo víctimas de su obra porque, despreciando el peligro, toman las precauciones más elementales durante la fabricación de sus utensilios.

Se refiere, como caso trá-gico, la historia de un anarquista que entró en los só-tanos de un banco inglés para depositar una bomba. Esta debía funcionar por medio de un mecanismo de relojería pocos minutos después de darle cuerda. El nombre cerró sin pensar la

do sulfúrico

del aombre cerró sin pensar la puerta de hierro y puso en movimiento el aparato. Cuanda de de la composible abrir la fatal puerta. En vano se desgarró las manos contra ella y se destrozó los miembros contra la pared. El horrible mecanismo no podía detenerse... [Tite tac, tie tac! durante minutos, durante segundos y, por fin, el estallidol... | Qué tremenda agonía, digna de ser descrita por un Edgar Poe!

Pocos días hace referíames también en estas mismas páginas el fin trágico del anarquista Striga que pereció en París víctima de la explosión de una bomba. Esta nota resulta de actualidad en estos momentos en que aún perdura la fuerte impresión causada por el atentado de Madrid.



Preparación del fulminato de mercurio, echando azotato de mercurio en alcohol



Relleno de la bomba con trozos de metal, clavos, etc.

BELLEZA DEL CUTIS ESPECIAL PARA LAS DAMAS LA ÚNICA RECOMENDADA HOY POR TODAS CREMA IDEAL LAS BUENAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS POR SUS PROPIEDADES ANTISÉPTICAS Precio:0.80-1.50-2.20-3.20-4.20 según tamaño. Depositario MAISON J. LABORDE 502 FLORIDA Bs.As

#### Tienda EL SIGLO Rivadavia y Piedras

UNIÓN TELEFÓNICA, 435 (Avenida) :

Frente à la Confiteria del Gas - -

#### PRECIO FIJO === I. CIBRIAN & Cía.

REBAJAS. Grandes ocasiones en todos los departamentos Realización total de Tapados, Boas de piel y géneros de lana

#### SALDOS

#### "EL SIGLO"

#### SALDOS

Géneros de lana lisos y de fantasía. Los que valían el metro \$ 650, 5 y 4.50, ahora \$ 2, 1.50 y \$ 1.-Paños lisos, el metro, á \$ 5. y..... \$ 2.50 
 Géneros negros.
 Los que valían el metro a \$ 6, 5 y 4, ahora, a \$ 2.50 y ......
 Panas lisas. Las del metro \$ 3.50, 3, y 2.70, ahora, á \$ 2 y \$ 1.30 Panas corderoy. Las del metro \$ 5.50, 4.50 y 3.80, ahora \$ 2.90 Felpas de seda para tapados, saldo, el metro, a 8 16, 12, 8 y.. & 5.— Felpas de colores, para tapaditos de niños, el metro á \$ 2.80 y 2.50

Sedas de fantasia, Moarés, Eclatán, Espumillas, etc., á precios excepcionales.

#### FRAZADAS DE PURA LANA Argentinas

5	puntos,	tamaño	100 x	140	5	8.25
6		3	170 x	215	.79	20.90
9	>	35	220 x	260		30.30

#### Extra

1/0	puntos.	tamaño	$70 \times 100$	\$ 2.75
4			$140 \times 185$	8.40
5	•	3	$155 \times 200$	9.60
6	>	*	170 x 215	10.80
. 7		>	$175 \times 230$	12.70
8			$215 \times 260$	14.65

#### Porteñas

4	puntos.	tamaño	$140 \times 185$	8	7.35
5			$155 \times 200$		8.55
6		>	$170 \times 215$	>	9 80
7			$175 \times 280$	3	11.60
8	>		$215 \times 260$	3	13.35

#### Color, guardas, raso extra

5	puntos,	tamaño	160 x	230	4	17.00
6	>	•	175 x	215	,	19.00
8			215 x	260	>	23.00

#### Guarda lisa extra

5	puntos,	tamaño	$160 \times 230$	\$	15.50
6			175 x 215		19.00
8	>	3	$215 \times 260$	*	21.00

#### ACOLCHADOS

Inmenso surtido de acolchados pluma y algodón.

PRECIOS DE FABRICA



N.º 5001-Trajes de sastre, correctísima confección, modelos últimos y ex-clusivos de EL SIGLO. Reclama, desde \$ 28.

#### Saldos á cualquier precio

Cintas de terciopelo, Cintas de raso, Cintas Liberty, Velos para sombrero, Carteras, Pañuelos, Puntillas, Encajes, Botones, Cortinas, Carpetas, Estores, Brise-Brise, Centros de mesa, Camisetas, Medias, Artículos de los Pirineos.

CONFECCIONES: Tapados de piel, paño 

500 confecciones sueltas, cada una, á.....\$ 15.-

Boas de piel, de Zorros, azul, negro y blanco, Visonte, Marta del Canadá, Marta de Francia, Armiño y Astracán legitimo, valían cada una \$ 250, 225, 200 y 175, ahora, a \$ 90, 80 y... \$ 70.—

Pieles, varias clases, que valían cada una **\$** 120, 100, 90 y 85, ahora, á 30 y..... **\$ 20.**—

1000 Boas de piel de distintas clases. Saldo, cada una, á \$ 10, 7.50 5 y..... \$ 3.50

Cortes de paño y terciopelo, borda-dos á mano, valían cada uno \$ 140 y 120, ahora..... \$ 40.—

Trajes de pura lana, corte sastre, estilos ingleses, cada uno \$ 28 .-

Salidas de teatro. Saldo total, las que valian \$ 200, 170, 150 y 120, ahora. . . . . \$ 75.—

Batones de pura lana, valían \$ 35, ahora...... \$ 15.-Blusas de terciopelo, c/u. \$ 7.-

Importante.-Completa realización de tapaditos de niños para todas las edades.

MERCERÍA: 500 chalecos, estolas y cuellos de fantasia, bordados á mano, valian cada uno, \$ 50, 40 y 35, ahora á \$ 7 y ..... \$ 4.—

10.000 metros galón gran fantasía, se vendían, el metro, á \$1.50 y

1.25, ahora..... \$ 0.20 15.000 metros galón, novedad, se vendian, el metro, á \$ 2 50

ahora á..... \$ 0.60 GUANTERÍA: Guantes imitación gamuza, el par, á \$ 1.40, 1.20 v \$ 1.-

Guantes de lana forrados en seda, todos los colores, el par, á \$ 1.40 Guantes de cabritilla, cortos, todos

los colores, el par, á \$ 4, 2.90, 2.30, 2 y..... \$ 1.75 Guantes mosquetero, cabritilla y

Guantes largos, imitación gamuza, el par, á \$ 3.50, 2.40 y... \$ 1.80 Guantes largos de piel de Suecia, el par, á \$ 8, 7.50, 6.80 y. \$ 6.-

Guantes cabritilla, largos, el par, á \$ 8, 7, 6.50 y..... \$ 6.—

GRATIS

Se mandan muestras al interior. Todo pedido es despachado en el día que se recibe



GRATIS

#### DE RUSIA APERTURA DE LA DUMA



La apertura de la Duma por el zar el 10 de mayo.—Nicolás II precedido por el metropolitano Antonio, teniendo á su derecha la emperatriz ma-dre y á su izquierda la emperatriz reinante y seguido del cortejo im-perial hace su entrada en el salón de San Jorge

darse al Palacio de Taurida, sitio oficial de la cámara, convocó á los diputados en el Palacio de Invierno al efecto de leerles su discurso.

La ceremonia resultó, por otro lado, La ceremonia resultó, por otro lado, tan solemne como pintoresca. A las dos de la tarde, las bandas militares, tocan-do el himno imperial, anunciaron la en-trada del soberano en la majestuosa Sa-la del Trono. Frente á los representantes del pueblo, unos elegantemente vestidos, otros con trajes paisanos, lucían unifor-mes espléndidos los grandes duques, los altos funcionarios y los invencibles ge-nerales, mientras las damas de la corte ostentaban su blanca garganta con perostentaban su blanca garganta con per-

ostentadan su dianca garganta con per-las y brillantes adornada.

Precedido por el metropolitano An-tonio, la más alta autoridad del elero ruso, el monarca, acompañado por su esposa y la emperatriz madre, se dirigió á un altar improvisado para la celebración de un Tedéum.

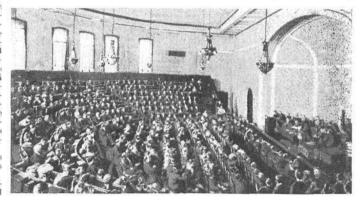
Terminada la parte ritual del programa, las zarinas se retiraron á un ángulo de la sala y Nicolás II, afirmando su autocracia, subió solo al trono.

A su lado estaban depositadas las insignias del poder: el manto imperial, la corona, el globo y el cetro. Dos perso-najes mantenían la espada simbólica y

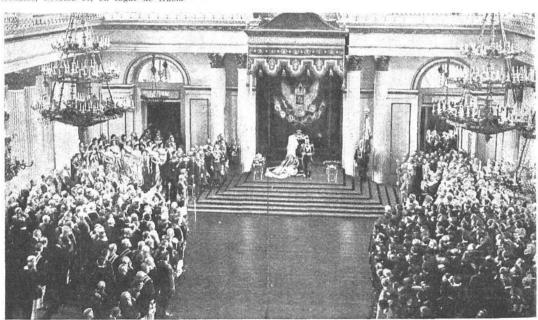
Después de haber triunfado en las elecciones el partido constitucional de-mócrata, sus hombres dirigentes juzga-ron oportuno someter á un congreso de correligionarios el programa de su futura táctica. La asamblea tuvo lugar el 4 de mayo. En ella, con su autorizada pa-labra, el profesor Kareief indicó las grandes líneas de una lucha decisiva, á sangre y fuego, si fuese menester, contra la burocracia, el cosaquismo, los ro-bos organizados, los empréstitos ruino-sos y el poder absoluto. Es de notar, que entre los oyentes más entusiastas, figuraban damas y señoritas pertenecientes á la aristocracia de la sangre y de la intelectualidad.

También celebraron reuniones previas los otros grupos parlamentarios. En ellas

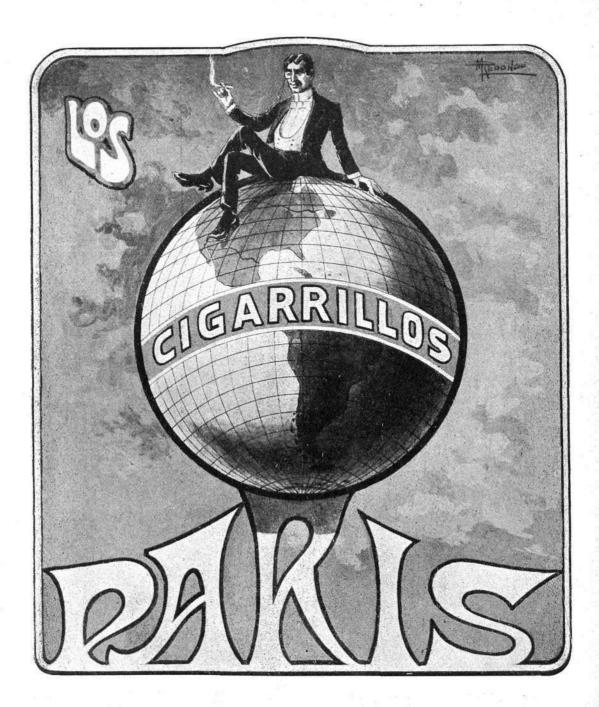
los otros grupos parlamentarios. En ellas dominó el espíritu de independencia. Bajo la presión de estos acontecimientos, fué inaugurada por el zar, el 10 de mayo, la labor de la Duma. Contrariando las prácticas establecidas en los verdaderos países constitucionales, Nicolás II, en lugar de trasla-



El congreso del partido constitucional demócrata, que tiene mayoría en la Duma



© Biblioteca Nacional de España

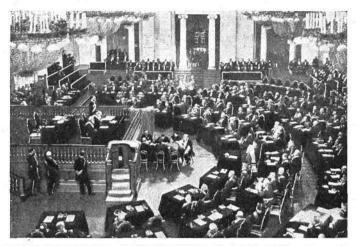


# SON LOS MEJORES

X X X

Grandes obsequios á cambio de los cartones que contienen cada atado.

#### DE RUSIA APERTURA DE LA DUMA



La alta asamblea rusa.--Sesión de apertura del consejo del imperio en el salón de la asamblea de la nobleza

el estandarte tradicional. Los miembros de la Duma ocupaban la derecha y los consejeros del imperio la izquierda. Estos, como bien se sabe, componen una especie de senado y, á pesar de su nueva organización, se hacen notar por su espíritu anti progresista.

Nicolás II leyó su discurso con una voz muy fuerte y tachada por los observadores de autoritaria.

Le la vida del ilustre jurisconsulto que dirige con tanta autoridad y tanta energía los difíciles debates del primer parlamento imperial ruso, hay toda una novela de amor. El señor Muromsev se ha casado, en efecto, con una de las artistas más aplaudidas de Moscú, la célebre María Klimentov. Su hija mayor que, en compañía de su madre y sus hermanos, perfecciona su educación musical en París, acaba de obtener allí grandes triunfos como centante y pianista en la aristocrática sala de la "Sociedad de Agricultores" de Francia.



Señora de Muromsev, esposa del pre-sidente de la Duma



Señorita Muromsev, hija



### CONSTRUCTORA NACIONAL

SOCIEDAD ANÓNIMA (Limitada)

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 2.000.000

CON LAS NUEVAS CÉDULAS DE

#### "CONSTRUCCIÓN Y PREVISORA"

Series A. y B.

Combina la solución del problema de la adquisición del

#### Hogar propio

sin esfuerzos ni sacrificios, pagaderos por pequeñas cuotas mensuales que equivalen al alquiler en casa ajena; y da derecho á un

#### Seguro de vida gratuito

Con esta combinación, la "Constrctora Nacional" ofrece á los padres de familia la tranquilidad frente á todos los riesgos de la vida, pues que asegura el porvenir de su esposa é hijos en caso de su fallecimiento.

#### Integración mensual por sorteo

Con el propósito de estimular el ahorro y la puntualidad en el pago de los servicios mensuales de integración, por cada serie de 2.000 cédulas se practicará un sorteo de integración por la cantidad de Un mil pesos moneda nacional.

Por más datos, solicitar prospectos en las oficinas de la

#### CONSTRUCTORA NACIONAL

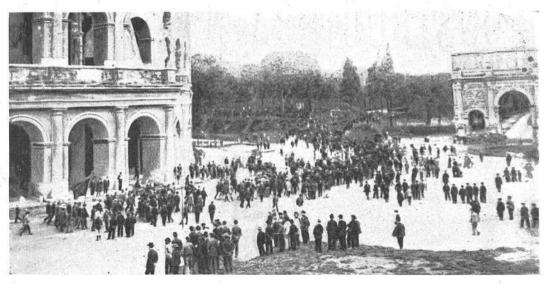
Suipacha, 222 y 224

Unión Telefónica, 3697 (Avenida)

Cooperativa Telef., 1565 (Central)

En breve publicaremos vistas fotográficas de la serie de casas recientemente construídas en Flores y ya habitadas por sus propietarios.

#### DE ITALIA LA HUELGA GENERAL EN ROMA



Los huelguistas alrededor del Coliseo

Por la segunda vez se ha paralizado casi totalmente en varias regiones la producción fabril. En Turín, los obreros aprovecharon la fecha del 1.º de mayo para exigir menos horas de labor. Ya habían cedido los patrones y todo parecía arreglado, cuando se produjo un inesperado conflicto entre sus oficiales y la fuerza pública, cerca de la Cámara de Trabajo. Para contestar á las pedradas del pueblo, los agentes y los soldados, perdiendo la debida serenidad, invadieron el local obrero é hicieron uso de las armas contra sus ocupantes. Hubo muchos heridos de gravedad. Difícil sería establecer quienes fueron los primeros fautores de la sangrienta lucha, pero el hecho es que tuvo ella una inmeusa repercusión. En señal de protesta contra el uso

— ô el abuso — del machete y del revólver, el partido socialista proclamó la huelga general. Entre las ciudades que más se agitaron, mencionaremos, en primer lugar, Boloña. Los negocios allí fueron saqueados, sus dueños golpeados y los guardias policiales heridos. En Milán, los grupos exaltados asaltaron varios establecimientos. El portero de uno de éstos, queriendo defender á la esposa y al sobrino de su patrón, sacó el cuchillo y mató á un anarquista, dejando agonizante á otro. Naturalmente, este lamentable episodio enardeció aun más los ánimos y provocó nuevos incidentes. En Roma, coches y tranvías dejaron de circular y los viajeros tuvieron que trasladarse á pie, llevando sus valijas, hasta las estaciones ferrocarrileras. El servicio



Durante el discurso de Ferri en la asamblea



Soldados recorriendo las calles casí desiertas



Cómo estaba custodiado el Banco de Italia, en previsión de los desórdenes

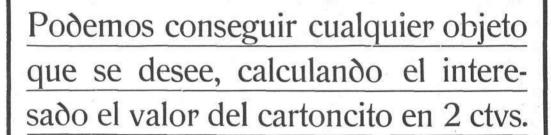


Los carros del correo conducidos por soldados

Fot. de nuestro corresponsal señor Simboli.



Esta fábrica no elabora cigarrillos de 10 ctvs.



HEMOS CANJEADO HASTA LA FECHA 16.548.680 CARTONCITOS Y SEGUIMOS AUMENTANDO EL SURTIDO DE PREMIOS CON EL OBJETO DE SATISFACER LOS DESEOS DE NUESTROS FAVORECEDORES. —— CANJE TODOS LOS DÍAS HÁBILES, DE 8 A.M. Á 7 P.M.

Recomendamos nuestros relojes Longines, Girard-Perregaux, Ulises Nardin, Patek Philippe, de oro 18 k., plata, níquel, acero, etc., etc.

Visiten nuestra exposición de premios: Defensa, 1285

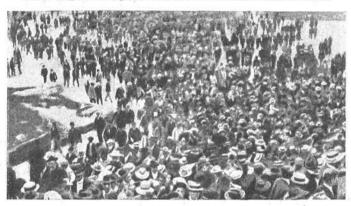
FÁBRICA: DEFENSA, 1278 BUENOS AIRES PICCARDO & Cía.

sucursal: CÓRDOBA, 944 ROSARIO

#### DE ITALIA LA HUELGA GENERAL EN ROMA. - EL HOSPITAL DE PALERMO



Roma.—Aspecto de la plaza Colonna momentos antes de los desórdenes



El regreso de los manifestantes

postal tuvo que ser confiado á los soldados. Se realizaron varios meetings revolucionarios. Uno que se verificó el 10 de mayo reunió á 30.000 personas. Entre los oradores, figuraba Enrique Ferri. El pueblo trató de penetrar en el parlamento, pero fué rechazado por la tropa. Se elogia la calma que ésta supo conservar en esa emergencia.

\*\*\* Todos los años, fiel al recuerdo desu más pura gloria, la población de Génova celebra la memoria de Colón, eligiendo para rendir su homenaje al heroico almirante, la fecha de su inmortal muerte.

Autoridades, corporaciones mercantipostal tuvo que ser confiado á los sol-

Autoridades, corporaciones mercanti-les, clubs obreros, estibadores del puer-to, todos los habitantes se unen ese día



Palermo. — Los soberanos colocando la primera piedra del gran hospital





© Biblioteca Nacional de España

#### DE ITALIA

#### CENTENARIO DE LA MUERTE DE COLÓN. - CARRERA DE AUTOMÓVILES

en un sólo pensamiento de glorificaci ó n del sublime
'i revelador del globo'', como lo denominaron León Bloy
Barbey d'Aurevilly. Esta vez, la
ce remonia asumió
proporciones más
imponentes por recordar precisamente el cuarto centemario de l'allecimiento de l'ilustre
g e n ovés. Después
del discurso del alcalde, desfilaron
ante el monumento
los alumnos de las
escuelas y las soci e dades con sus
banderas.

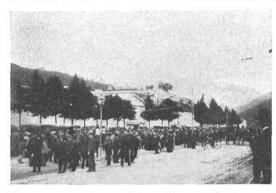
El monumento que se levanta en Gé-

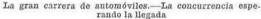


Génova.—Centenario de la muerte de Colón. El alcalde leyendo el discurso conmemorativo, al pie del monumento

nova á la memoria del almirante fué profusamente ador-

Asistieron los reyes à las fiestas de Palermo. Entre ellas se destacaron las regatas primaverales y un concurso de automóviles organizado por el conocido millonario Vicente Florio, Mecenas de las letras, de las artes y de los sports. El itinerario comprendía 150 kilómetros que se debían recorrer tres veces. Salió vencedor Cagno, habiendo empleado un tiempo total de 9 horas 32° 22".

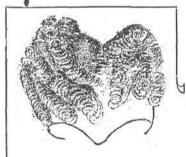






Llegada del vencedor

#### MAISON GADAN



•

Florida y Tucumán unión TELEFÓNICA, 716, Av.





Rambla Bristol - -





PEINADOS Y ONDULACIONES

POSCIZOS ———
TINTURAS Y DECOLORACION

 Gran exposición de postizos, creaciones exclusivas de la casa en cabellos crespos natu-

- NOTA

rales garantidos.



#### Otoño-Invierno 1906

Gran Exposición de Novedades

#### Confecciones para Hombre

TRAJES de saco, completos, en casimir, fantasía, negros y azules, gustos alta novedad, recién recibidos, á \$ 55.—, 48.— y. . . . . . . . . . \$ **42.**— TRAJES de casimir, fantasía, negro ó azul, forma cruzado, corte elegante, á. . . . . . . . \$ 51.— CHALECOS con aplicaciones, gran novedad, ingleses, gustos de última moda, artículo recién recibido, á \$ 20.— y. . . . . . . . . . . . . . . . \$ **15.**— INMENSO SURTIDO en chalecos de pura lana, gran fantasía, á \$ 12.— y. . . . . . . . . \$ 9.50 SOBRETODOS con forro de seda, corte nuevo, gustos escogidos, á \$ 65.—, 60.— y. . . . . \$ 55.— SOBRETODOS en casimir fantasía, Real Harris Tweed, gran novedad, sin forro, livianos y de SOBRETODOS para viaje, con forro de tartán, muy abrigados, sin talma, á \$ 45.—y. . . . \$ 38.— TRAJES de jaquet, en casimir negro especial, fo-BREECHES de pura lana, artículo especial, á pe-PANTALONES de casimir fantasía, á \$ 17.--, 15.--SACOS de ratina con forro de tartán, artículo especial para abrigo, á \$ 36.50, 23.50 y. . . . \$ 19.50 BOMBACHAS de casimir, para campo, á. \$ 9.50 BOMBACHAS de corderoy, en colores gris y ma-GRAN SURTIDO en impermeables ingleses, en color fantasía y negro, desde \$ 55.— á. . . \$ 19.50 \,



#### PIDAN NUESTRO GRAN CATÁLOGO GENERAL

Con más de 5.000 grabados en 230 páginas de texto. Contiene precios y descripciones de todos nuestros artículos. Se envía GRATIS Y FRANCO DE PORTE á quien lo solicite

**IMPORTANTE** Nuestra casa es la UNICA que ofrece á sus favorecedores la condición siguiente: "Toda mercadería que al recibirla no resulte del agrado del comprador, podrá ser devuelta para ser cambiada, ó reembolsaremos íntegro el valor pagado, más los gastos de flete originados.



Aunque parezca frugal, la cena del cazador hecha con aceite "**BAU**", resulta, más que mejor, ideal.

# GRASY GRETAS

SEMANARIO FESTIVO, LITERARIO, ARTISTICO Y DE ACTUALIDADES

JOSÉ S. ÁLVAREZ

CARLOS CORREA LUNA

0.00101

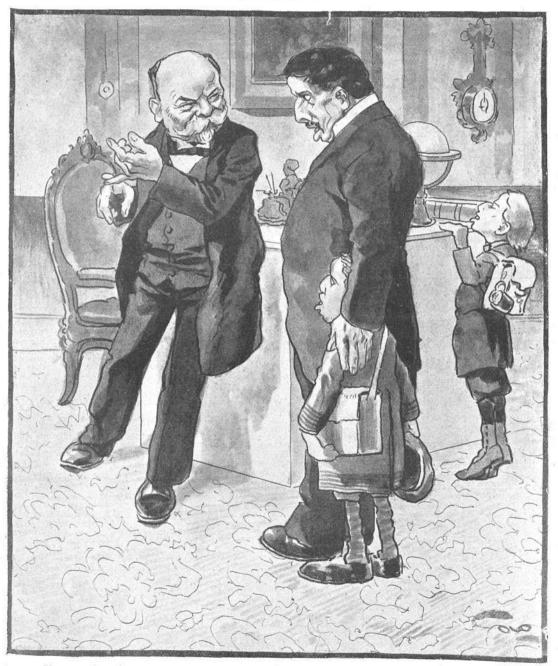
JOSÉ M. CAO

AÑO IX

BUENOS AIRES 23 DE JUNIO DE 1906

N.º 403

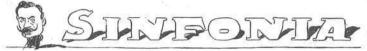
#### ¡Eureka!...



— ¿Y no será mejor que mande á estudiar mis híjos á Europa?
—Nó, espere... Dos discursos del interpelante, tres míos, los correspondientes informes, dictámenes, expedientes, huelgas y nuevos programas... y ya tiene usted arreglada la enseñanza.

Dib. de Cao.

— ''¿Cómo vata don Fulano á su colega, amigo personal v correli-



lano! Ha creido one al decir usted muy mal, se refe-ría usted á la situación del país...

personal y corren-gionario político, don Mengano. — "Muy mal" — contesta don Mengano, oprimién-dose el pecho con la mano derecha bien abierta y suspirando profundamente.

Suponen ustedes, desde luego, que don Fulano interrogó á don Mengano en el deseo de informarse del estado de su salud y que don Mengano le respondió, con la palabra y la seña, que tenía el pecho muy atacado. Pues incurren ustedes en un error.

La interpretación au-

téntica es otra. Don Fulano va más tarde al ministerio y sostiene con el ministro el siguiente diálogo:

- Estuve hoy con don Mengano.

— {Si! Hace tiempo

que no viene por acá... No es extraño que

no venga... — ¡ Por qué? Somos muy amigos ...

- El hombre no está satisfecho de la actualidad. Cree que vamos mal, muy mal. Así me vamos lo ha dicho hoy, suspi-rando desde lo más pro-fundo de su patriotismo. Agregó todavía, por me-

dio de una acción suge-rente, que todo esto le producía una especie de sofocación.

Es raro. No me imaginaba yo que anduviese en ese estado de espíritu. Lo voy á llamar.

— ¿A llamar? ¡Trabajo le demando á usted si se

propone discutir con todos los descontentos y convencerlos!

 No me propongo semejante cosa: pero, tratándose de un amigo tan antiguo y tan consecuente, quiero oirle sus razones y que él oiga las mías. Don Fulano hizo un movimiento de hombros y se

\* \* \* Llega don Mengano al ministerio.

En la puerta le detiene un acceso de tos. Luego, el ministro le pregunta:

— ''¿Cómo vamos?''
— ''Muy mal, muy
mal'' — responde don Mengano, oprimiéndose el pecho con la mano derecha bien abierta y suspirando profundamente. — Yo tendría que salir del país; tendría que ir-me al Paraguay, por ejemplo...

¿Por qué no se va al congreso de Río?

- ¿Es un ofrecimiento?

No me correspondería á mí hacérselo, pe-

ro. . .

qué Río! Esto no se puede sufrir un día más...

— ¡Está usted revolucionario? ¡Qué le pasa?

— Me pasa, amigo, que tengo una bronquitis terrible, que no me deja vivir, que me hace echar el alma todas las mañanas y todas las noches...

— ¡Y es de eso que usted se queja?

— ¡Pues, le parece à usted poco!

— ¡Pues, le parece à usted poco!

— ¡Y qué hablé usted ayer con don Fulano?

— ¡Con don Fulano?... Nada... Me pregunté apecómo me

hallaba-y le contesté lo mismo que á usted. El ministro

n o pudo dejar de reir y don Mengano le pidió explicaciones.

-¡ Viera usted lo que le ha en-tendido don Fu-



— ¿Del país? ¿Y le viuo á usted con el cuento? — Hombre, no. Me lo ha referido con la mejor intención del mundo. No ha querido sino acercarnos.

— ¡ Y cómo no me dijo á mí una palabra! Ya verá

usted como lo pongo.

Se vuelven á encontrar don Mengano y don Fulano. — ¿Cómo ha podido usted, señor, entender que al preguntarme usted ''¿cómo vamos?'' y al responderle yo que ''muy mal'', nos referíamos los dos a la política de actualidad?

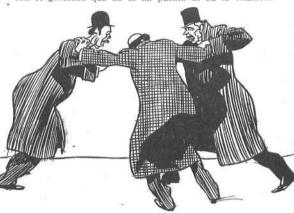
— Así lo entendí, en efecto, don Mengano. Cuando se encuentran dos hombres políticos de nuestras condiciones, es entendido que la primera palabra corresponde

la patria...

— Y la segunda al ministerio, con el cual ha pretendido ponerme usted mal, llevándole el chisme...

— No hay chisme posible cuando se trasmite con la mayor intención del mundo un juicio tan digno de tenerse en cuenta en las esferas del gobierno como el juicio de usted.

Déjeme usted de esas cosas. No estaba usted encargado ni de recoger mi opinión ni de llevarla. Lo que yo creo es que está usted perfectamente disgustado con el gobierno que no lo ha puesto ni en la comisión



del centenario y que toma por crítica política hasta las quejas de los enfermos. Ya ve usted que no le supongo una mala intención gratuita; pero tenga usted el valor de sus ideas y no me quiera poner mal á mí...

La discusión fué seria y hubo de terminar mal, pero la feliz interposición de un coalicionista arregló las cosas, comprometiéndose á dejar bien á los dos con el ministro y á procurar la inclusión de don Fulano en la comisión del centenario.

La política da tema, ya lo creo, para otra "Bajo la

En momento alguno de nuestra historia, como diría un orador parlamentario, el cuento ha estado más listo, la intriga ha andado más rápida, el chisme ha mos-trado más actividad, las gentes han revelado más suspicacia.

Hay que cuidarse, si se es hombre de partido, hasta de los que aparentan interesarse por la salud de uno, contestando con una fresca al que intente sorprender con un ''¡cómo vamos?'' dicho en forma indiferente. Y ha nacido de esa necesidad la idea de constituir

un centro contra el chisme, con grandes pizarras á la calle en que se inscribirá á los chismosos, recomendándolos á los pasantes como el cartel de los yankees que dice: ";cuidado con los ladrones de bolsillo!"

El único peligro que se corre es que invadan el nuevo

club los aludidos y que la asociación resulte después de

ellos solos y se convierta en una fábrica infernal de enredos y distanciamientos.

¿ A quién harían presidente?

Juan CANCIO.

Dib. de Zavattaro.



Dib. de Hohmann, Fot. de Witcomb.

#### Enlaces



Sánchez-Saavedra.— Los novios en la casa de la familia Sánchez



Las familias al salir de La Merced, después de la ceremonia



Etcheverry-Olsina.—Los desposados saliendo de La Merced



Señorita Blanca F. Beret



Señor Juan A. Otero

#### Banquete de despedida



El señor Enrique Bell, distinguido miembro de la colectividad británica, reunió á comer el miércoles de la semana pasada, en el Grand Hotel, á un selecto núcleo de sus relaciones, y especialmente á los gerentes de ferrocarriles,

con objeto de agradecerles las atenciones recibidas. Asistieron á la fiesta las siguientes personas: W. Samson y señora, H. Loveday y señora, F. Foster y señora, F. C. Messun y señora, A. F. Lértora y

F. C. Messun y señora, A. F. Lértora y señora, Ricardo Norton y señora, D. M. Moyano y señora, J. Maschwitz y señora, Santiago Brian y señora, Boadle y señora, Gumpert y señora; señoritas de Trillia, Bell, etc.

Se pronunciaron elocuentes brindis en honor del señor Bell.



Durante el banquete ofrecido por el señor Enrique Bell

#### Exposición de agravios ó ¿para quién trabaja uno?



—Bueno, Consegui las ocho horas y aumento de jornal. ¿Y...? ¡Solamente en carne, gasto el doble que antes!



—Si no hubicse aumentado la carne en un 30 por ciento...; caracoles!... al precio que está hoy el pan me arruinan los hijos. Y no hablemos de los artículos de almacén...



—Cada vez más caro, sí, señor; y es la única forma de poder comer un puchero decente, y pagar al sastre que me ha hecho la ropita que me pongo los domingos.



—Hemos ganado con la huelga. ¿Para qué <sup>2</sup>... Para que entre el panadero, el carnicero, el almacenero y el lechero le chupen á uno la sangre.



—Pues no crean ustedes; además de esto, tengo que cobrarla saladita, porque es una vergüenza que con este frío no pueda comprarme un par de botas.



— ¿ Qué tenemos con que el gremio naya luchado y vencido?... Mírenme á mí, que á fin de mes, lo que me queda no alcanza ni para el peluquero.



— Por eso, porque los sueldos son mayores, hemos renunciado á la propina; pero lo que veo es que yo antes me divertía... y hoy casi no me alcanza para tomar el aperital... Dib. de Cao.

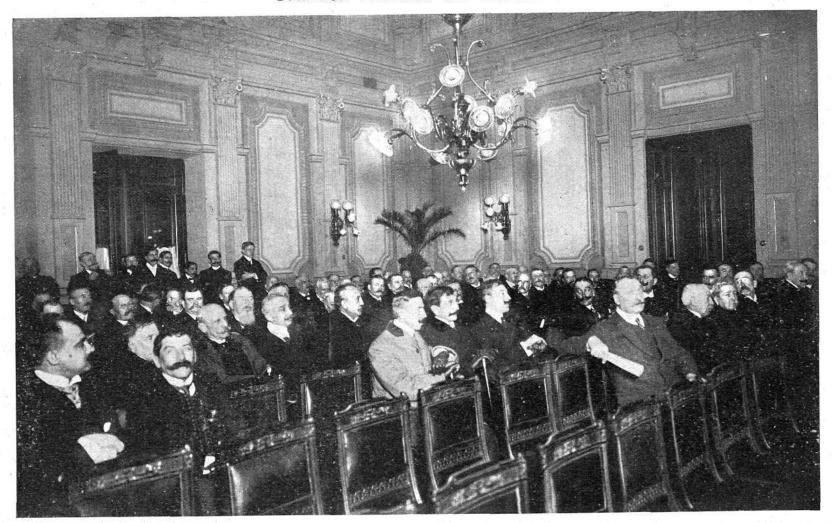


——(¡En confianza!) Con marcas falsificadas y precios recargados, cada vez que viene el cobrador por el alquiler, pienso volverme loco. Conque ya ven...



—Todo ha subido un 40 por ciento... ¡pues yo subo los alquileres de mis casas y campos un 50..., y á vivir! Ya que el ''problema'' toma por ese lado ¡bien venido sea!

## Comisión Nacional del Centenario



La reunión inaugural celebrada en el Jockey Club, el 20 del corriente

© Biblioteca Nacional de España



(DEL LIBRO QUE APARECERÁ, RECORDANDO EL NATALICIO DEL GENERAL)

Cuando el vapor entraba en aguas argentinas, en la inmensidad de nuestro estuario, un cuadro inolvidable se presentó á la vista, un cuadro capaz de hacer estremecer hasta las lágrimas á un hombre que no fuera del temple y el fuerte dominio sobre sí mismo que el general.

Eran los vapores, vaporeitos, lanchas que llegaban cuajadas de concurrencia, vestidos de gala, flameando al tope la bandera argentina, con las gentes trepadas en las cuerdas y los mástiles, todos descubiertos, palmoteando, vitoreando, aclamando, tocando las bandas el himno patrio; eran las comisiones populares que acudían á dar al viajero el primer saludo de bienvenida, allí, en la inmensidad de nuestro río, antes del abrazo colosal del pueblo que lo esperaba ansioso y conmovido, en una muchedumbre sólo comparable á las del día de su jubileo y el de su glorificación en la muerte.

El general se paseaba sobre la cubierta, tranquilo, impasible, mirando aquel espectáculo con esa mirada vaga y melancólica que brotaba de sus ojos soñadores. Saludaba á derecha é izquierda con su clásico chambergo, sin dejar traslucir los sentimientos de intensa emoción que debían dominarlo en ese instante de suprema belleza. ¡Raza de titán!

El desembarco se hizo por fin por la dársena sur. Está presente todavía en la memoria de todos,—porque todos fuimos testigos y actores,—aquel grandioso recibimiento que empezaba en la dársena y terminaba en la plaza San Martín, al pie de la estatua del gran capitán de la Independencia Americana. Soberbio espectáculo que nunca se olvidará porque fué único, porque no se repetirá en nuestro país, porque fué el abrazo del pueblo argentino sin distinciones de razas, de creencias, de opiniones políticas, al gran ciudadano.

El general, apenas desembarcado y recibido por el presidente de la comisión popular y orador de las multitudes congregadas, el inolvidable tribuno doctor don Aristóbulo del Valle, ocupó la "victoria" descubierta que le estaba reservada para hacer el trayecto hasta su casa de la calle San Martín. Uu grupo del pueblo se avalanzó en ese momento sobre el carraje con la intención de arrancar los caballos y tirar de él. El

general se dejó caer rápidamente, rechazó la tentativa y con acento enérgico, exclamó:

-; A - pie!

El grupo comprendió y desistió de su intento. En la austeridad republicana del general Mitre no entraba esa servidumbre cortesana.

El trayecto se hizo triunfalmente. Las calles, repletas de pueblo, los balcones, puertas y azoteas adornadas con las banderas de todas las nacionalidades acompañando en su júbilo á la bandera patria, todos vitoreando y agasajando al ungido de las multitudes delirantes de entusiasmo y de anhelos patrióticos. ¡Bello recibimiento al hombre-pueblo!

Eran las dos de la mañana del siguiente de aquel día memorable. A esa hora circulaba todavía la gente por las calles, comentando el acontecimiento de la víspera y reteniendo todos los detalles de la insuperable recepción. La exclamación unánime era esta:

—;Cómo estará el general después de tan

prolongadas é intensas emociones!

Eran las dos de la madrugada, repetimos, y ya asomaban las tenues claridades de la aurora del nuevo día. Ibamos unos cuantos de los de la casa en busca de Bartolito, de ese Bartolito que era el corazón más bello que hayamos conocido en la vida y la lealtad más hermosa que puede encerrarse en pecho humano. Ibamos en busca del entonces director de "La Nación", el hijo amado del ilustre padre, á invitarlo á beber una copa de champagne, terminadas las duras tareas del diario.

Subíamos la escalera de la imprenta, bulliciosos, expansivos, terriblemente expansivos. Recordamos que uno de los del grupo cantaba desastrosamente la "Marsellesa".

—¡Bartolito! ¡Bartolito!—gritábamos á gran-

des voces ascendiendo la escalera.

Llegamos á las puertas de la sala de la redacción que suponíamos desierta á esas horas... Un movimiento súbito, fulminante, nos paralizó. Enmudecimos y bajamos la escalera en silencio, en profundo silencio y en puntas de pie. El general Mitre estaba ahí, en la redacción,

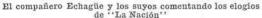
El general Mitre estaba ahí, en la redacción, tranquilo, como si nada hubiese pasado por él. ¡Estaba leyendo los diarios de la tarde!

José M. NIÑO.

Dib. de Giménez.

#### El gremio de gobernadores y anexos







El leader de la huelga santafecina dirigiéndose al meeting

El gremio de gobernadores y anexos ha celebrado varios meetings de protesta contra el patrón de la Casa Rosada, por querer és te recargarles con el trabajo de la elección futura de gobernadores, según modelo suministrado por él. Algumos han llegado hasta el extremo de declararse en huelga, por que quieren trabajar las futuras gobernaciones por cuenta propia, como Olmos en Córdoba, Carbó en Entre Ríos y Ovejero en Salta; y Echagüe, desean aumento de comisionados y de presupuesto.

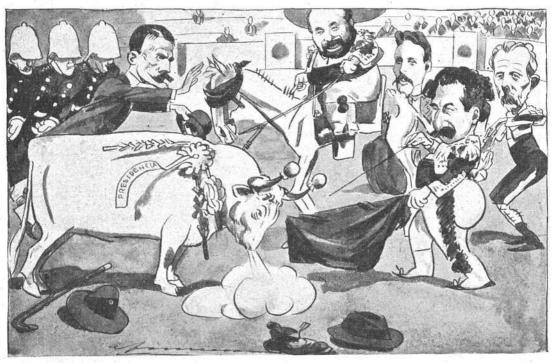
El doctor Figueroa ha



Los huelguistas entrerrianos Carbó y Calderón, asesorados por Sorondo, redactan el pliego de condiciones

tratado de llegar á un arreglo con los huelguistas, pero éstos siguen firmes en sus exigencias y han nombrado árbitro al general, el que como siempre, arreglará las cosas de un modo positivo. Entre los pliegos de condiciones presentados está el del gobernador Echagüe, qu é protesta hasta del elero, y el de Carbó y demás compañeros de causa entreriana que desean nombrar representante al congreso gremial de gobernadores al leader Parera. El compañero Zaballa abandonó el local de la sesión, no sin mucho trabajo á causa de su excesiva corpu lencia.

#### "La feria de Sevilla"



— Como miembro de la Protectora Coalicionista, me opongo á que continúe este bárbaro espectáculo que repugna á la "Nación".

Dib. de Giménez.

#### FIGURAS POLÍTICAS

#### El doctor Julio A. Roca (hijo)



Julito á los 11 años

De raza le viene ai doctor Roca el ser político de los que figuran en primera fila; su apellido es de por si todo un programa de go-bierno. Su nombramiento de vicebierno. Su nombramiento de vice-presidente de la Cámara de diputa-dos dió ocasión á que el elemento roquista se agrupara á su alrede-dor dando muestra de fidelidad al padre y al hijo. Ultimamente, con motivo de la visita del gobernador Olmos á la metrópoli, ha sonado el nombre del doctor Roca como fu-turo gobernador cordobés. La no-

turo gobernador cordobés... La no-ticia, al único que ha sorprendido, es al presidente... pero no á los diputados, senadores y demás políticos del país de la tonadita, pues, por tradi-



Ojeando las revistas cordobesas



Roquita á los 17 años

ción, es cosa sabida que en Córdoba todo es de Roca, hasta las sierras. Pero, volviendo al asunto de la go-bernación, diremos, que de todos los candidatos presentables á suce-der al doctor Olmos, el doctor Roca (hijo) es el favorito por ahora... y más, en estos tiempos que nos ha deparado la providencia, en que todas las miradas y hasta las guiñadas de Quirno Costa se dirigen al general.

as cordobesas

De realizarse los deseos de los cordobesas cordobeses, es casi s eg ur o que el papá agradecido, colmaría de beneficios presupuestívoros á esos fieles defensores del

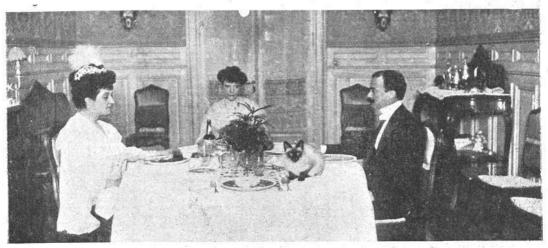
Kodak.



El doctor Roca tratando de gobernar sus pensamientos cordobeses



En las antesalas del congreso, aguantando una lata con tonadita



El doctor Julio A. Roca intimo.—Su esposa la señora Esther Llavallol de Roca y señorita Fanny Smith Fot. de CARAS Y CARETAS.

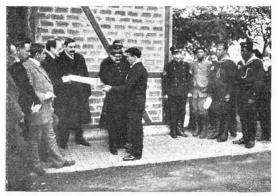
### Los premios á la abnegación



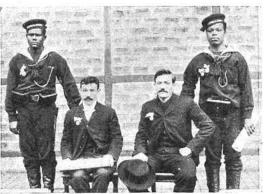
El coronel Irigaray pronunciando su discurso



Acto de la entrega de la medalla al marinero Julio Araujo



Entregando el premio á José Fariña



Los premiados. De izquierda á derecha: Matías Rod guez, José Fariña, Marcelino Carbonié y Julio Araujo Matias Rodri-

El sábado llevóse á cabo en la ayudantía marítima una simpática fiesta. Tratábase de distribuir los premios á la abnegación instituídos por el gobierno nacional. Es la primera vez que estos premios se distribuyen, no obstante datar de 1881 el decreto que los establece. El acto de la distribución de los premios, consistentes en medallas y diplomas, tuvo un carácter esencialmente oficial. Se hallaban presentes además del subprefecto coronel Lorenzo Irigaray, el jefe de la ayudantía señor Sustaita y los señores Almeida, Meana, Passo, Sierra, Rodríguez Lenca, doctor Deheza, Costa, etc.

Después de un aplaudido discurso del coronel Irigaray, se procedió á la distribución de los premios, en la forma signiente:

Medalla de oro á Marcelino Carbonié, que salvó á

Medalla de oro á Marcelino Carbonié, que salvó â

Isaías Martínez. Medalla de plata y cobre al marinero de la prefectura Julio Araujo. Medalla de plata al marinero de la prefectura Matías Rodríguez que en compañía del anterior hizo varios salvatajes en Mar del Plata. Medalla de cobre á José Fariña, por salvamento. Obtuvieron medallas de tercera clase el marinero Carlos Pico y el bañero César Giaccaglia, que por razones de servicio no pudieron hallarse presentes. Mientras se realizaba la distribución de los premios, la banda lisa del cuerpo de marineros de la prefectura tocó diana. En seguida los premiados y concurrentes fueron obsequiados en la ayudantía con un abundante "lunch".

En homenaje al acontecimiento, fueron puestos en li-

En homenaje al acontecimiento, fueron puestos en li-bertad varias personas detenidas por contravenciones marítimas.



El lunch en la prefectura marítima

Fot. de CARAS Y CARETAS.



(BOCETO SICOLÓGICO)

Por una de esas injusticias propias de la humanidad, todos los animales han servido de ejemplo al hombre para imitar sus virtudes, con excepción del gato. Sed fuertes y generosos, como el león; fieles, como el perro; laboriosos, como la abeja; pacientes, como el buey; dóciles y mansos como el cordero, han enseñado todos los moralistas con el propósito de mejorar las costum-bres del rey de la creación; y hasta el mismo Jesucristo recomendaba á sus discipulos tener la dulzura de la pa-

recomendaba á sus discipulos tener la dulzura de la paloma y la astucia de la serpiente.

Pero nadie, que yo sepa, ha dicho hasta hoy á los pueblos: "Sed altivos é independientes, metódicos y reflexivos, serviciales sin servilismo y afectuosos sin abdicación, como lo es el gato, si queréis figurar entre las primeras naciones del mundo." El único escritor que se ha ocupado de este representante del más acabdio individualismo ha sido Lope de Vega; y eso, para ridiculizarlo, á la española, en la "Gatomaquia". Ni el mismo Goethe, cuyo espíritu de raza debió inclinarlo al gato, nor simputía le ha dedicado una sola línea no al gato por simpatía, le ha dedicado una sola línea en su célebre poema "Urdemalas", que ha servido de ma-nual á más de un político.

nual á más de un político.

Y sin embargo... (aquí el 'sin embargo' de San Agustín), hay que creer en el gato. Mediten los sabios y los estadistas de estos países latinos en resolver el problema de 'la libertad dentro del orden', y en el perfeccionamiento y bienestar de las sociedades, sin menoscabo de la integridad personal, y diganme cómo ha podido concilier ese animalito, que no ha estudiado filosofía, su salvaje independencia con todos los refinamientos y cortapisas de la vida civilizada. Si J. J. Rousseau hubiera observado el carácter del gato, en vez de inspirarse en el de otros animales, no habría sostenido la paradoja de que sólo en estado de natura-leza puede el hombre gozar de libertad: porque habría leza puede el hombre gozar de libertad; porque habria leza puede el nombre gozar de libertad; porque habria comprendido cómo ese indómito felino acepta la cultura y la malicia de la vida social, á condición de que no amengüen su independencia; y así abandona, sin esfuerzo, las caricias de femenil regazo, y la blandura del lecho de los niños y de la solterona, toda vez que sus prerrogativas son desconocidas, para mirar, con desdén, las miserias humanas, desde la altura del tejado. Las más exigentes leyes de la naturaleza — no ya del convencionalismo social — encuentran á nuestro protagonista preparado á resistirlas, aunque haya de transar, en último término, porque, ''malgré tout'', no tiene en último término, porque, "malgré tout", no tiene el empecinamiento abstinente del místico ni del anacoreta. Es así como, tratándose de la pasión más dul-cemente subyugadora de la inteligencia y de la voluntad de todos los animales, sin excluir al hombre, el gato se somete á ella, pero no sin protestas é impreca-ciones iracundas que pueblan el aire, como notas de bélicos clarines.

Como acontece á todos los grandes caracteres, el gato ha sido calumniado. Políticos hay que califican de tuperio'' las trapisondas electorales del adversari tuperio'' las trapisondas electorales del adversario; y la frase usual ''hay gato encerrado'', da á entender que a frase usual hay gato encerrado, da a entender que algún secreto artificio está en acecho. No fué Sancho, por cierto, quien tales cosas dijo, porque él siempre amó la verdad; pero es sabido que si alguna cualidad típica tiene el gato, es la ruda franqueza de carácter. Podráse dudar del perro, porque, aunque manso y cariñoso, no avisa cuando rabia, y hace su primer víctima rmoso, no avisa cuando rabia, y hace su primer víctima en el amo; el caballo más arrocinado y hasta el petizo de los niños, tiene días de luna que dedica á cocear; y el hombre, que es el microcosmos de Aristóteles, es decir, el universo en compendio, y por ende, encierra en sí, hasta en los rasgos de la fisonomía, las tendencias de todos los animales que Dios creó, no se sabe cual de ellas pondrá en acción en las relaciones ocasionales con sus semejantes.

Si algún defecto se atribuye con ragón al falica de

Si algún defecto se atribuye, con razón, al felino do méstico, es su vinculación estrecha con el hogar que lo aloja, y su indiferencia hasta la ingratitud para con Pero si esto es cierto, hay que convenir tamsus amos. sus amos. Pero si esco es cierco, nay que convent dam-bién en que ese constante huésped, participe de todas las intimidades y confidencias de los dueños de casa, lquién sabe cuántas miserias y abyecciones no habrá presenciado, al extremo de haberlo desencantado de la especie humana, la que ha concluído por inspirarle el más profundo desafecto, ya que nó otro sentimiento! Misterios son éstos que algún día despejará la socio-

logía trascendental.

ARTEMIO.

Dib. de Zavattaro.

## Juegos de invierno: EL LOTO

Desde que el frío ha tomado para el estornudo á las narices del millón y pico de habitantes que descubrió Martínez en Buenos Aires, éstas, como Cachupín, y por instinto de conservación, han decidido quedarse en casa. Es cierto que protestaron algunas como las de Vega Belgrano y Orma lanzando ¡ahchists! desgarradores, ¿pero qué pueden ellas ante un enemigo tan formidable como el frío? Nada... tuvieron que retirarse sonrojadas á llorar su derrota.

Y he aquí explicado porque hoy día ni aun las narices más audaces se atreven á correr aventuras fuera de casa, y se la pasan de velada todas las noches, apuntando tranquilamente á un cartón de la lotería... que es un juego que se ha hecho de moda, y que da calor á juzgar por la aceptación que tiene durante el invierno.

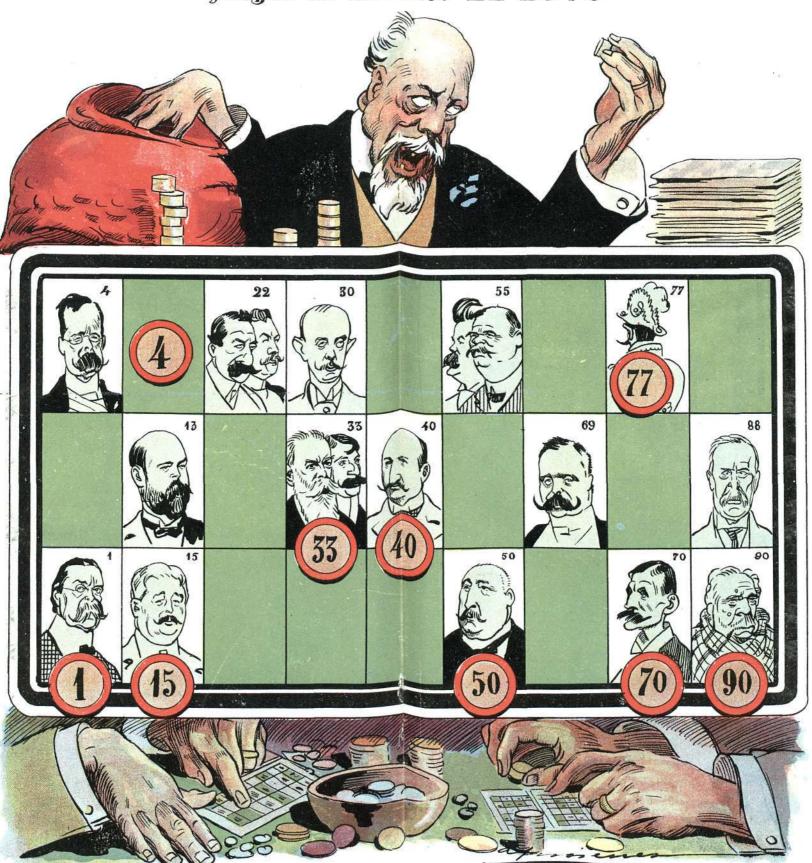
Se dice que fué inventado por San Inocente, y esta es la razón por la cual el juego de la lotería de cartones se ha hecho tan popular en todas las clases sociales.

Además sirve para afilar y tomar mate de arriba, siendo una diversión honesta y barata. No hay ejemplo de que haya-arruinado á ningún padre de familia, pues, con unos cuantos cobres, puede uno arriesgarse á copar la banca.

Los papás y las mamás están entusiasmados con ese juego, y si los primeros concurren á esas tertulias con la esperanza de hacerse un *terno...* con las ganancias, las segundas acuden con la ilusión de dar salida al stock de hijas solteronas, que quieren liquidar, tratando de que hagan *ambo* con un mozo bien, lo cual sería para ellas sacar *loteria*.

Además, el tal juego, tiene la virtud de hacer espléndidos á los jóvenes, pues hasta el más modesto de los cadetes de tienda, paga con gusto los cartones del ser amado, aunque tenga que derrochar algunos niqueles en su obsequio. Y tanto ganando como perdiendo tiene el placer de sentirse admirado, por las damas, si gana, porque es afortunado en el juego, y si pierde, porque es afortunado en el amor. El jugador de la loteria de cartones siempre es afortunado... Es en el único juego donde los hombres se muestran generosos hasta el extremo de tolerar que hagan trampa las señoritas y de cederles la ganancia si jugaban en sociedad con ellas.

Una casa donde se juega á la lotería, es de lo más animado que puede darse; la risa circula á la par que el mate. El dependiente de tienda se distingue en estas reuniones, porque siempre tapa la bombilla y no quiere soltar la



bolsa... Ellos son los que dan la nota alegre, y los que pusieron apodos á algunos números que se han hecho clásicos en estas tertulias caseras... Con razón dicen algunos, que una reunión donde se juega á la lotería es una sucursal de «El Paraiso», tienda y mercería.

La otra noche estuvimos en una velada donde lleva la voz cantante un dependiente idóneo de farmacia que se parecia bastante al general, y el cual le había dado por hacerse el sonso, y cantar las bolillas con nombres de políticos con el santo propósito de hacer equivocar á todos y sacar él solo lotería. Cantaba: Pellegrini, ó el único remedio... para no ser roquista; O'Farrell, ó la docena del fraile; los orientales, don Agustín Vedia y Rodriguez Larreta; Beazley, el 40 pelao, à pesar de todas las lociones que ha probado; Irigoyen y Lezica, los dos patitos caseros de la gobernación de Buenos Aires; Ugarte, arriba y abajo, ó abajo y arriba, ó el estrilo es libre arriba y abajo, y abajo y arriba; Mitre, setenta ó se-te-entra para ganar las elecciones bonaerenses; Gramajo, la patita del perro; Calzada y Villar, los dos gallegos que hubieron de ser diputados vez pasada; Vedia, el treinta, fin de mes, y no digo más. Benito, la niña bonita que gana todas las elecciones con y sin automóvil; Demarchi, las banderas de Italia ó Italia en la Argentina ó el introductor de embajadores; Cuatro, el de febrero con banda y bastón; nueve, el de la joroba; Olmos, que lleva una gobernación cordobesa á la espalda y no sabe todavía á quien dejarla ni Figueroa tampoco. Once, caballito de bronce, Campos. Ochenta y ocho, á Quirno Costa, para que vea bien este gobierno que nos ha deparado la providencia y los pesos á fin de mes, se le regalarán los anteojos de Mahoma, ¡Cincuenta! Cernadas, al que no se le tiene en cuenta más que en Balvanera... pero en lo demás sin cuenta!... Ocho ... ¡el de los tuertos! Para que vean mejor... Varela Ortiz y Urien. ¡Noventa! ¡El abuelo! A Don Bernardo le cae bien, como persona de edad prehistórica y como revolucionario prehistórico...

Al cantar el idóneo este número, dió la casualidad de que hizo loteria la coalición, lo que nos extrañó sobremanera, en un hombre tan enterado de la política, y más pareciéndose al general... Pero ya sabemos, que en el juego como en la política, el azar es un factor como otro cualquiera.

Julio CASTELLANOS.

Dib. de Gimènes.

#### El secreto del viento

Las primeras manifestaciones de la enfermedad men-Cornelio, si bien no fueron alarmantes, no de-

jaron de ser curiosas.

jaron de ser curiosas.

Al princípio, su familia tomó esas manifestaciones como rarezas de carácter y no les dió importancia, pero la enfermedad avanzó con rapidez. Cornelio se obstinó en no salir de su casa y permanecer invariablemente en la azotea. Los días de tempestad, sobre todo, parecía hallarse á su gusto. Enflaqueció, tuvo insomnios prolongados y por fin fué necesario internarlo en una casa de salud del extranjero.

Dos afos después regreso rejuyenacido, curado ale-

Dos años después regresó rejuvenecido, curado, ale-

gre y lleno de salud.

Una noche nos anunció que partía para el extratjero; dos días después dejó de frecuentar el club, y cuando alarmados por su ausencia pedimos informes, nos manifestaron que Cornelio se había embarcado para

El invierno de 19... me enviaron á hacer un reco-nocimiento del curso del río Cebollatí: debía seguir el camino real que corre sobre la cuchilla de las Animas, camino real que corre sobre la cuchilla de las Animas, internarme en las asperezas de Sepulturas y buscar las aguas del río para seguirlas hasta su desembocadura en el lago Merim. Es esa una zona desierta, donde la naturaleza se muestra áspera y salvaje. La vegetación es pobre y raquítica; los cerros de piedra tienen formas raras y fantásticas; todo allí causa angustia y predispone à la superstición y al espanto.

Amenazaba tempestad; el ciclo estaba obscuro y el aire quieto; una calma profunda reinaba en la sierra, donde sólo viven las águilas y las alimañas. Nos internamos en la abrupta garganta y durante muchas horas marchamos auxiliados por la brújula, trepando cerros y cruzando valles acaso vírgenes.

Caminamos todo el día y al caer la tarde desembocamos en un valle profundo donde flotaba la niebla. Un instante me creí víctima de una alucinación; frente á la garganta, en una eminencia del valle se elevaba

a la garganta, en una eminencia del valle se elevaba un edificio de ladrillo rojo, coronado por un torreón

un edificio de ladrillo rojo, coronado por un torreón en cuya cima me pareció advertir una armadura semejante á una red telefónica.

Avanzamos hacia la casa y pedimos hospedaje. Un criado extranjero nos condujo hasta el gabinete de su amo. Era un amplio salón casi vacío; de las paredes pendían multitud de aparatos semejantes á citaras de todas formas y tamaños. En medio del salón, detrás de una de esas grandes mesas que utilizan los arquitectos para dibujar, estaba un hombre inclinado sobre el tablero. La luz de la lámpara le daba de llero en la frente. Me impresionó la flacura de su cuerpo y la palidez de sus manos exangües, que veía temblar sobre el papel. Levantó la cabeza, parecía un cadáver, su rostro era terroso y en los ojos muy abiertos brillaba la fiebre. la fiebre.

-¡Cornelio!-exclamé con admiración.

—¡Cornelio!—exclamé con admiración.

No me reconoció en seguida; luego vino hacia mí, caminando con dificultad y me abrazó con transporte.

Cornelio me condujo á otra sala, doude permanecimos hasta la hora de comer conversando y evocando recuerdos comunes. Parecía querer eludir toda explicación de presente. Durante la cena se mostró alegre. Yo estaba admirado y confuso.

A las once nos recogimos. Mi habitación era pequeña y daba al corredor. No tenía sueño, estaba preocupado y sólo pensaba en el incomprensible azar que me había puesto frente á un amigo, en aquella extraña casa

amigo, en aquella extraña casa edificada en medio de la salvaje edincada en medio de la salvaje soledad de la sierra, en el miste-rioso trabajo á que se dedicaba Cornelio y en el extraordinario cambio de su físico. Acaso fué efecto de la electricidad atmósferica acumulada por la tempestad próxima, pero me sentí sobresal-tado y nervioso. Un momento des-pués golpearon suavemente en la puerta.

- Adelante - dije incorporán-

La puerta se abrió sin ruido y entró Cornelio. Los ojos le bri-llaban, temblaba violentamente y

sonreía con angustia. — Es la hora — murmuró con voz débil.

- Cornelio, ¿qué tienes?—pre-

gunté aterrado. —Va á empezar—me dijo,pronto, no perdamos tiempo, ven.

Y me tomó de la mano. Yo no opuse resistencia y me dejé llevar presa de una curiosi-

dad angustiosa.

Me condujo á través de los corredores y penetramos en la sala de trabajo. La lámpara ardía dé-

bilmente iluminando apenas los aparatos colgados de los muros; la ventana que daba al campo estaba abierta de par en par; las nubes pesadas y negras se amontonaban

par en par, las nuoes pesadas y legias se informations sobre el valle.

Cornelio se apoyó en el alfeizar y pareció esperar algo que llegara de afuera. Me aproximé á la ventana; en la atmósfera flotaba esa inquietud que precede á las tempestades. Una débil ráfaga nos acarició el rossumente midas sovies. del horizonte llegaban con intervalos ruidos sordos y lejanos. De pronto of un sonido estridente y una racha tormentosa cruzó el valle; el huracán se desen-cadenó furiosamente.

-Escucha-dijo Cornelio.

Al principio of un gemido hondo, como si alguien se Al principio of un gemido hondo, como si alguien se quejase en la sierra; luego, un grito desgarrador que resonó como una nota de clarín; una ola de formidable armonía penetró por la ventana abierta, como si los cerros, el valle, fas nubes, todo, gritara, cantara y gimiera á un tiempo; el concierto se hizo espantoso y hígubre; alaridos salvajes, gritos humanos, palabras, escalas, voces que se llamaban 6 gemían. Un relámpago iluminó la sierra y el trueno estalló con la estridencia de vidrios que se rompen. El eco metálico retumbó en el valle y por un instante mé pareció que miles de cascabeles se agitaban en el horizonte. Yo estaba aterrado. estaba aterrado.

—Son las arpas—dijo Cornelio con voz trémula;— mis arpas eólicas; las he colocado en la cumbre de los cerros, en los desfiladeros, en todas partes. El viento

está hablando, ¿oyes?

La habitación vibraba como si fuese de metal: las cítaras colgada- de los muros, heridas por las ráfagas que penetraban por la ventana abierta sonaban á la sordina; el formidable concierto de las arpas colocadas en los cerros seguía in crescendo. El loco excitado, con los ojos fuera de las órbitas continuó:

-Le he robado su secreto, ¿entiendes?, oh, el viento

—Le he robado su secreto, ¿entiendes I, oh, el viento es personaje de historia; ahora verás.

Un relámpago alumbró la noche. Cornelio tomó un tubo de bronce que pendía del techo y cuyo extremo remataba en una cornetilla y lo aplicó al oído; luego, me lo entregó. Oí á mi vez, y percibí un ruido estridente y confuso que nadie acertaría. á describir: voces, desgarramientos melódicos, estruendo de mil conversaciones á la vez, rugidos, el espantoso concierto de la ventana condensado en aquella pequeña cornede la ventana condensado en aquella pequeña corneconversaciones à la vez, rugidos, el espantoso concierto de la ventana condensado en aquella pequeña cornetilla que arrojé con horror. La tempestad rugía; los relámpagos se sucedían con pequeños intervalos y los truenos como un cañoneo, estallaban sin cesar. Cornelio volvió á aplicar al oído la cornetilla.

—¡El secreto del viento!—gritó,—me ha costado arrancarle su secreto. Ha sido una lucha de muchos años, ¡recuerdas?, desde antes de ir á Europa. Pero ha caído en mis redes, está dominado. Ahora mismo lo tengo ahí arriba, prisionero, pataleando, pero va ha

lo tengo ahí arriba, prisionero, pataleando, pero ya ha hablado, ¡lo sé todo, todo! Le he robado su secreto. Soy el hombre más grande de la tierra...

Soy el hombre más grande de la tierra...

Sentí un ruido seco como el que produce el papel al ser rasgado, un resplandor azul envolvió la sala, ví bajar del techo viboreando por el tubo de bronce una blanca serpiente de fuego. Un segundo el tubo y Cornelio brillaron con la misma intensidad, estalló un trueno formidable y caí por tierra. Cuando me levanté estaba á obscuras; la tempestad seguía rugiendo y por la ventana a bierta penetraba el concierto de las arpas. Encendí luz; Cornelio yacía en el suelo fulminado por el rayo, la trompetilla acústica estaba incrustada en el cráneo del loco. A su lado hallé una masa informe de metal; la descarga eléctri-

de metal; la descarga eléctri-ca había fundido el tubo de bronce.

Cuando amaneció, investigué el horizonte; sobre los cerros se elevaban redes metálicas sustenta-das por soportes de tierra. La ar-madura del torreón se había desplomado herida por el rayo. El loco había previsto hábilmente la dirección de los vientos para

orientar sus arpas.

Dimos sepultura al cadáver y partimos para nuestro destino. Y

desde entonces, — hace ya algu-nos años, —es la primera vez que hablo de este extraordinario episodio que á muchos parecerá una

> Raul MONTERO BUSTAMANTE.

Dib. de Gimênez.



#### Carnes para la exportación

El frío está de moda. Es el argumento obligado de las conversa-ciones. Diríase que es una moda implantada por el socialismo... Nadie puede librarse de ella. En cualquier parte donde se encuen-tran dos personas, la primera pre-

tran dos personas, in primera pre-gunta que formulan es la clásica; — "¡Ha visto usted que frio!" ¡Como si el fría pudiera verse! O como si para calentarse fuera preciso hacer preguntas que no tie-nen más contestación que un rui-



En el baño

no sale un sólo trozo de carne que no sea excelente. Sin otro objeto que el

Sin otro objeto que el de ofrecer al público una prueba de lo que afirmamos, hemos realizado una visita á los dos más grandes frigorificos que existen en Buenos Aires. Nos ten en Buenos Aires, Nos referimos á las compañías ''La Blanca'', de cuyo di-rectorio es presidente el señor Benito Villanuevz, y ''La Negra'', de la cual es gerente el señor Miles Pasman.

A. Pasman. El sistema usado para conservar las carnes es rápido é higiénico. El ani-mal destinado á la conge-



La operación preliminar consiste en conducir al baño los animales

una intoxicación. En su laconismo imperti-nente, los despachos telegráficos atribuyen la culpa de lo ocurrido á la mala calidad de las carnes importadas por los frigoríficos bonaerenses. A simple vista, la gratuíta afirmación sugiere reflexiones irónicas. Suponiendo que el telégrafo no haya usado de hipérbole, no puede asegurarse que el pro-cedimiento de los frigorificos sea malo, ni que las carnes argentinas deban en absoluto que las carnes argentinas deban en absoluto rechazarse, aduciendo su mala calidad... ¿Acaso no pudo contener algún veneno la olla donde se condimentó la comida del asilo de Hull?... Por otra parte, el sistema de congelación empleado por los establecimientos argentinos no admite la menor sospecha. Es intachable. Severísimo. De allí



En la playa, los matarifes desjarretan el animal



A cuya operación sigue el desuelle

vísceras. Entonces es cuando viene el examen oficial. Ninguna res puede pasar al frigorifico sin ser antes examinada por dos veterinarios del gobierno. Ellos revisan prolijamente al animal, y lo rechazan si le en-cuentra la más mínima falla. Aprobada la res, se la expone al aire libre, por término de varias horas. Del "oreadero" pasa por



Con un paño empapado en agua caliente se lim- Los veterinarios oficiales rechapian las carnes

doso y contundente estornudo...
Ahora nuestro martirio se ha triplicado. Acaba de ocurrir en Inglaterra un suceso digno de lamenturse, pero que está dando actualidad á una de las más valiosas y frías industrias argentinas; las car-

rias industrias argentinas, nas car-nes congeladas.

Parece ser, que en un asilo de pobres instalado en Kingston de Hull, — á 250 kilómetros de Lon-dres, — treinta y cinco asilados han suírido las consecuencias de

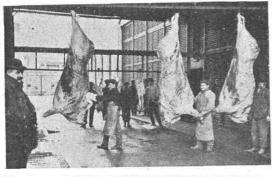


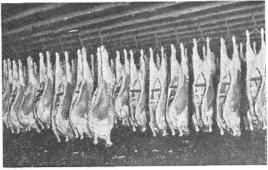
Sacrificada la res, se la desangra

lación se elige entre los mejores. Después de reto-zar en un amplio corral, se le lleva á tomar un ba-ño fresco. Ese baño le prepara á bien morir. Luego se le conduce á los brego se le conduce à los bre-tes, donde los carniceros, de un sólo golpe, lo sacri-fican. Muere sin sufrir. Ni siquiera le dejan tiempo para lamentarse. M u e r e contento. Mejor que mu-chos hombres... Traslapara lamentarse. M u e r e contento. Mejor que mu-chos hombres... Trasla-dado á la playa, colócase-le en un banco á objeto de "garrearlo", ó lo que es lo mismo, quitarle la piel. Acto continuo, se le desuella, extrayéndole las



zan las reses que están en malas condiciones





Una vez en perfectas condiciones higiénicas, las carnes son llevadas por cable aéreo á

la antecámara del frigorífico



Los ascensores las transportan luego á las cámaras de congelación

de la capital. Según datos numéricos, el pueblo está prefi-riendo la carne congelada, más barata y más higiénica que la de los Mataderos de Liniers. Una prueba: en la actualidad la compañía Sansinena provee diariamente á la capital de 150 novillos y 750 capones. Otro tanto hace "La Blanca".

Ambos establecimientos poseen cómodos corrales y un personal idóneo para el rápido sacrificio de las reses.

El gobierno debería preocu-

ascensores á las cámaras de congelación, donde máquinas modernas mantienen la atmósfera en una temperatura de 10 á 12 grados bajo cero, ambiente irresistible para cualquier periodista que no sienta la noble aspiración de ser comido por algún pobre del asilo de Hull...

Finalizado el proceso de la congelación,

Finalizado el proceso de la congelación, la res, dividida en cuartos, es envuelta en algodón y luego en arpillera, para preservarla de las contusiones pue pudiera sufrir en el viaje.

Tanto "La Blanca" como "La Negra" exportan diariamente una enorme cantidad de carne congelada. La primera expedición hecha en Buenos Aires data del año 1883. En el último año, 1905, "La Blanca" ha exportado: 244.299 reses de carnero y 215.878 cuartos vacunos. En el mismo año, "La Negra", ó sea la Compañía Sansinena, ha exportado: 1.002.146 reses de carnero y 391.837 cuartos vacunos.

Dichos frigoríficos no se concretan á la exportación, sino que atienden al servicio

exportación, sino que atienden al servicio



La operación de cortar y embalar los cuartos



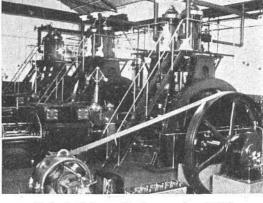
Las reses en el frigorífico some-tidas á la temperatura de 10 á 12 grados bajo cero

parse algo más de proteger este emporio de riqueza nativa, ha-ciendo exposiciones y dando á conocer en todo el mundo, por medios prácticos, la bondad l o s sistemas de congelación adoptados en la república. Así se evitaria, — como en el caso presente, — el deplorable desprestigio que sufre esa gran fuente de nuestra prosperidad: la ganadería. ¡Precioso maná de las pampas argentinas!...

Agapito CANDILEJA.

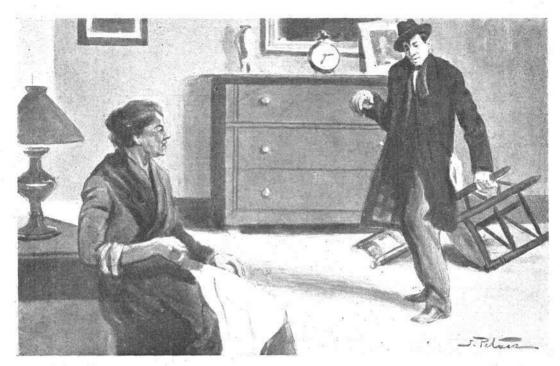


Carnes listas para la exportación



Conjunto de la maquinaria generadora del frío

Fot. de CARAS Y CARETAS.



#### Las madres buenas

(INÉDITO)

Doña Rita, la viuda de Navaja, tiene un hijo, lector, que es una alhaja, 1y qué alhaja! Aunque, Antonio, según creo, no ha cumplido los veinte, ya hace alarde de cuanto vicio censurable y feo desdora al hombre y su vigor marchita: no hay pasión que no encienda su deseo y juega y se emborracha y vuelve tarde, por la noche á su hogar y si le grita su mamá, se enfurece y la provoca y da á la infortunada doña Rita cada disgusto que la vuelve loca.
—Su condición perversa no me explico, me decía la tal, deshecha en llanto, hablándome de Antonio; francamente, no sé á quien sale el chico, pues Navaja era un santo, y, ¿cómo un santo pudo engendrar tan pérfido demonio?
—Aun cuando en contra su virtud me arguya, de observé, quizá un poco impertinente, ¿está usté cierta de que es obra suya?
—Pues, ¿de quién?

rues, ¿de quien?

que relaja y corrompe al inocente
y si me apura usted... ¡de usted, señora!

No así mi pecho maternal taladre;
¡á qué esa inculpación que me desdora?
¡no he sido, acaso, una excelente madre?
Cuantas veces mi esposo, algo impaciente,
intentó castigar sus travesuras,
le libré de su enojo diligente
pues, ¡qué ângel no hace alguna vez diabluras?
Yo nunca le mostré semblante adusto,
tan grande, de mi amor, era el tesoro,
ni contrarié su gusto
por no hacerle llorar... ¡sufría tanto
viendo temblar en sus pestañas de oro
las perlas de su llanto!

Mí hijo era un ángel de facciones puras,
como esos que se ven en las pinturas;
su recuerdo aún me encanta
en medio [ay! de mi dolor profundo.
Y no debe admirar belleza tanta;
siempre he sido una santa y una santa
¡qué ha de dar, sinó ângeles al mundo?

—Nadie tal santidad á usted le quita,
mas, yo creo, señora doña Rita,
que, por lo general, y hay testimonios.
las santas son las que hacen los demonios.

—De escucharle me affijo...
¡qué atrocidad! ¡Lo dice usted en broma?

—Usted misma y su hijo,
comprueban la verdad de tal axioma.
Es preciso, señora, que comprenda
que no hay, sin corrección, posible enmienda.

La "santa" es indulgente y de tal modo mima al hijo, que el hijo, como acierte á ser de indole mala, rueda al lodo y presto ve su juventud caduca; el mimo exagerado le pervierte.

— i Y el azote?

—Le educa.

A los niños terribles, que se hacen insufribles, que se hacen insufribles al más paciente Job, con sus excesos, no se les pone á raya ni corrige con besos: la bondad nunca ha sido una buena aya. Bien hizo, al intentar, de su... querube, castigar, su marido, los deslices, que también á los santos se les sube, á veces, la mostaza á las narices, y usted, pésimamente, librando del castigo diligente, al rapaz mal criado y caprichoso y en ser más santa que su santo esposo. —Siempre juzqué tales extremos vanos; por eso nunca en él puse mis manos. —¿Por no verle lloroso? Es mejor que la madre, aunque no cuadre mi axioma á su cariño, haga llorar, cuando hay razón al niño, que no el hombre á la madre. Pero usted no entendía de esas cosas y sembró, con sus manos peregrinas, su camino, de rosas, sin ver [ay! de esas rosas las espinas, que hoy desgarran su pecho. Ya ve si está mal hecho, aun cuando usted discurra que sólo en broma le hablo no dar, en vez de besos una zurra al ángel, cuando el ángel es un diablo. En su cariño maternal, vehemente, le perdonó sus faltas, indulgente, y satisfizo todos sus antojos, por no ver una lágrima en sus ojos y con sus complacencias, siempre malas, el niño cobró alas, y el que pudo ser bueno y ser honrado, de haberle usté educado con temor al castigo, hoy, de la vida en el dintel apenas, del vicio arrastra la cadena odiosa... ¡Qué malas madres son, las madres buenas!

Casimiro PRIETO.

Dib. de Peláez.

### La procesión del Corpus Christi



Aspecto de la procesión al llegar á la esquina de Balcarce y Victoria



El arzobispo adorando el Santísimo en la Avenida de Mayo y Bolivar



En el altar de la esquina Victoria y Defensa



Altar frente á la casa de gobierno



Junto al altar de Reconquista y Rivadavia



Las congregaciones acompañando el palio

Fot. de CARAS Y CARETAS.

#### Cumpleaños del arzobispo



Monseñor Sabatucci y demás invitados al almuerzo ofrecido por el arzo-bispo, monseñor Espinosa

El miércoles de la semana anterior, el arzobispo de Buenos Aires, monseñor Espinosa, recibió numerosas felicitaciones con motivo de ser su día onomástico.

Festejando el aconteci-miento, el primer dignatario de la iglesia argentina ofre-ció en el nuevo comedor del



ció en el nuevo comedor del palacio arzobispal un almuerzo al internuncio apostólico monseñor Sabatucci, que se ausentará proximamente para Europa en viaje de descanso.

La fiesta transcurrió en un ambiente de cordiales afectos.

En el momento de los brindis, se formularon elocuentes votos de prosperidad para monseñor Espinosa, cuyo espíritu cristiano y bondad evangélica le han conquistado un puesto culminante en el seno de nuestra sociedad.

no de nuestra sociedad. Terminado e l'almuerzo, los invitados pasaron á visitar el palacio arzobispal que, como se sabe, ha sido ob-de reparaciones que mejoran ar-

tísticamente el conjunto.

#### Matinée infantil



La concurrencia durante la matinée organizada por las "'Hijas de María", en Belgrano



Niños que tomaron parte en la matinée

#### Five o' clock tea

En un interesante marco de bellezas femeninas tuvo lugar el sábado un five o' clock tea, ofrecido por el doctor Juan Angel Martínez y su esposa Rosa de la Serna. La fiesta, celebrada en honor de la señorita Lucila Martínez de la Serna, congregó un selecto grupo de damas y caballeros, bailándose con entusiasmo hasta las 8 de la noche.



Grupo de señoritas que concurrieron al te, en la casa del diputado Martínez

#### Aniversario de la Estación Sanitaria de San Carlos

El activo director de la estación sanitaria de San Carlos, doctor Fernando R. Torres, reunió el 12 del corriente á un grupo de médicos y practicantes en torno de una bien servida mesa, festejando el primer aniversario de la fundación de este hospital.



El banquete de los médicos y practicantes

#### Fot. de CARAS Y CARETAS.



#### Percances

La noche era oscura y la calle hallábase solitaria; además, hacía frío. De este conjunto de circunstancias era sólo la última la que hacía temblar al diputado Barricas, quien retirábase á pie á su casa; por lo demás ¿quién dijo miedo?—Eso si, iba pensando en presentar un proyecto de ley á la H. C. de que formaba parte, concediendo pensiones vitalicias á los ladrones: «esas pobres gentes á quienes la necesidad obliga á apoderarse de lo ajeno.

De repente y sin causa justificada (sin embargo, más tarde advirtió que había resbalado en una cáscara de banana), cayó al suelo, aplastando contra las piedras algo bastante voluminoso de su individue. En los breves momentos en que estuvo sentado en la acera pasaron por su mente dos ó tres proyectos de proyectos: contra la empresa de alumbrado público, que deja ciertas calles á oscuras; contra los encargados de pavimentar las veredas, que colocan las piedras flojas, y, finalmente..., contra las nubes, que con su juego carnavalesco ponen el camino á la miseria.

Al fin se incorporó, apercibiéndose entonces de la cáscara de banana, verdadera causa del accidente. Le echó una mirada furibunda y haciendo el conocido ademán de buscar un arma en la cintura, exclamó:

—¡Si fueses hombre!

Siguió después su camino, encariñado más que nunca con su filantrónico revoesto.

Siguió después su camino, encariñado más que nunca con su filan-

trópico proyecto.

trópico proyecto.

De pronto, de entre la sombra, surgió ante él «un hombre de sombrero de alas anchas y embozado en una capa».—Barricas, con la heroicidad que le era característica, se estremeció. Desgraciadamente, en ese momento le empezó á hacer efecto la humedad del piso, y se le debilitaron las piernas. Imposibilitado para seguir caminando, habló.

—Le juro,—dijo, dirigiéndose al aparecido,—que no llevo un centavo en el bolsillo. Además, tengo mujer é hijos chicos. ¿Qué sería de ellos si me pasara una desgracia?

No se ha podido averiguar si á Barricas, al decir esto, se le cayeron las lágrimas.

ron las lágrimas.

El hombre permaneció silencioso. Lo único que se movia en él era los extremos inferiores de la capa. Barricas seguia temblando... de frio.

—Mire, —continuó, —deme su nombre y dirección y yo mismo solicitaré para usted la pensioncita en cuanto se sancione mi proyecto.

¡Nada! Permanecieron aún, uno frente al otro, algunos momentos más.

—Pues ¡abur!—dijo de pronto el diputado. Y sintiéndose más fuerte de las piernas, echó á correr.

Hay quien dice que el embozado era un hombre de carne y hueso, y hay quien dice que Barricas intentó parlamentar en esa ocasión con un poste de correos al que unos pilluelos habían colocado durante el dia un vestido y un sombrero viejos para apedrearlo más á gusto. ANÍBAL CHACÓN.

#### El estreno de "mi gorra..."

No hablo por vanidad... [era tan mona, tan suave su color, tan elegante tan bella y coquetonal...

Su estilo de chauffeur daba al semblante esa extraña expresión de picardía tan buscada en el día.

Cuando terciada sobre alguna oreja, un poco atrás, sin ocultar la frente y asomando non hajo una cuedaja me la ponía yo, y en el luciente
espejo, que no miente
me contemplaba con fruición gustosa,
lera de ver el figurín que hacía!;
el kaiser con su facha pretenciosa de celos el bigote se rocría!...

Con qué cuidado la guardé; de seda eran los pliegos del papel que ornaba el fondo de una caja, forma rueda, donde mi linda gorra descansaba. Mucho papel, en profusión lujosa envolvía una joya tan preciosa:
Durante el viaje aquel, mis ojos tiernos no apartaba un instante de su lado y supiéronme á eternos los dos diar de tren, largo y pesado. Llegué por fin; con ansiedad inquieta tomé la caja, y de emociones lleno entré á la Villa de Cosquín, coqueta meditando en el triunfo de su estreno. Con qué cuidado la guardé; de seda

Era una tarde; con quietud forzada,
—bullente dentro mi deseo loco
de sacar à la luz mi gorra amada—
empecé mi toilette poquito à poco.
Vaga sonrisa que el placer provoca
jugueteaba impaciente por mi boca.
Despacio, lento, como aquel que mide
un gesto magno de grandioso efecto
me planto ante una luna que despide
rayos de luz, y me encontré perfecto.
—¡Oh, suprema expresión de mi elegancia
ya la quisiera para suya, Francia!—
¡Ea!... Ivamos por fin!... ¡el triunfo espera!...
—encendi un cigarrillo con pachorra
y tomando el bastón, por vez primera
lució sus galas à la luz: mi gorra!

\* \* \* \*

\* \* \*
¿Cómo así sucedió?... ¡Fracaso horrible!..
Cuando creí tocar la cumbre enhiesta
del triunfo indestructible, - el triunfo de una gorra que me cuesta ¡cinco pesos!... brutal mi perra suerte volteó mis planes como masa inerte.

—¡Oh vergienza!... ¡oh baldón!...—gritó mi labio— en busca de una flor sólo ballo espinas!... —Y me quedé cual Fabio, contemplando de Itálica las ruinas.— Ni una frase, ni un gesto entre la gente cuando pasaba yo, como Cyrano, enhiesto, erguido, la mirada riente, agitando el junquillo en una mano. Un sólo grito oí, dicho en voz clara, irónico, vibrante, sin rebozo, que agolpó mil colores á mi cara: — ¡Gorra!... ¡dejá ese mozo!

Volví a mi casa triste, sin consuelo, voivi a mi casa triste, sin consuelo, con desfallido paso, y alcé los ojos á lo azul del cielo pidiendo explicación á mi fracaso. Y de nuevo en la caja, forma rueda, guardé mi gorra entre el papel de seda.

Después lo averigiié y hallé sencilla la explicación de esa brutal pachorra: Las gorras no hacen mella en esta villa, pues la gente de aquí... ¡vive de gorra!



Dib. de Giménez.

#### Un pueblo de presidiarios

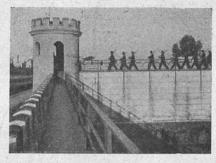


Un pabellón

que gritan, repiques de campana... Se parecen en todo. Tienen la igualdad de la miseria. Los une la confrater-nidad de su misión. Además, están impreg-



El penado Angel Botta



El cambio de guardia

nados de tristeza. Eso sí. Mucha tristeza. Tristeza arriba. Tristeza abajo. En la cárcel, los jardines son como sudarios. Y hasta el cielo azul ofrece perspectivas de luto. Por eso la ri-

sa, la sonrisa, el hu-morismo, caen, com o pájaros muertos, bajo el dintel de los blancos presidios. Entremos... La Penitenciaría Na-

cional es, entre las cárceles argentinas, la que menos merece nombre de prisión. Sus amplios pabellones no presen-tan el lamentable espectáculo de las viejas ergástulas. No. Las cel-das, resplandecientes de higiene, no ofrecen de repulsivo y de mor-tificante para el reo, nada más que el cerrojo... Los talleres y las sa-

las de estudio, - muy



Miguel Moretti



Salvador Buono, meditando so-bre el "pulvis eris", etc.



Un encausado



El famoso malevo Braulio Borges ó Juan Bello, preparando el "rancho"



El ex cartero núm. 261, condena-do á 6 ½ años de penitenciaría por hurto de 45 centavos



José Coscona, estudiando aritmética en su

bien atendidas, - dan á los bien atendidas, — dan à los presos horas de bello olvido. Los penados trabajan. Practican industrias. Profesan artes. Estudian. Piensan... La libertad de la mente suple en ellos la libertad del albedrío. Un penado, mientras nadie lo proposito de la localidad de la mente suple en ellos la libertad del albedrío. Un penado, mientras nadie lo ve, nos habla al oído. Desmigaja verdades. Sus palabras vacilan con el temblor de un alma joven que lleva sobre si la vejez de un siglo de infortunios. Ha presenciado el silencioso desfile de mu c h o sasesinos y ladrones; de mucha gente mala y gente buena. Su contacto con las desnudas almas de los nillos lo ha elealmas de los pillos, lo ha ele-vado. Oidle:



Los penados Antonio López y Antonio Pallini

#### Temporada de foot ball



El team sudafricano: señores J. H. Robison, A. King, A. Mc. Intyre, J. W. Buickes, W. Mason, F. Fuidlay, H. J. Henman, R. F. Thorne, R. T. Tyler, W. G. Brown, H. N. Heeley, capitán, W. F. Smitdt, E. Johuston, J. Chalmers, G. Hartigán.

#### Necrología



Señora Carmen García de Arriaga



Señor Dalmiro Huergo



Señor Baldomero Araujo



Señor Pedro Erasmo Obligado

#### Necochea

El 14 del corriente realizó en Necochea una solemne fies-ta religiosa, propicia-da por la comisión de

zenave



El R. P. Becco é invitados al almuerzo ofrecido por el señor Tomás Amondarán después de la fiesta religiosa

Fot. de CARAS Y CARETAS.

#### Montevideo.—Traslación de los restos de Angel Floro Costa



Bajando el féretro



El acompañamiento



Saliendo del cuerpo legislativo



argentinos



El doctor Ernesto Frías, pro-nunciando el discurso á nombre de los residentes El doctor Antonio M. Rodrí-guez, presidente de la cá-mara de diputados, leyendo su discurso

#### El juego en las calles



Jugando á la cuartita

#### **ENLACE**



Señorita María Carmen Fernández



Señor Esteban Coronado



Un Monte-Carlo al aire libre

Son tales las proporciones que ha asumido la pasión por el juego en la ciudad de Montevideo, que ya no dan abasto los refugios más ó menos oficiales de los empedernidos en el vicio y actualmente se juega en las calles con tanto desenfado como en un club cualquiera: Lo peor es que los jugadores al aire libre son los chicos vendedores de diarios, que metidos en el barro buscan el ansiado desquite, consumiendo hasta el último vintén en su desesperante mala suerte.

Reclámase con insistencia la intervención de las autoridades, cuya acción vigilante pudiera muy bien ser decisiva en este caso. Son tales las proporciones que ha asumido la pasión

Fot de CARAS Y CARETAS.

#### Los últimos progresos de Ushuaia



Princípio del palocarril en las proximidades de la bahía de Ushuaia



Uno de los coches "especiales" y la locomotora "Primavera"



La misma "locomotora" arrastrando un "coche de 1,""



Al pasar por esta ''última curva'', los pasajeros dicen en coro ''Loado sea Dios, que la hemos pasado''



Por medio del teléfono "con hilos", recién instalado y cuyos postes contor-nean la costa, todos los días comentan el frío, los habitantes de Ushuaia

Si un ventisquero se descompusiora de pronto y ha-ciendo crack arrojara á la discuanto hubiese su helada superficie, inclusive nn explorador científico que á la sazón lo escalara, es fáeil imaginar la fuerza con que caerían á tierra los fragmentos de ese inmenso cataclis-mo y la forma en que llegaría ellos el susodicho explorador.

Así, como estornudado por ventisquero descompuesto, entró ayer á la redacción 'el comandante'', como nuestro cariño se empeña en seguirlo llamando, mal por cierto, pues que la ley de retiro lo cierto, ha convertido en el coronel Pedro T. Godoy. — Traía un paquete bajo el brazo. La



Primer coche construído en la cárcel de Tierra del Fuego, por los presidiarios

pregunta e ra innece-saria. Ya sabemos que cuando aparece en tal forma y con un paque-te, lo que trae es un montón de fotografías de Tierra de l Fuego, interesantes y reces interesantes interesantes y raras.
Entusiasta adorador de
aquel rincón lejano,
sueña siempre con el
porvenir de esa Tierra
del Fuego por la que
tanto ha hecho y tan
poco se le ha sabido
agradeer

agradecer. — į Y ? ; Qué me dicen ustedes ahora! Aquí tienen la prueba gráfica de los progre-sos que hace Ushuaia. Un palocarril, teléfono, coche, hotel, tranway eléctrico... —; Eh?... Bueno, tramway, no, pero al paso que van las cosas, lo tendrá...

Fot, de Tito Arata.



Hotel recientemente construido en Ushuaia, en el que se sirve roast-beef de lobo marino, huevos de pingüinos fritos en aceite de ballena y helados á la Congréve que es nieve muy legitima, del Olivaia, Sarmiento y Darwin

¡ya lo creo que lo ten drá!

Un palocarril, de iniciativa, construcción y propiedad del señor Fi que, gracias al cual pueden extraerse las maderas de los bosques maderas de los bosques fueguinos con may or facilidad y menor costo, linea telefónica. 
uyos postes sirveu también para los focos de luz eléctrica... 
Y estas no son obras de un particular. d e u n particular, — cosa rara, — se deben al esfuerzo del director del presidio, el se-ñ o r Muratgia, quien ha sabido aprovechar en esta forma alta-mente eficaz á los presos de la cárcel. ¡Gracias á él, ya tie-

nen hasta coche en Ushuaia!

#### El hipnotismo al alcance de todos

Todo el mundo tiene la facultad de hipnotizar.

Pero, si todo el mundo es capaz de hipnotizar, no
todos son hipnotizables, y especialmente hasta el punto
de hacerles hacer lo que uno quiera. Los Donato, Onofroff, Conde de Das, que bien se sabian esto, tenían
gran enidado de diseminar por el teatro cuatro ó cinco
proprento de su compañía, hien deminados y a vacales. personas de su compañía, bien dominadas ya y excelentes sujetos.

De cien personas hipnotizables, sólo veinte ó treinta se dormirán profundamente; los otros llegarán apenas á un grado de torpe somnolencia. Pero lo que se ignora comunmente es que este último estado es suficiente para la sugestión. Sobre todo, no se trate de ensayar en el primer dor-



El sujeto con el cuerpo erguido, pero sin rigidez, mira fijamente un objeto brillante que el hipnotizador mantiene à 25 centimetros de los ojos

mido las grandes sugestiones. Muy pocos obedecerán á éstas, especialmente cuando no se domina aún al su-jeto. Bueno es contentarse con sugestiones sencillas en este caso, pues la persona hipnotizada — aun pro-fundamente dormida — resiste con todas sus fuerzas una sugestión que va contra todo su modo de ser: hacer que una persona específicamente honrada, por ejemplo, robe.



Procedimiento de Moutin. — El sujeto se mantendrá erguido, las manos á lo largo del cuerpo, pero sin oponer ninguna resistencia. El hipnotizador aplicará sus manos sobre los homóplatos, retirándolas lentamente al cabo de un minuto



Procedimiento de Puységur.—El hipnotizador aplica sus manos sobre la cabeza y el estómago del paciente, se-gún lo indica el grabado

Los procedimientos abundan, en razón de las teorías diversidades de temperamento. Tal persona resistirá infinitamente por este medio, y se dormirá en seguida por este otro.

Si una persona no quiere ser hipnotizada, no hay na-die que pueda conseguirlo. De aquí la ingenua malicia de los que, después de una infructuosa sesión para la cual se han aparentemente prestado, se retiran riéndose consigo mismo: "yo decía que sí, pero en el fondo no quería".

Señalaremos los principales procedimientos:



Procedimiento de Moutin.—Una vez que el sujeto ha obedecido á las sugestiones preliminares, cae hacia adelan-te cuando el experimentador en ''posse'' de presentadas las manos, las retira lentamente

Procedimiento de Puységur.-Colóquese la mano izquierda sobre la cabeza del paciente, y la derecha sobre el abdomen. Míresele fijamente en los ojos, concentrando toda la voluntad en el deseo de serle útil. Cuando sus ojos se cierren, habrá llegado al estado hipnótico.

sus ojos se cierren, napra negado al estado imponheo. La sesión podrá durar — según la resistencia del in-dividuo — un cuarto de hora y más. Procedimiento de Lafontaine.—Apliquense los pulga-res sobre los ídem del paciente. Fíjense en él los ojos hasta que baje los párpados y no pueda levantarlos más. En seguida háganse ocho ó diez pases en la nuca y el



Procedimiento de Donato.—El hipnotiza-dor sostiene en sus manos las del pa-ciente, que apoya en aquéllas todo su cuerpo. Al cabo de quince segundos, el primero fija de golpe sus ojos en los del sujeto lo más cerca posible. (Este grabado muestra el primer término del experimento)

pecho hasta la obtención del sueño magnético y sonambu-lismo. Para comprobar esto, pregúntese cualquier cosa al paciente: si el sueño es natu-ral, se despierta; si es magnético, no responde; si ha llegado al sonambulismo, respon-de sin despertarse.

de sin despertarse.

Estos dos procedimientos
pertenecen al magnetismo; trátase de hacer dormir al paciente, sin sugestión ninguna
— por lo menos explícita. Los
que siguen son del dominio
del franco hipnotismo.

Precedimiente de Braid

Procedimiento de Braid.— Se toma un objeto brillante (botón de plata, un pequeño círculo blanco sobre fondo negro, un brillante, aun la ex-tremidad del dedo) y se man-tiene inmóvil á veinte centímetros de los ojos del paciente, á la altura del pelo, reco-mendándole concentre toda su atención en el objeto, sin pen-sar en otra cosa. Al cabo de un tiempo más ó menos largo, que puede prolongarse hasta media hora, las pupilas se contraen á intervalos y los



agestión. — El hipnotizador provoca en el paciente una alucinación de asombro y terror, señalándole un objeto cual-quiera y sugiriéndole que éste es algo Sugestión. espantable

ojos se cierran. Si esto último, á pesar de las contracciones, llega á no sobrevenir, oprímaseles con los de-dos durante un rato. Después de 15 ó 20 segundos se levanta suavemente el brazo; si queda en el lugar en que se le deja, el es-tado hipnótico está obtenido.

Este procedimiento, Este procedimiento, aunque un poco fatigante á veces, es muy usado, con la ventaja de que u na persona puede hipnotizarse á sí misma: basta fijar el objeto brillante en alguna parte. Suele también producir fuer-te dolor de cabeza. Procedimiento de Do-

Procedimiento de Donato. — Sosténgase en
las dos manos las ídem del paciente que se apoyará en
ellas con todas sus fuerzas. Al cabo de 10 segandos,
míresele de golpe y fijamente en los ojos, bien cerca,
ordenándole que él también fije los ojos. Aquel no podrá entonces apartar los suyos del operador, signiéndole
á donde vaya. Después de la primera sesión, la simple
é instantánea fijación de los ojos basta. Soplando entre
los ojos, la persona despertará en seguida.
Algunos hipnotizados por este procedimiento saben
lo que hacen, pero no pueden
menos de hacerlo. Otros, en
cambio, no recuerdan nada. En
este último caso, puede some-

este último caso, puede some-térseles á toda sugestión, cataleptizarlos, alucinarlos, etc.
Donato, creador de este procedimiento, dióle el nombre de "fascinación", llegando en él á un grado maravilloso de per-Procedimiento de Moutin. El operador se colocará detrás del paciente que se mantendrá con los pies juntos, los brazos pegados a l cuerpo y la cabeza levantada, pero sin ''ri-

ro sin ''ri-gidez'' alguna en la posición. Aplí-quensele las manos en los homoplatos, rogándolecomo condi-ción indis-pensable que no ofrezca ninguna



Hipnotismo en grupo. — Los pacientes se han dormido, á la sola insinuación de que tienen sueño. Este experimento no es factible sino con sujetos ya experimentados

resistencia. Si el suje-to es bueno, al cabo de 30 ó 40 segundos tendrá sensaciones diversas en la espalda: de frío, calor, decaí-miento, etc. Puede también no sentir na-da. Pero, en todos los casos, al retirar lentamente las manos, el paciente se sentirá atraído hacia atrás, con una fuerza que variará se-gún su mayor ó menor sugestibilidad. Conse-guido esto, será igual-mente fácil hacerle ir hacia adelante tocándo-

le las rodillas.

Procedimiento de
Pickmann.— El operador se coloca á la izquierda del sujeto; aplica su mano derecha en-



tre los homóplatos de éste le ruega mire un punto bri-llante que mantiene en la ma-no izquierda á distancia de los ojos de aquél. Al rato, se cierran, y el paciente cae si no le sostienen.

Como conclusión, el de Picmann es el más apropiado á los diversos temperamentos. Como base, téngase en cuenta que una persona, aparente-mente refractaria el primer día, podrá ser inmejorable sujeto á la semana.

Licenciado TORRALBA.



#### Las plazoletas del Carmen y San Francisco



Don Juan Antonio Rodríguez, fundador de la capilla "Bo-la de Oro", hoy templo del

—Y usted, ∤qué opina, don Javier?—le preguntamos al vie-Javier :-- le preguntamos al viejo vecino de aquellos contornos,
refiriéndonos al mejor derecho

à la posesión de la plazuela de
Nuestra Señora del Carmen. —Pues yo opino, mi amigo—

nos contestó—que el señor arzobispo tiene razón...
—¡Hola!—Y que también la tiene el señor intendente...
—¡Pero hombre, eso es hacer justicia á lo Cernadas!—
También usted la tiene.—; No le digo!—Pues tiene ra-

zon el señor arzobispo porque en ese terreno iba á fundar una escuela que tanto escasean desde que murieron Sarmiento y Zorrilla y por lo que nos han venido con que nos han venido con el sistema alternado so pretexto de que así se usa en... qué se yo y basta. Sistema alternado es el que acaba de aplicarle la cámara de diputados á su miembro Vivanos desarran. do que hay comparti-bilidad...—Compatibilidad, querrá usted de-cir...—Para el caso es lo mismo.—Compatibilida de empleos y com partibilidad de sueldos, ¿ no da lo mis-

mo? Pero no dió lo mismo cuando á un guerrero del Paraguay se le arrojó mismo cuando a un guerrero del Paraguay se le arrojó del Correo pretendiéndose que optara entre el sueldo de retiro y el de empleado de aquella repartición...— ¡Y la razón del intendente!—Es obvia y se encuentra perfectamente fundada en derecho por la vista del asesor y el habilisimo dictamen del doctor Bidau, miembro de la comisión en minoría. Por otra parte, los espacios aereatorios que constituyen las plazas, parques y jardines, son necesarios, imprescindibles. Cuantos más tengamos, mejor, y entre una plazuela y un colegio si me dan á elegir opto por la primera. ¡Qué quiere! Así lo creyó Rivadavia que "no" fundó las escuelas. Con excepción de la plaza Mayor, hoy de la Victoria, y digo de la Victoria y no de Mayo porque será de la Victoria mientras no quiten el letrerito que hay en la

mientras no quiten el letrerito que hay en la esquina de Bolivar y Rivadavia mirando al este, desapareciendo así del todo el recuerdo de las gloriosas jor-nadas de la Reconquis-ta y Defensa...—Con excepción de...—Sí, excepción de..—Si, pues, con excepción de la plaza Mayor, que la fundó Garay; de la de la Concepción, de la de Monserrat y de la del Retiro, llamada Campo de la Gloria, plaza de Marte y hoy de San Martín y otras que no recuerdo; las demás las ha ido adquiriendo el municipio por tra dición, por tradición, por abandono de aquellos espacios aereatorios



La capilla del Carmen

Plazoleta del Carmen, cuya propiedad reclamaba el arzobispado



Don Juan Antonio Rodríguez (hijo), fundador de la ca-pilla "Bola de Oro", hoy templo del Carmen

que se llamaran en otros tiempos el hueco de ña Engracia,
hoy plaza de la Libertad, el
hueco de "Miserere", proximamente de Bartolomé Mitre, el
de don Isidro Lorea, que murió el año siete asesinado
por los ingleses, el de... Vea, ahí no más, frente á San
Francisco hay una plazuela de que la municipalidad no
puede disponer más que para empedrarla y para que sea,
de cuando en cuando, parada de carros y carruajes porque, según dicen, la congregación de enfrente alega derechos á su propiedad.

rechos á su propiedad. —¡No diga!—Ya don Torcuato de Alvear, de feliz memoria, anduvo en eso y quedó en que peor era meneallo. ¿A peor era meneallo. ¿A qué no se le anima Ca-sares? En cuanto á la plazuela de Nuestra Se-ñora del Carmen, lla-mada así por el nom-bre de la capilla, como se llamó la calle de la Piedad por la iglesia de ese nombre y la de Can-gallo de la Merced y la de Suipacha de San Miguel, e s t u v o última-mente de rabiosa ac-tualidad, con eso de la reclamación d e l arzo-

En realidad — no sé si lo sabe — antes se conocía la capilla por la Bola de Oro más que del Carmen, porque en su parte alta había un cuerpo esférico que brillaba como el metal aurífero. ¡Cuántas anéedotas, cuántas curiosas y aun horripilantes referencias llegaron á contarse de estos que entonces eran solitarios descampados! De allí, de la capilla, se aseguraba que se iba al Buenos Aires subterráneo y que de ese albergue piadoso salían de noche almas en pena, brujas y demás tranpantojos que vagaban, gimiendo y riendo por estos entonces solitarios campos en noches tenebrosas...—; Y la tradición de esa capilla?...—Nace del siglo xvii...—¡La conoce usted?—Algo.—¡Cuál es?—Es largo de contar. Bástele á usted saber, por ahora, que esa capilla se levantó á causa de un voto que hizo don Juan Antonio Rodríguez, probispado.

Antonio Rodríguez, propietario de todos estos terrenos de que dispu-so después doña Petronila, donante de esa otra plaza llamada de Rodríguez Peña, porque si y de esa magni-fica escuela que lleva su nombre. Esta si que supo hacer las cosas á derechas. ¡Ver-dad! Nacen pocas Petronilas en nuestra tierra, que inmortali-cen su nombre con fi-lantropías tan benefac--Basta.



La plazoleta de San Francisco

Fot. de CARAS Y CARETAS.

CABRION.



**ENUDENCIAS** 

Un telegrama;

On telegrama: 
«Roque Pérez.—El domingo 10 del corriente se efectuó un remate de terrenos y llamó la atención del vecindario, que se haya recurrido á las banderas argentinas y brasileñas para dicho acto, pues ellas fueron colocadas en las calles como si se tratara de un día patrio.»

 Santa Fe.—El obispo diocesano, monseñor Boneo, se negó a izar la bandera nacional en el palacio episcopal, à pesar de celebrarse una de las fiestas más grandes de la iglesia católica.»

Es porque el obispo mencionado se enteró del derro-

che de banderas de Roque Pérez, y pensó:

-Yo no quiero izar la mía. Váyase la una por las etras...

> Casi la totalidad del ministerio se ve interpelado. ¿V por que? ¡Por pura arbitrariedad! Unas veces la bandera, otras veces la amnistía: ello es que no pasa día sin que interpele cualquiera. Uno lo hace porque sí, el otro por bullanguero; hasta interpela Piñero. ¿Que va á suceder aquí? Figueroa, con razón,

dice que eso es muy sensible. No hay ministerio posible con tanta interpelación.

Pero del mal que al gobierno hace quejarse y temer, la culpa debe tener sin duda alguna el invierno. Porque es tan rudo é impio que aun cuando nos abrigamos todos (triste suerte! estamos inter-pelados de frío.

Fijense ustedes en la fecha.
«Cayastá, Junio 14.—Ha sido condenado el atentado que se llevó á cabo contra los reyes de España.»
Quiere decir que han necesitado dos semanas para decidirse á la «condenación».

Así nos gusta, Jamás se debe obrar con ligereza. Cuando menos los de Cayastá han hecho aquella declaración después de largas y profundas reflexiones.

Titulo de una noticia:

·La tristeza en Carlos Pellegrini».

Con el susto consiguiente seguimos levendo y nos en-teramos de que se trata de la tristeza en el ganado, la declaró hace pocos días en la colonia Carlos Pellegrini.

Y la calma vuelve à nuestro espíritu.

De la unificación ardientemente el doctor Pellegrini se ocupaba y aunque se le atacaba por tal iniciativa rudamente, venturas á granel nos auguraba. Y en su ilusión risueña y ambiciosa veia todo de color de rosa.

Por muchos combatida y censurada,

Por muchos combatida y censura que aceptar no querían nada de lo que ofan, a Europa se marcho desengañado. Hoy, en cambio, triunfante y gobernando casi al gobernante que del país al frente hace de presidente, don Carlos afligido, y triste y dolorido, habla de las revueltas y motines, que siempre son, con execrables fin que siempre son, con execrables fines, que siempre son, con execrables fines, terror de las modernas democracias, [convertido en profeta de desgracias! Ayer risueño, hoy triste... Nos parece que la última actitud que el hombre toma de genetiva aleguas bronge. o encubre alguna broma

«Santa Fe.-La descomposición política que reina es debida á las diferentes agrupaciones en que segencuen-tra dividido el partido situacionista.

ó el temor de un caudillo que envejece.

Actualmente hay freyristas, echagüistas, funistas y

Pero lo malo está en que faltan altruistas,

Al saber Campos que acaban de descubrir otro cuerpo más poderoso que el radio, quedo un instante perplejo; pero pensando en la cosa exclamó muy satisfecho:
-¿Un cuerpo más poderoso..?
¡Ah, sí! El cuerpo de bomberos.

En «El Diamante», periódico semanal, leemos:
«...Sin embargo, hay un abuso que señalar, y es que varios vecinos sueltan sus animales à la plaza en momentos que tiene lugar la retreta. Las audiciones de la banda, como todos sabemos, son para el público y no para los animales.»

En ese último párrafo—causa pena comprobarlo—hay total ausencia de verdadero espíritu democrático.

Hemos recibido:

\*El periodismo. Su objeto é importancia. Su historia, por Enrique Ballesteros.

\*O Commentario, revista mensual que aparece en Rio Janeiro y de la cual es director el señor Ferreira da Rosa.

«Almanaque meteorológico», por José J. Urriza. «Clarinadas», versos de Leandro Arraste Victoria. Montevideo.

«Hojas», poesías de A. Romero Maldonado. «Cent thêmes espagnols preparès par Fèlicie Gay». «Osvalda, Estrella Ideal», mazurca para piano, por Borniero Procaccio.

«El pericón nacional. Baile con relaciones para 6, 8 16 parejas», compilado y ordenado por Osvaldo C. Bernardez.

«Siemprevivas», letra y música de Hernán Tanchi liewicz y Wineberg.

# REO S

Carancho. - Buenos Aires. -Para usted los sonetos no han de tener secretos,

en lo que se refiere á su «factura»;

pero se nos figura que se fija usted poco en los tercetos. Sinalefa.—Buenos Aires.—Nos «digna-mos», como usted dice, leer todo lo que nos envian, ya que à ello nos obliga nuestro triste destino; pero eso no sig-nifica que estemos obligados à contestar à todo el mundo. Ya es bastante con la primera parte de la dura sentencia que pesa sobre nosotros.

D. C. B .- Buenos Aires .- Hay que poner un poquito de atención en lo que se escribe.

... Negro fantasma ante el cual no anida i una ilusión que fortalezca el alma.»

Cree usted que si el fantasma fuese blanco anidaria ante él alguna ilusión?

A. A.—Buenos Aires—

Eso es confuso ó difuso, es poco claro ó es raro, es raro ó es poco claro, es difuso ó es confuso.

es difuso ó es confuso.

Sauce.—Buenos Aires.—

\*Debajo del sauce está tendida.

de la sombra sin par refresca el suelo.\*

¿Una sombra sin par? ¿Habia un sólo
sauce en medio del desierto? ¿No habia
casas, ni chozas, ni yerbas, ni animales?

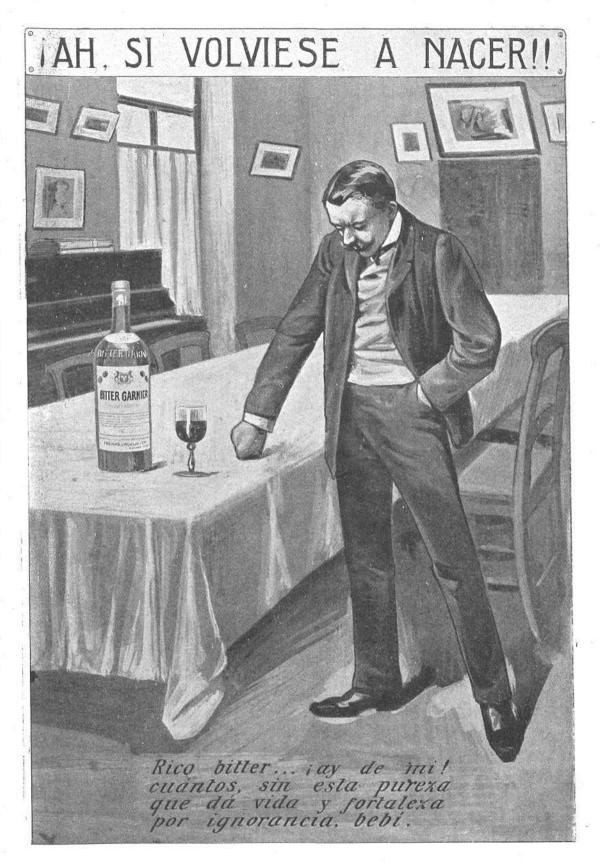
O si los habia, ¿el sauce era el único que
tenia el privilegio de dar sombra? ¡Ay, estupendo cantor! Sus endecasilabos simulados, nos obligarian à hacer más pregunlados, nos obligarian á hacer más pregun-tas que las que hace un empleado de la comisaria de pesquisas.

P. V.-Buenos Aires. «Contigo me he de casar, pues tu amor me vuelve tonto. De tu padre la ira afronto aunque se quiera enojar....\* Bueno, Cásese usted pronto y déjese de embromar.

Li-Hun-Chang II.—Buenos Aires.— ¡Pseudónimo peregrino que aquel que lo utilizó de buen gusto lo creyó engañado como un chino!

Alberto. - Paraná. - «Hacen diez años, tres hermanos, hijos de una de las familias más distinguida... Continuar la lectura no es posible ni enterarse de todo, pues la «cosa» que empieza de ese modo

debe de ser, por fuerza, algo terrible.



Importadores

FREIXAS, URQUIJO & Cía., Buenos Aires CARRAU & Cía., Zabala, 129. Montevideo\_\_\_\_

#### DE PROVINCIAS



Santa Fe.—Enlace Martín-Rosas. Los novios é invitados, después de la ceremonia



Señorita Lutgark Taboada Señor Enrique d Mendoza.—Enlace Taboada-de Rosas



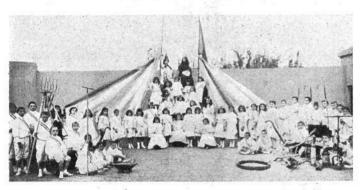
Señor Enrique de Rosas



Irigoyen.—Constitución del comité del Partido Popular por el senador Aragón y diputado López



Bella Vista.—Grupo de alumnas que re-presentaron las 14 provincias en la fiesta realizada en la escuela



Córdoba. — Alumnos del "Colegio Colonial Italiano", conmemorando la fiesta del Estatuto



Señora Isabel Villegas de Casullo, fallecida en Morón



Tucumán.—Banquete celebrando el antivato.
"'Unión dependientes de comercio" -Banquete celebrando el aniversario de la



Comisión directiva de la sociedad

## CAFÉ PAULISTA



|| Avisa importante!| Avisamos á la nuestra distinguida clientela que los Agentes no pueden vender nuestros cafés suelto en grano, sino molido en tarros de 1/4, 1/2, 1, 3 y 5 kilos, herméticamente cerrados con su faja de garantía con nuestra firma:

O. ALVES DE LIMA y Cia.

Bartolomé Mitre, 490 - San Martin, 85 - Corrientes, 433 - Corrientes, 844
TELÉF. COOPERATIVA, 4295, Central-UNIÓN TELEF., 2210, Avenida

© Biblioteca Nacional de España



Santiago.—Banquete al ingeniero Kraus, ofrecido por el presidente de la república con motivo de su regreso á Europa



Enlace Sánchez-Antúnez. — Los novios y los padrinos al salir de la iglesia de los Padres Franceses



La concurrencia después de la ceremonia

Fíjense en las listas de los regalos que llevan todos los atados de los cigarrillos

# Tres Coronas

# Cómo Alcanzar Una Buena Estatura.

Descubrimientos Asombrosos que Revolucionarán la Condición Física del Género Humano.

¿Por qué ha de Permanecer Uno Bajo Cuando se Puede Aprender Gratis el Secreto de Cómo Alcanzar una Buena Estatura?

No Importa Cuál Sea Vuestra Talla ó Edad, os Podréis Aumentar Vuestra Estatura.



Ningún descubrimiento ha llamado tanto la atención del mundo científico como el del Sr. K. Leo Minges, de Rochester, N. Y. El Sr. Minges es para las personas bajas lo que el gran Edison es para la electricidad. Posee él más informaciones relativas á los huesos, músculos y tendones del cuerpo humano que cualquier otro hombre en existencia. El hacer crecer á las personas bajas ha sido por años el trabajo favorito del Sr. Minges, y los resultados que él ha alcanzado son asombrosos en extremo. Por medio de su método puede todo hombre ó mujer que no pase de los cincuenta años aumentar de dos á cinco pulgadas en estatura, y hasta personas de mayor edad de cincuenta años podrían aumentar su estatura de una manera perceptible. El método del Sr. Minges ha recibido la aprobación y recomendación de los grandes médicos y de varias de las instituciones principales de enseñanza que lo han adoptado para el desarrollo físico de sus estudiantes. El que desee aumentar en estatura debería leer su libro, el cual explica de cómo hizo el Sr. Minges su descubrimiento y de qué manera puede uno aumentar la estatura. El libro es gratis, no se os pide un sólo centavo, y si lo deseáis, os lo enviaremos junto con las declaraciones de muchos que han aumentado de dos á cinco pulgadas en estatura por medio de este método. Los resultados se obtienen en muy corto tiempo; muchos han logrado crecer tres pulgadas en dos meses. No se requiere el uso de drogas ó medicinas, ni necesita uno sufrir alguna operación ó inconveniencia de ninguna especie. El método es un procedimiento científico, higiénico é ileso; puede usarse sin que nadie se entere. Todas las comunicaciones se enviarán en sobres sencillos sin membretes de ninguna especie. El libro "Los Secretos de Cómo Alcanzar una Buena Estatura'', contiene ciertas ilustraciones que interesarán á cualquiera. Propónese distribuir absolutamente gratis y francos de portes entre aquellas personas que los pidan, mil ejemplares de este libro. El que desee un ejemplar gratis puede escribir con toda confianza á

THE CARTILAGE COMPANY,

Dept. 442D

7 Avenue de l'Opera

París, Francia.



Santiago.-Recepción ofrecida por el ministro argentino al cuerpo diplomático el 25 de mayo

Antes de partir para Europa e 1 señor Kraus, fué objeto de una significativa demostración ofrecida por el señor presidente de la república.

La elevada posición social de los contrayentes fué causa de que resultara un gran acontecimiento el enlace Sánchez-Antúnez.



Paysandú. — Llegada del obispo Isasa, para presenciar la celebración del centenario de la parroquia de Paysandú, el 9 de junio

Nuestro aniversario patrio fué festejado en Santiago con una recepción ofrecida al cuerpo diplomático por el ministro ar gentino.

♣ Para concurrir á la celebración del centenario de la parroquia de Paysandú llegó á esa ciudad monseñor Isasa.





## ¿Sufre usted

de algunas de las enfermedades siguientes:

Reumatismo, Ciática, Lumbago, Riñones, Vejiga, Pobreza de la sangre, Debilidad nerviosa, Epilepsia, Apoplegía, Parálisis, Enfermedades de las señoras, etc., etc.?

Si así es, comuniquemelo. Puedo curarle. En caso contrario se lo diré con toda franqueza. He escrito dos importantes obras que tratan de las enfermedades mencionadas.

#### "VIGOR" y "LA SALUD"

Debe leerlas.

Nombre .....

Llene este cupón y á vuelta de correo se las remitiré gratis, porte pago.

Para esto sólo se requiere su nombre y domicilio.

## Dr. T. A. SANDEN

ARTES, 105 - Buenos Aires

MONTEVIDEO: Calle 18 de Julio, 124

	5	
Dirección		



Agentes: J. F. MACADAM & Cía. - 302, BALCARCE



Queda abierto un concurso cuyos premios consistirán en localidades del teatro Argentino, adquiridas con este objeto en abono y que se repartirán semanalmente durante toda la temporada de la compañía cómico-dramática española que actúa en dicho coliseo.

Semanalmente se distribuirán entre los vencedores del concurso 164 palcos.

Para optar á las localidades correspondientes á las funciones de la semana próxima, bastará enviar á nuestra administración antes de las 12 del día domingo próximo el cupón que se encuentra al pie de la página con la respuesta exacta, de la siguiente pregunta: ¿En qué número de Caras y Caretas y con qué epígrafe se publicó la fotografía á que pertenece el recorte que representa el grabado que aparece en esta página?

Para abreviar el trabajo á los concurrentes, damos el siguiente dato: dicha fotografía se ha publi-

cado en uno de los números aparecidos desde el 1.º de enero del corriente año hasta la fecha.

Se concederá un paleo sin entradas, á cada uno de les 164 concurrentes que envien la solución exacta.

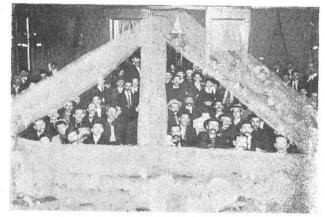
Como seguramente el número de soluciones que se reciban pasará de la cantidad antes mencionada, para determinar cuáles deben ser los premiados, se formará un montón con todas las soluciones que lleguen antes de las 12 m. del día domingo y se concederán las localidades á los concurrentes que hayan enviado los 164 primeros sobres con respuesta exacta, que se extraigan del conjunto.

El éxito lisonjero con que ha debutado la compañía Serrador-Marí en el Argentino, continuando la serie de triunfos al-

canzados durante sus pasadas temporadas en el Victoria, nos exime de mayores comentarios respecto á la bondad de los premios de este concurso.

Un conjunto homogéneo de artistas estudiosos, dirección competente, rigurosa propiedad escenica y repertorio moderno hábilmente seleccionado, es lo que ofrece la compañía del Argentino.

A las personas que resulten premiadas se les comunicará, para que pasen á retirar las localidades, no siendo posible publicar los nombres porque para esto se necesitaría un espacio de que no podemos disponer.



	C	oncurso	os de CA	RAS	Y CAF		MERO 13
del	concurso	el sábado	pertenece el 23 de juni el siguiente	o, se pu	blicó en	el número	*********
FEC	на:			FIRM	ı:		
	Domicii	:01	***************************************				

# BANCO DE GALICI

4464

GIROS SOBRE ESPAÑA Y TODOS LOS PUNTOS DE EUROPA, Y ESPECIALMENTE DIRECTOS PARA TODOS LOS PUEBLOS Y ALDEAS DE GALICIA ==

CORRESPONSAL DIRECTO DEL =

#### Banco Imperial Otomano

Giros en moneda turca para todo el Imperio

En Caja de Ahorros: después de 60 días, de \$ m/n. 5 á 10.000, 4 1/2 °/<sub>0</sub>.

Se REMITEN, a todos los pueblos de la Re-pública, formularios é instrucciones para efectuar depositos en CAJA DE AHORROS, desde CINCO pesos m/l. por cada imposición

En Cuenta Corriente: 1 °/<sub>o</sub> anual m/n.
30 días fijos... 2 °/<sub>o</sub> anual m/n.
60 » » ... 2 1/2 »

.... 3 1/2 O() 180 .... 4 1/2

Gerente: J. Ares de Parga.

PIDAN LOS ESPECIFICOS

de la especialista de Nueva York

#### JULIA W. de TAYLOR LIMA, 71

contra los desperfectos del cutis y cabello.

La Creme Jeunesse para conservar y suavizar el cutis, precio \$ 2

Agua Opal para quitar toda mancha de pecas y paños \$ 3

Polvos líquidos para afinar y estirar el cutis \$ 4 y otros específicos.

#### EN VENTA: LIMA, 71

donde también se hace depilación eléctrica y se dan baños faciales; en la farmacia de Gib-son, calles Defensa y Alsina y en la Casa de Modas de Ely, Florida, 269.

PIDAN CATÁLOGO

# **CONSEJO**

TODAS



¿Quiere usted que su niño se desarrolle fuerte y robusto, que siempre tenga bonito semblante, que esté alegre?

¿Quiere usted verlo comer con gusto y apetito? Su niño está en el período del crecimiento y por consiguiente pálido y débil? ¿Usted misma no está anémica, joven madre, que tantos motivos tiene para ello?

Es un alimento recién descubierto, fosfatado, lacteado y reconstituyente, preparado por los procedimientos más perfeccionados de la ciencia, MUY FACIL PARA DIGERIRLO y de un GUSTO EX-QUISITO, lo que lo hace preferir por los niños aun los más difíciles y por los estómagos más delicados.

#### DEPOSITARIOS EN BUENOS AIRES

Moine y Soulignac, 735, Rivadavia; Soldati, Craveri, Tagliabue y Cía., Defensa esq. Alsina y Rivadavia, 1517; Beretervide y Cía., 156, Piedras; A. Franzoni y Cía., 535, Rivadavia; D. Gibson, 192, Defensa y 500 Bmé. Mitre; Trongé, Garcia y Cía., 944, Victoria; Farmacia Franco-Inglesa, 581, Cuyo; C. Colombo, 3635, Belgrano; G. Silvano, 1100, Garay; Magnasco y Cía., 202, Esmeralda; E. S. Kelly, 1699, Santa Fe; A. Cadet y Cía., 721, Belgrano; Schmitz Hnos., 2428, Bmé. Mitre; Vaucheret y Wienert, 719, Corrientes; Hugo Eckmann, 369, Callao.

#### DEPOSITARIOS EN EL ROSARIO

Morchio, Vasalli y Cia., 348, San Martin; Casanovas y Cia., 1078, Santa Fe.

#### VIAJE DE LA FRAGATA "SARMIENTO"



Honolulu.-Casa de gobierno



La estación naval



Belleza del país



Vendedoras de flores

La fragata-escuela "Sar-miento" pasó el 1.º de abril la línea ecuatorial. El acontecimiento se solemnizó con la reglamentaria presenta-ción del dios Neptuno, que bautizó alegremente á todo

battizo alegremente a todo el mundo. El viaje de la fragata ha sido felicísimo, hasta las áltimas noticias recibidas. El Océano Pacífico ha querido hacer honor á su nombre dejándose surcar plácidamente por la nave argentina. Esta circunstancia ha permitido á la tripulación entregarse á sus características diversio-nes de á bordo su que olnes de á bordo en que ingenio suple grotescamente la falta de elementos: ca-rreras á pie y á caballo (sin caballo, con auxilio de un sucedáneo de buena volun-tad), en barrica, disputada



La colina Diamond



Juegos á bordo.-Carreras de automóviles

Fot. de Celery para Caras y Caretas,

florida, co-queta, llena y tenida por evidente auto móvil, co-rrida de sor-tija, ejercicio de box, cind e a pacible d i cha y ro-deada de un panorama adchadas, gallo ciego, riñas m i rable, c i e go, riñas de gallos, tan que se desta-ca la colina g a llos como l o s corceles a n t e dichos, Diamond, una de las más bellas notas antedichos, etcétera. Los domingos por la noche se dan espectá-culos de lin-terna mágica. orográficas.

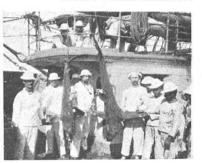
nolulu, en-

Después de dejar á Ho-nolulu, la ga-llarda fragata se dirigió al puerto de Shanghai.

cantadora capital de las is-las Hawai donde la fragata hiso escala, se pescaron á bordo dos tiburones: un jo-ven macho, todavía impu-ber y una robusta hembra, que la autopsia reveló en estado interesante; se le encontraron tres tiburoncitos próximos á "salirse de ma-dre", como quien dice. El incidente dió motivo á

interesantes fotografías y á animada conversación con que se llenaron algunas horas de los largos días de á bordo.

Nuestras fotografías repro-Auestras fotografias repro-ducen estos incidentes y do-cumentan gráficamente el pa-so de la fragata por los domi-nios de Hawai, "el paraíso del Pacífico", cuya capital, Honolulu, es una de las más amables ciudades del mundo,



Pesca de tiburones

## **Publicaciones**

La Casa Vaccaro, calle Florida, 156, Buenos Aires. Atiende á precios módicos, subscripciones sueltas y por cantidad para agentes á todas las publicaciones argentinas y del mundo. Toda correspondencia; á S. Vaccaro. La Ventajosa

Es la única casa especial para compra y venta de alhajas ::

TODO DE

VERDADERA OCASION

Se compran pólizas de préstamos y toda clase de alhajas

Se compran pólizas de préstamos y toda clase de alhajas pagando todo su precio por importante que sea

NOTA – Todas las ventas se hacen con recibo de garantia.

789, Corrientes, 791 - Bs. Aires





MARCA REGISTRADA

#### Herwig & Hansing, Rosario — Concesionarios == Únicos === Representantes: MOLLER & Cia. Buenos Aires — Bartolomé Mitre, 722

#### REALIDADES ASOMBROSAS...

El espíritu investigador del hombre cada día que pasa adelanta un paso más en lo desconocido, cada día coloca un nuevo jalón en el campo experimental de la ciencia—

El espiritu investigador del hombre cada dia que pasa adelanta un paso más en lo desconocido, cada dia coloca un nuevo jalón en el campo experimental de la ciencia—y lo que ayer era misterio, sombra 6 duda, se revela hoy en hecho cierto y positivo gracias á ese afán por lo desconocido, que el ser supremo inocula á cada hombre, al parecer, facultarlo árbitro absoluto de su propio destino; aquél en su noble ambición llega á profundizar y dominar hoy, lo que nuestros padres, por ejemplo, hubieran considerado ayer sueños utópicos.

Hasta recién hemos observado ciertos casos que ocurren diariamente en la vida, sin que nos fuera posible conocer el por qué. Ciertas personas, sin gran inteligencia ni aptitudes especiales, disfrutan una gran prosperidad, ocupan cargos y posiciones etevadas mientras otras con inteligencia privilegiada y aptitudes superiores, viven en la mediocridad y nunca consiguen mejorar su posición. [Todos conocen el poder de dominación que ciertos hombres poseen sobre otros! [No es raro también observar la facilidad que tienen algunas personas de conseguir la realización de todos sus deseos! Es caso muy frecuente en ciertas personas conquistar la simpatía de todos con quienes desean relacionarse! Ha llegado á vuestro conocimiento que algunas personas tienen el poder de curar las enfermedades sin drogas y sin auxillo de la medicina. ¿Cuántos no conocéis que ayer eran pobres y que han pasado rápidamente á la clase de los ricos, sin razón aparente!

Habéis observado muchos otros casos tan sorprendentes, pero no habéis conseguido descubrir en que consiste la fuerza oculta y misteriosa que impulsa el espíritu de ciertas personas.

Por más sorprendente que aparezca nuestra aseveración, podemos afirmar que HOV todos pueden conocer y emplear con provecho el nuevo descubrimiento.

Después de 30 años de pesquisas, se ha conseguido el éxito más brillante que registra la historia de los grandes descubrimientos en bien de la humanidad. El mundo ha quedado asombrado con ha publicación reciente del Tratado que exp

mundo ha quedado asombrado con la publicación rectente del Tratado que explica y demuestra lo que es esa influencia misteriosa que emplean con provecho ciertas personas privilegiadas. Ese libro de valor incalculable, está escrito en lengua castellana, en estilo fácil y adaptado á todas las inteligencias y clases sociales. El libro explica cómo puede cualquier persona emplear con gran provecho el nuevo descubrimiento, desarrollando las fuerzas ocultas radio-hipno-magnéticas que el Todopode-

roso ha puesto generosamente en cada persona al nacer, pero que no le aprovecha si no conoce la manera de des-

arrollarla y de emplearla.

Como propaganda del nuevo descubrimeinto, cinco mil libros acaban de salir de la imprenta y serán remitidos gratis á todos los que lo soliciten, hasta agotarse la edición.

edición.

El nuevo libro es de necesidad para los padres y madres de familia. Los jóvenes conocerán el secreto del éxito en la vida. El comerciante venderá sus mercaderías con ganancias elevadas. El abogado triunfará en la defensa de sus clientes é influirá en la decisión del Jurado. El enfermo puede curarse de su enfermedad sin gastos, sin drogas, sin aparatos, sin consultar á nadie y en la tranquilidad del hogar. El sano puede curar con facilidad á los enfermos. El hombre de negocios, el corredor, el militar, el empleado de comercio, el hacendado, el funcionario público, todos pueden hoy conseguir la fortuna, la salud, la felicidad, la manera de conquistar simpatías, de conseguir el amor, de influir favorablemente en el espíritu de los otros, de dominar la voluntad de una ó más personas y esto sin que nadie conzca que poseen y emplean la fuerza misteriosa radio-hipno-magnética.

Para obtener uno de estos libros absolutamente gratis y franco correo sólo tendréis la molestía de escribir una carta ó postal al Representante del Dr. Marx Doris, calle Belgrano, 768, Buenos Aires (República Argentina), y pida que le remita á vuelta de correo el importante libro El Poder Psico-Magnético, sin ningún gasto ni compromiso para usted. El libro será remitido bien empaquetado y sin letreros exteriores. Al pedir el libro indíquese el nombre del periódico adonde ha sido publicado este aviso. Toda la correspondencia es estrictamente confidencial y reservada.

También se remite el libro gratis á las Repúblicas del Uruguay, Paraguay, Chile, Perú, Bolivia y Ecuador. Como este aviso no será publicado tan pronto, sirvase cortar ó tomar la dirección para no olvidarse.

Nota: Para más grande facilidad y estar más cerca-Para obtener uno de estos libros absolutamente gratis

Nota: Para más grande facilidad y estar más cerca, hemos instalado nuestros escritorios en Buenos Aires — República Argentina — para el servicio de propa-ganda en las Repúblicas Sudamericanas.

La dirección es: Representante del Dr. Marx Doris — calle Belgrano, 768, Buenos Aires — República Argen-

nados con generosa liberalidad, desalojaron á sus rivales en el comercio menudo y mataron toda competencia, produciendo una crisis espantosa en la antes boyante industria pastelera.

V las aceradas lenguas criollas, que cortan como tijeras de sastre, y las mentes activas y cavilosas, se echaron á buscar, desesperadas, el secreto profesional de a victoriosa pastelera Misia Paca:

—Si nunca hizo ni tortas fritas, che!... V, después, eso se ve clarito... Los pasteles son de morondanga y sólo sirven pa los que se cáian de pobres...!

-Yo... lo que no me explico, ¿saben?... es el precio!... Si es una barbarida con los artículos como est.in!

V las comadres llegaron à propalar que los pasteles de Misià Paca se hacían con carne, no de mula ni de caballo, que al fin hubiera s'do una nimiedad, sino con carne humana. Hasta se habló de varios ingleses sin familia que habían desaparecido y se afirmó que un carrero de la Aduana se había atorado con un huesitos el cual examinado, había resultado ser un pedazo de dedo chico... hasta con uña,

-Va veremos!... Dejen que venga semana santa... Entonces será la buena!... El pescado no tiene más que un precio... y no es inglés sin familia!

V vino la esperada semana y Misiá Paca vendió sus pasteles como siempre, baratos y tan bien rellenos, que su jugo «chorreaba por los enemigos», como decía la clientela, aludiendo á que al primer mordisco, cuando estaban calientes, saltaba la salsa apetitosa mojando los cerrillos...

Entretanto, Misiá Paca estaba radiante y su triunfo la embriagaba, quitando de sus labios lasta las palabras de piedad, que otrora supo reclamar para los desheredados...

-Se han fundido porque son haraganas y ambiciosas, y quieren ganar platales como Anchorena... Que trabajen y se contenten con poco, como yo... y ya verán.

V el reinado de Misiá Paca fue real y positivo, extendiéndose su influencia por toda la ciudad, llegando sus pasteles á todos los estómagos, pues no quedó regro vendedor que quisiera otra factura que aquella sin rival.

Va no había competencia. Descartada la insidiosa calumnia de la carne de luglés y la malévola especie de que los tales pasteles no podían encontrar'es buenos sino las personas sin estómago, se acallaron las protestas y los labios en nudecieron, confundidas las mentes cavilosas por la evidencia de los heches, siendo aclamada Misiá Paca é inscripto su nombre en la lista de cro de las grandes damas caritativas de la ciudad y disputándoselo las asociaciones de Leneficencia para encabezar los consejos directivos... Hasta su esposo, que era un triste capitán, ascendió en el ejército, llegando á jefe de batallón, debido al influjo de los pasteles, que siempre en esta tierra se vieron cosas de tal jaez y ya no llaman la atención de nadie: los poetas no ganan posiciones escribindo versos, sino enseñando matemáticas; los abogados curando enfermes ó proyectando ferrocarriles; los médicos tramitando testamentarias; los ingenicros plei-

#### CONFIDENCIAS

—Tu padre no cré nada, che, sinó que sos sonso... V la grazia es que hasta yo me voy convenciendo de lo mismo!... Mire que se necesita ser pavo pa preferir andar de atorrante à estar en la estancia cómodamente, trabajando en tus coas y dandolé gusto al viejo, que lo que quiere es tu bien y nada más... qué diablos!... A qué demonios te has ido á meter en puelladas, exponiêndote à que te dejen seco de un palo?... Qué te va ni qué te viene en que Roca lo achure à

Pel'egrini ayudao por don Bartolo, ó en que don Bartolo lo estire á Roca, ó en que los tres se hagan tiras dejando gü ri no al pa's, cunque sea por diez minites?... Ae so vos vas á ser el tutor?

-Dejat'é macanas Santiago y no te metis en lo que no entendés ni entenderá mi p. d e tampoco... Qué saben ustedes, pobres bichos.. de ciertas cosas que ni sosnechan que esisten?... U tedes han nacido na comer á gusto. che, pa trabaj r á sus anchas. pa vivir sin pensar ni sentir. esperando que los negocios vayan adelante v que Dios les dé salud... Los des son viejisimos, che, aunque no lo echen de ver y yo seria un loco si me metiese á convencerlos ... Decime ... Vos jugarias plat'a mis manos si me vieras tráir un mancarrón de la estancia, cuidarlo como á potrillo y anotarlo p'al premio grande? ...



XLI - Cuentos de Fray Mocho.

- 161 -

-Che... che... che! Al fin veo la pata de que renguiás!... Vos estás enamorao com'un pichicho y sos romántico y te has llegao á convencer de que sos el único en el mundo que sabe lo qu'és querer... Pa que te ponés colorao?... No seas pipiolo, hombre, y cantá claro ... Mirá!... Yo soy tu tío, pero soy muy macho, che... y aunque vos lo dudés tengo más música en l'alma de la que tal vez necesito... A ver, desembuchá!... Te has de estar atorando con alguna semillita que se te ha de hacer carozo...

-No arrugués que no hay quien planche!... P'cha que sos diablo... Por qué no te metés á divino?...

-Mirá, chiquilin... Esto va en serio... Es una macana lo que hacés de alzarte contra tu padre y resistir su mandao... Crés que por eso va á ser más grande tu amor ni tampoco el que te tengan?...

-Pero si todo es una locura, Santiago!... Si yo mismo ni sé lo que ando queriendo!... Figurate que estoy enamorao... asi... como se dice... de un sueño... Si ella no sabe nada...

-Pero por qué no se lo decís?... Mirá!... En estas cosas hay que ser prático, clie, y lo primero es lo primero...

—La ficilidá!... Si yo lo único que hago es irme frente á su casa para verla cuando sale y no me animo ni á seguirla! Si cuando la veo, che, hista las piernas me flaquean y... que me caiga muerto si miento!... hasta me dan ganas de irme por miedo de que vaya á conocerme el juego y se me ria en las narices...

-No digas?... Pero vos no sos sonso, entonces, sino sonso y medio?... De qué nido te habrás cáido, sobrino?...

- Y qué querés, Santiago?... Así es la cosa... Y por eso no me animaba á decirte... Ves?... Aura resulta que no m'entendés y que te burlás de mí y me vas á echar al medio...

- No, hombre!... Dejat'é macanas... Si yo sé lo qué es cantar sin tener quien a compañe... Mirá... A tus años se le perdona á cualquiera que pegue un tropezón y se rompa cualquier cosa... pero á la mía... ¿qué me decis? Y si vieras como ando yo, che!... Ni veo, ni oigo, y el día menos pensao hago una barberidá... Te garanto que vos estás á dos dedos de hallarte con una tia qu'es ura divinidá!... Casi, casi, estoy por decirte que serás sobrino'el cielo, che!... Bueno, pues,... y áura que ya nos hemos entendido, escuchá lo que te digo... No te metás en política y adelante con los faroles!...

—Qué política ni qué diablos, che!... Pero... te crés que teniendo como tengo un jardin dentro'el alma, me v'y á ocupar en ir á cavar sepulturas... Y... decime... Crés áura que me puedo ir á la estancia y dejar así, mis asuntos, para atender los del viejo?...

—Mirá, m'hijito . Entr'el corazón y el bolsillo cabe una conciliación... No muñequiés!... El sistema ya está viejo y no hay que hacerse boliar cuando uno anda en libertá!



## La economia es la madre de la riqueza

Era en aquellos tiempos del Buenos Aires pendenciero y levantisco, en que cruchos y cocidos y pandilleros y chupandinos ensangrentaban las calles á cada triquitraque y en que no había ciudadano por modesto que fuese, que no creyera que los destinos de la patria los llevaba cada cual en la punta de su cuchillo.

Los hombres vivían más en la plaza pública que en su propio hegar y como su existencia trascurría de club en club y de manifestación en manifestación y los servicios de foudas y restaurants andaban tan escasos como carcs, al undaban los negros pasteleros, que eran la providencia de los estómagos femélicos, así como la confección de los pasteles que vendian, lo cra también de más de una casa de familia, que no solamente costeaba con su producto los gastos ordinarios de su presupuesto, sino que aun proyectaba en el futuro siluetas de millonarios y potentados. Los días de agitación política, las fiestas patrias, el cerraval, durarte el cual no era prudente aventurarse así no más en busca de provisionos, y, sobre todo la semana santa, en cuyos términos no se hacía matanza en los corrales ni se expendía carne en los mercados, eran los grandes días de la industria casera,

Fué al aproximarse uno de estos periodos y en época de gran carestía de provisiones en la ciudad, por Indlerse ésta bajo sitio y con todas sus comunicacio nes interrumpidas, que lucieron su aparición en las plazes y en les celles los pasteles de Misiá Paca, que vendidos á precios increibles por su baratura y relle-

# ANÍBAL F. ORTEGA

EN LA CIUDAD DE MERCEDES (SAN LUIS)

A una cuadra, al Norte, de las estaciones de todos los ferrocarriles que convergen á esta importantísima ciudad, están situadas las

# 35 MANZANAS

Divididas en 274 sitios, completamente deslindados y con calles públicas



La excepcional ubicación de esta tierra, ofrece la oportunidad de adquirir terreno donde construir su casa-habitación, quinta ó fábrica, dado que las dimensiones de las fracciones se prestan para cualquier destino.



El Domingo 1.º de Julio

Á LA 1-P. M.

# A PLAZOS

SIN BASE

## PAGADEROS:

Una cuarta parte al escriturar y las tres restantes à 6, 12 y 18 meses ===



El remate tendrá lugar en los mismos terrenos

Las escrituras se otorgarán por ante el escribano señor Alfonso Alvares

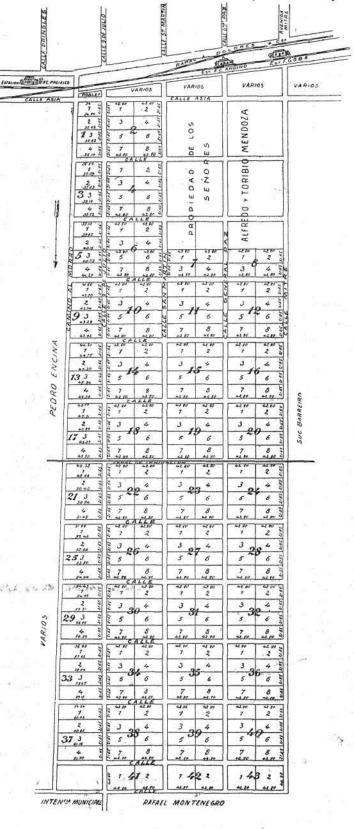
Seña, 8º/o — Comisión, 2º/o

# TÍTULOS PERFECTOS

MAS DATOS, EN MI ESCRITORIO:

BARTOLOMÉ MITRE, 691

Unión Telefónica, 2715, Buenos Aires



# Dinero y "(aras y (aretas" gratis

"PREVISIÓN POPULAR"

# **M**ire que las horas pasan!!!



# y que usted no ha pensado en el porvenir de su familia

La vida no es permanente y tampoco prevee su término; así pues, que sólo por abandono quedarán des

amparados.

Si se le exigiera dinero, cabria un inconveniente para facilitar su adhesión pero como no se le exige ni se le exigirá un sólo centavo, no hay razón para rehusarse à participar de los beneficios que da la "Previsión Popular." Convénzase que el capital que debe aportar. ES SOLAMENTE SU VOLUNTAD y con ella llegará à formar un seguro de vida, que será la más alta forma de ahorro paternal, constituido y alimentado con los vales que se obtienen gratuitamente en todo el comercio al efectuar una compra, para que su familia tenga con qué comer y vestirse en los más amargos momentos de la MISERIA.

Pidase nuestra cuarta nómina de las casas que dan nuestros vales en esta capital, Rosario, La Plata, San Fernando y Morón

RECORTESE HOY MISMO Y REMITASE A LA COMPAÑÍA



Importante. La compañía acepta uno sólo de estos vales á toda persona, de cualquier edad y sexo y cuenta que, tanto ahora como después, no tendrá que desembolsar mi sólo centaco en dinero. Pidan nuestros prospectos y nómina de proveedores.

Próximamente trasladará las oficinas á su nuevo local. AVENIDA DE MAYO, 1168.

El librito EL SECRETO DE LA VIDA remitimos gratis

DIRECCIÓN GENERAL. - SAN MARTÍN, 42. - BUENOS AIRES



El Agua Mineral Natural

# WHITE ROCK

es por la cantidad de litina que contiene, indispensable para cuantos sufren de reumatismo.

Es una agua de mesa pura, agradable y efervescente, altamente digestiva y diurética.

Las botellas se abren con una llave especial y no tienen corchos que den mal sabor.

EXIJANLA EN TODAS PARTES

Unicos importadores:

Escalada y C12

B. Mitre, 1170

# Reumatismo crónico

A consejamos à cuantas personas sufren de dolores y reumas al estado permanente, à todos cuantos encuentran penosos los movimientos de sus miembros ó tienen deformadas las articu-

laciones à las personas, en fin, sensibles al menor enfria-

EFFCTOS DEL TRATAMIENTO





laciones, a las personas, en fin, sensibles at menor enfra-miento, que hagan uso del **Omagil**.

Porque, en efecto, ya sea en licor, ya en pildo-ras, el **Omagil** tomado à la mitad de la comida, à la dosis de una cucharada sopera el licor, ó bien à la de z à 3 pildoras, basta para calmar prontamente los dolores reun'aticos aun los más crueles y antignos, y por rebeides que hayan sido à otros remedios. Cura asimismo las neuralgias más dolorosas y cualquiera que sea su asiento; las cos-tillas, los riñones, los miembros ó la cabeza, y alivia los su-

frimientos tan penosos de los ataques de gota.

Creado el **Omagii** conforme à los últimos descubrimientos de la ciencia, no contiene substancias alguna nociva y su uso no presenta en absoluto el menor peligro para la salud. El licor además es de un sabor agradabilisimo.

Generalmente el alivio se produce ya el primer dia, y el tratamiento cura à pesar de que sólo cuesta algunos centavos cada vez.

De venta en las buenas farmacias, mas para evitar todo error, cuidese de exigir en la etiqueta la palabra OMAGII, y las señas del Depósito general: Maison L. FRERE, 19, rue Jacob, Paris.

## DEPOSITARIOS EN BUENOS AIRES:

Moine y Soulignac, 735, Rivadavia; Soldati, Craveri, Tagliabue y Cia., Defensa csq. Alsina y Rivadavia, 1517; Beretervide y Cia., 156, Piedras; A. Franzoni y Cia., 535, Rivadavia; D. Gibson, 192, Defensa, y 500 Bmć, Mitre; Trongé, García y Cia., 944, Victoria; Farmacia Franco-Inglesa, 581, Cuyo; C. Colombo, 3635 Belgrano; G. Silvano, 1100, Garav; Magnasco y Cia., 202, Esmeralda; E. S. Kelly, 1699, Santa Fe; A. Cadet y Cia., 721, Belgrano; Schmitz Hnos., 2428, B, Mitre; Vaucheret y Wienert, 719, Corrientes Depositarios en el Rosario; Morchio, Vasalli y Cia., 348, San Martin; Casanovas y Cia., 1078, Santa Fe,



DICCIONARIO

50 ORIENTE 11 100 OCCIDENTE

### CHARADA

Prima letra y dos también, otra letra la tercera, todo adeptes religiosos, cuarta y quinta en aritmética.

INTERCALACIÓN JEROGLÍFICA

# BUBO GALGO NICA

TRIANGULO

0 0 0 0

Substituir los ceros por letras de manera que horizontal v verticalmente se lea: 1.4, juego de naipes; 2.4, animal; 3.4, articulo; 4.4, vocal.

SOLUCIONES DEL N.º 402

Al jeroglifico: REMIENDOS.

A la cruz numérica:

B A L T I M O R E 1 2 3 4 5 6 7 8 9

A la interpretativa: VIAJERO.

Han remitido la solución:

Al jeroglifico: Antonio Posman, Vicente Mónaco, Pichín Rois Correa, Tito Rois Casco, Rosendo Milego, Jacinto Gay, César Manillo.

A la cruz numérica: Carlos Abbatecola, Manuel Rodríguez, Tito Rois Casco, Pichín Rois Correa, Gualberto Medina, Clemente T. Lacau, Emeterio Rovirosa, Eduardo María, Mauricio F. Petraglio, Tocaya y Tocayo, José Bengualid.

A la interpretativa: Ponciano Vélez, César Manillo, Eduardo María, Luis Nápoli Antonio Posman, Emerenciano Campillo, T. Braga.

# La reina de las Aguas Minerales Naturales, Purgantes, Inofensivas

(96 g. 265 de sulfato de soda y 39 g. 268 de magnesia por litro)

La única aprobada por la Academia de Medicina de París, 1880, reconocida superior á todas las aguas purgantes

No es amarga y es perfectamente tolerada por los estómagos más delicados sin irritación intestinal



# RUBINAT

FUENTE DEL DOCTOR

LLORACH

ETIQUETA AMARILLA ESCUDO ENCARNADO

Los médicos más eminentes del mundo ordenan el agua de Rubinat Llorach para las enfermedades del Intestino, Estreñimientos, Congestión, Calenturas Gástricas, Hígado, Bilis, Glarias, Obstruceiones Abdominales, Reuma, Gota, Obesidad, etc.

Los médicos aconsejan como

DOSIS PURGANTE

DOSIS LAXATIVA

MEDIO VASO ORDINARIO UN CUAR

UN CUARTO DE VASO ORDINARIO

Aumentando ligeramente según el temperamento

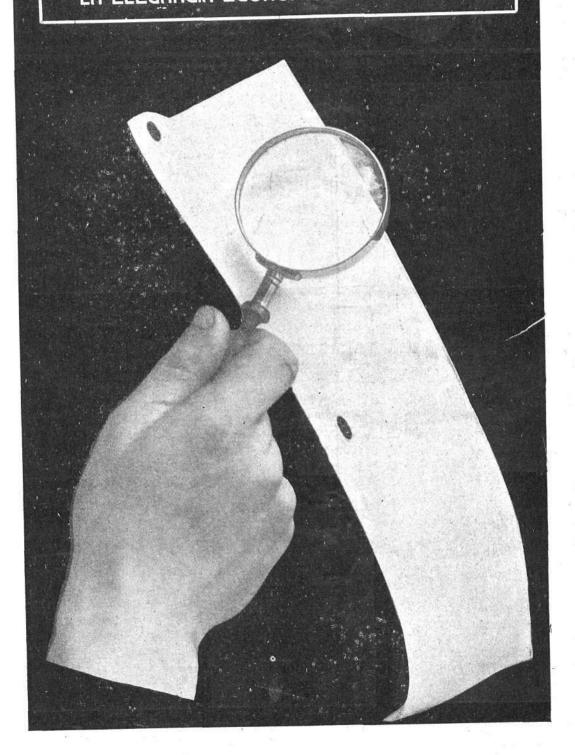
Para tomar en ayunas, su resultado es inmediato, sobre todo si se toma después una taza de té caliente ó de agua azucarada.

5. 10

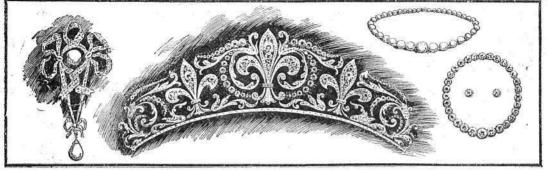
# UN CUELLO DE MEY

aun examínado muy de cerca se confunde con el mejor cuello de plancha, por su esmerada fabricación y por la clase superior del género con que está forrado. Cuesta lo que cuesta lavar y planchar un cuello ordinario y en cambio dura limpio y sin ajarse mucho más que ninguno.

"LA ELEGANCIA ECONÓMICA"—ESMERALDA, 184



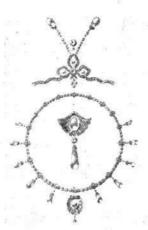
# PARA LA FAMILIA ALGUNOS REGALOS DE BODA DE LA PRINCESA ENA



Del rey Alfonso: diadema de diamantes y collares de diamantes y perlas



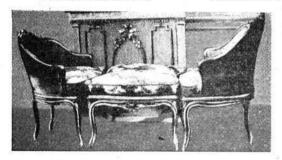
Del rey y la reina de Inglaterra: magnifico collar de diamantes



De la princesa Beatriz: collar y diadema de brillantes y corales



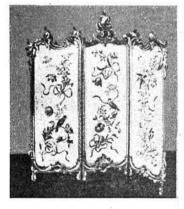
Del duque de Argylli: sillones con antigua tapiceria



De los duques de Connaught: antiguo canapé



De la emperatriz Eugenia: diadema con alas de Mercurio



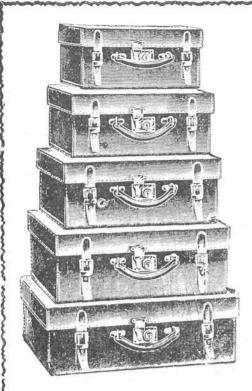
Biombo regalado por los condes de Amherst



Abanicos regalados por la princesa Cristián



Nocesario de costura, obscquio de las damas de Monmouth-Shire



# Artículos para viaje

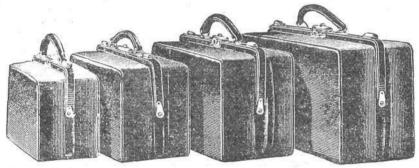
# Talabartería en general

Fabricamos é importamos lo más nuevo y lo más elegante que se produce en estos artículos.

Nuestro surtido es colosal

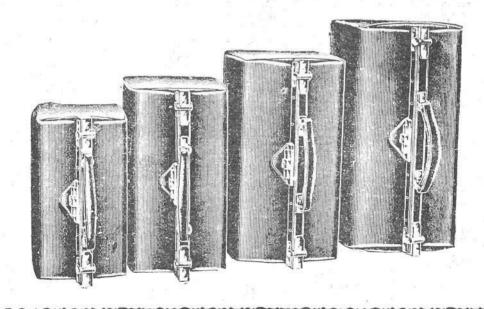
Nuestros precios rogamos los

# Echegaray Hnos. y Cía.



-Victoria esquina Buen Orden

D



## LOS ULTIMOS BANDIDOS

POR RAFAEL SIMBOLI

(Continuacion)

De un salto me echo fuera echando á rodar al carabinero: disparo el fusil á diestra y siniestra: un carabinero va á tierra: arrojo el arma vacía, empuño la pistola y escapo frenético en dirección al borde del monte. Corridos unos cincuenta pasos, encuentro cuatro carabineros en acecho: con un arranque de desesperado coraje voy á su encuentro y les apunto las pistolas: mientras ellos bajan la cabeza para esquivar el golpe, yo doy un salto atrás; alcanzo la cresta de la roca á pico y teniendo en alto los brazos, las pistolas siempre empuñadas, me dejo caer en el vacío desde una altura de más de veinte metros. Cai de pie, sin clavarme, por milagro, en alguna punta saliente; dí con la espalda contra una piedra, pero llegué á tierra ileso. ¡Estaba salvado! De un salto me echo fuera echando á rodar al carabi-

¡Estaba salvado! Después de muchos años de vida aventurera, de sus

Estaba salvado!

Después de muchos años de vida aventurera, de sus luchas y amores de bandido, Tolu sintió un loco anhelo de trabajar: se retira entonces á los montes, y trabaja; se vuelve el terror de los ladrones y el consuelo emuchas familias; cura los heridos, llama ante él á personas que se odian, les reprocha su obcecación, las aconseja, las amenaza, si es preciso, y las reconcilia. Su mujer, arrojada por sus parientes, vivía miserablemente en una casita, trabajando de la mañana á la noche; la hija del bandido había erecido. Tolu no la conocía, pues cuando se dió al bandolerismo no era aun nacida. Cierto día una su prima dijo á Tolu: Si me aseguras que vendrás mañana, te traeré aquí á tu pequeña. Tolu, con rostro indiferente contestó: Traéla... Pero durante esa noche y lo que faltaba del día lo pasa febril, no duerme... Llegada la hora, corre al lugar de la cita; su pequeña duerme sobre la paja; se aleja en puntas de pies y va á llamar á la tía.

—Despiértala tú—le dice,—yo no me atrevo:—se va á asustar; no me conoce...

En efecto: la niña tiene miedo de aquel hombre y llora al verlo. Tolu, saltándole de los ojos gruesas l'arimas, saca de su zurrón un huevo y un pedazo de pan.

—¡Oh! ¡Pan blanco!—exclama la pequeña admirada.

—¿No comes tú de este pan ?

admirada.

— No comes tú de este pan? —No.

-- Qué comes?

—Pan negro.
—Sois, pues, muy pobres...

La niña no respondió.

La niña no respondió.

Tolu se siente otro hombre; cambia de vida; deja de matar, se rehabilita. Atavía con ricos vestidos á su hija y la hace figurar en las cabalgatas para que todos la admiren. Cuando encuentra niñas pobres se enterece y las sacorre. Idolatra á los pequeñuelos. Trabaja á más no poder, le constituye una dele á su hija y la casa con un joven bueno y laborioso. Tal cual vez toma parte en las fiestas campestres y asiste al característico baile sardo. Los esposos son felices en su humilde casita de campo. Tolu va á verlos á menudo, pasa dulces horas con ellos, pero un dia lo rodean en la casa. El viejo bandido se sentía más que capaz de atrincherurse y poner á raya á los sitiadores; estaba bien armado y contaba con un buen repuesto de cartuchos de dinamita; pero pensó en su hija, que estaba en cinta, en el grano recegido que constituía toda la fortuna del joven matrimonio; la casa sería incendiada, y entonces, jay matrimonio; la casa sería incendiada, y entonces, ;ay de los suyos!

de los suyos!

Arrojó á tierra las armas y se rindió. Se había dado al bandolerismo el 27 de diciembre de 1850 y había corrido los campos durante veintinueve años y nueve meses. Estaba viejo y cansado. Cuando lo encerraron en la prisión cayó luego en cama. Era la primera vez que se desnudaba para acostarse en treinta años de vida rebelde. Por la calle, al ser conducido á la cárcel, la gente del puéblo le gritaba: '¡Valor, Tolu! Pronto volverás á vivir entre nosotros.''

Dos años después de su apresamiento se vió en audiencia pública el resonante proceso. Tolu, aunque parezca inverosimil, fué absuelto por la corte de asises de Frosinone. Volvió á Cerdeña casi en triunfo; para el pueblo era una figura legendaría. Pero el viejo bandido quiso que se conociera toda la verdad; confesó al escritor Juan Costa delitos que habían sido atribuídos

escritor Juan Costa delitos que habían sido atribuídos á otros y se defendió ante él de injustas acusaciones. El libro que tanto esperaba iba á salir á luz cuando el el veterano brigante murió en Portotorres, el 4 de julio de 1896.

Como en el caso de Giovanni Tolu, la superstición ha sido con frecuencia determinante de estas rebeldías so-ciales, que han ido perpetuando el bandolerismo, y en

general ha contribuido á ello una juventud desgracia da. Tal es el caso Derrosas y Angius, por ejemplo, dos de los más célebres brigantes contemporáneos que no escaparon como Tolu á la triste suerte de cubrirse de

Pietro Augius era el verdadero tipo de la belleza simpática: á los veintiún años se había casado con Ma-ría Marruncheddu de Bonorva, y durante algún tiempo vivió en paz de su trabajo. Un funesto día, abandonó la casa en busca de trabajo más remunerativo: durante su ausencia mandaba á menudo dinero á su mujer, pero parece que ésta le era infiel con el hermano de Angius, Salvador, que había vuelto-hacía poco del servicio mi-

litar. El 12 de diciembre de 1890, Angius, que fingia no saber nada, volvió de pronto á su casa. Nadie conoce los particulares de la escena terrible. Los vecinos di-jeren tan sólo que habiendo ofdo un grito acudieron,



Cai de pie, sin clavarme. . .

mientras Angius salía presurosamente. En la casa yacía mientras Angius sana presurosamente. En la casa yacia en tierra su mujer con el vientre abierto por una feroz puñalada. Angius, el hombre activo y modesto, de cutis aristocrático y ojos inteligentes y buenos, se dió à la "macchia" y se unió à Derrosas. Así se asociaron el tipo de la belleza y las tendencias de un monstruo humano que mata sin piedad y difunde el terror en los campos

También Francisco Derrosas había sido en un tiempo También Francisco Derrosas había sido en un tiempo considerado uno de los más laboriosos entre los jóvenes de Usini, hasta que citado como testigo sostuvieron, un tal Sescei y dos mujeres, Clotilde Cocco y Marcela Ruggio, que había mentido en su deposición. El 30 de septiembre de 1884, Derrosas fué condenado à diez años de reclusión por falso testimonio. Contaba entonces veintiún años, era fuerte como un toro y todos lo tenían como muy afectuoso. En la cárcel, mientras maduraban sus tristes propósitos de venganza, escribía à sus parientes cartas commovedoras, llenas de intenso amor filial. El 11 de junio de 1891 fué agraciado por su buena conducta en la cárcel. Cuando desembarcó en Porto Torres, una de las primeras personas con quien se encontró fué el doctor Melis, uno de sus enemigos de infancia. Melis fué hacia él con sonrisa burlona y provocativa y dijo bromeando qué Derrosas volvía de la cárcel con la cabeza pelada; Derrosas se mordió los labios y le deslizó una mirada de odio; un relámpago. Al anochecer del 4 de noviembre, encontrándose sentado en el umbral de su puerta, ve pasar al doctor; coge su fusil, sigue al enemigo cautamente y al encontrarse próximo á una capilla, le grita en dialecto:

—; Tú me robaste la juventud, yo te arranco la vida!

Se oyeron dos detonaciones; Melis estaba muerto. Derrosas avanzaba campo afuera cuando se encontró con Clotilde Cocco. la misma que la había acusado de considerado uno de los más laboriosos entre los jóvenes

Se oyeron dos detonaciones; Melis estaba muerto. Derrosas avanzaba campo afuera cuando se encontró con Clotilde Cocco, la misma que lo había acusado de embustero; en dos saltos Derrosas estuvo sobre ella; la mfeliz, aterrorizada, tentó de huir, pero luego, renunciando á esto, cayó de rodillas implorando piedad. Todo fué inútil; el monstruo la mató y siguió adelante cada vez más enfurecido; no había hecho más que empezar su obra nefanda. La fatalidad puso en su camino también á su otra acusadora, la Ruggio, que sufrió la

# REUMATISMO

ARTICULAR, MUSCULAR Y NERVIOSO, = CIÁTICA, GOTA, ETC. =

son curados, cualquiera que sea su antigüedad, por el método especial y exclusivo, recién em-pleado en Europa, de las inyecciones de

SUERO ANTI-REUMÁTICO OXIGENADO único que ataca directamente la enfermedad.

Instituto Oxiterápico del ex Profesor Dr. MUÑOZ LAVALLE, 1062, de 10 à 12 a.m.

# DOCTOR E. SECO

ENFERMEDADES DEL

# CORAZON Y PULMONES

Consultorio del Dr. Seco: Esmeralda, 286

ESPECIAL PARA LOS

ENFERMOS DEL PECHO

Se cura la TISIS



Con ó sin ruidos se cura, con el nuevo aparato eléctrico «Audiógeno». Precio: \$ m/n 50.

Para informes y consultas (gratis) dirigirse al : : : :

Dr. V. P. PEDRET = 671 - Artes - 671

## Clínica Dental Norte-Americana



Atendida personalmente POR

## DIENTES ARTIFICIALES

El primero \$10 y los demás \$ 5 cada uno Extracciones absolutamente SIN DOLOR (con un nuevo anestésico local exclusivo de la clínica)

## ESPECIALIDAD EN BRIDGE - WORK

(Dentaduras sin paladar 6 chapa) EMPLOMADURAS Y ORIFICACIONES INALTERABLES FLORIDA, 543 - De 9 á 11 a. m. y de 1 á 5 p. m.





# CORTE ELEGANTE

Corsetería modelo

Casa especial en corsés sobre medida para señoras obesas.

La casa está montada para poder confeccionar-les en 24 horas. Fajas higiénicas y Es-

palderas.

701, ARTES ESQUINA VIAMONTE

# == (QUEBRADURAS) === Se curan radicalmente

sin operación, en todas las edades y sexos, por el sistema del doctor E. Dueñas, premiado con tres medallas de oro.

ARTES, 72 — Buenos Aires. Se atiende por correo

El Elixir de Virginie es soberano contra todos los accidentes de la menopausta ó sea el retorno de la edad : hemorragias, congestiones, vahídos, ahogos, palpitaciones, gastralgias, desórdenes digestivos y nerviosos, estreñimiento, etc. Escribir à : Elixir de Virginie, Calle Chacabuco, 129, BuenosiAires, para el envio gratuito del folleto-explicativo. Venta en todas las Droguerías y Farmacias. wisma suerte que la Cocco. Sólo raltaba Secci; Derrosas fue á buscarlo en un campo de Uri, le pidió cuenta de su falsedad y lo dejó exánime de un tiro. En menos de una hora cuatro personas habían sido asesinadas.

Caía la noche y la población de Usini, aterrorizada, se agru-paba en torno á los cadáveres de paba en torno à los cadáveres de las víctimas. Entretanto, de lo alto de una casucha ruinosa, á algunos kilómetros del pueblo, Derrosas espiaba los dos caminos que á el conducian. Veía pasar a galope patrullas de soldados y oía los ecos de las campanas tocando á muerto. El bosque lo esperaba: de la campaña de Banari pasó á los montes, donde do la desgraciada idea de atribuir à él el feroz homicidio. A Derro-sas se lo llevaron los diablos. Un brigante "honrado" como él se brigante "honrado" como él se creía, no podia llamarse matador de niños; nadie habría tenido confianza en él desde que tal cosa se supiera. Se disfrazó de carnicero en busca de corderos, encontró al Piredda, se unió á él y cuando lo oyó hablar de Derrosas, gritó—[El brigante de Usini soy yo y me cobro tu calumnia!—Se oyeron dos tiros y un golse sordo; Piredda había eafdo fulminado. eaido fulminado.

(Continuará.) Dib. de Peláce.



. . . cayó de rodillas implorando piedad.



## **OPRESIONES** TOS, REUMAS

Curados por los ESF El Fumigator Pectoral Espic es el mas eficaz de todos los remedios para combatir las Enfermedades de las Vias respiratorias.

Está admitido en los Hospitales Franceses y Extrangeros.
Todas mieras Franceias en Francia y al Extrangero,
Por Mayor: 20, Rue Saint-Lazare, Paris.

EXIGIR ESTA FIRMA SOBRE CADA CIGARRILLO.

usar el milagroso é infalible

y dejar de serlo es un hecho

Premiado con Medallas de Oro y Diploma de Honor Analizado y aprobado por el Honorable Dto. Nacional de Higiene de Buenos Aires y Brasil

### VENTA EN LAS BUENAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Depósitos—Buenos Aires: Drogueria del Puetlo (Moine y Soulignac), Rivadavia, 785.—La Plata: Farmacia Central, calle 7, número 475.—Montevideo: El León de Oro, 18 de Julio esq. Convención.—Rosario de Santa Fe: San Martin, 1093.—Unico concesionario para la provincia de Santa Fe. Cándido Carrá. Santa Fe, Cándido Carné.



DENTADURAS completas para la masticación perfecta

EN LA CLÍNICA DENTAL DEL

de regreso de Europa con las últimas novedades

Emplomaduras de porcelana, imitación perfecta del color natural de los dientes, Extracciones absolutamente sin dolor por un aparato de Protoxyde d'Azoté con oxigen comprimido. Dentaduras fijas sin paladar, sistema perfeccionado, Notables rebaias en los precios al alcance de todos. Consultorio: ARTES, 358, de 8 à 12 y de 1 à 6

THE PARTY OF THE P



El verdadero aparato recomendado para la cura del ASMA, se obtiene por intermedio de =

MACKINLAY y Cía. San Martín, 02, alto:

Letra A para asma neurófica Bronquial de fácil esputación diffei!



# 

and the second of the second o

Se curan sin operar, con el nuevo braguero eléctrico "HERNIFUGO".

Precio: \$ 50 m/n. Para informes y consultas (gratis) dirigirse al Doctor V. P. PEDRET = 671 - Artes - 671 ==



GRAN PREMIO

En la EXPOSICIÓN
:: de SAN LUIS ::

CONSERVA EL CABELLO
Y QUITA TOTALMENTE
:: :: :: LA CASPA :: :: ::

Aprobada por el Departamento Nacional de Higiene y por la Real Academia de Medicina y Cirugia de Barcelona. Recomendada por los principales médicos del país. Marca registrada en esta República, en la Oriental del Uruguay, Francia y España. Se vende por mayor en todas las casas introductoras de perfumerias y registros, y por menor en todas las peluquerias, farmacias y bázares de la República.

Pidan siempre eucaliptus de RUIZ Y ROCA. — Desconfiar de las imitaciones, que nunca producen los mismos resultados que la especialidad legítima

Calle FLORIDA, 28 — RUIZ Y ROCA — BUENOS AIRES

Con 150 figuritas de cualquier clase, siempre que sean de los cigarrillos

MONTERREY

se entregarà una subscripción GRATIS por un TRI-MESTRE à la Revista

CARAS Y CARETAS

# MONTERREY

CIGARRILLOS HABANOS

Con 300 figuritas se entregará una subscripción por un SEMESTRE y con 500 figuritas una subscripción ANUAL gratis a dicha Revistà.

Con 250 figuritas entregaremos una orden por una docena de retratos de la mejor calidad.

CALLE FLORIDA, 394



QUE BAILE EL OSO!



Reirá mejor quien ría el último.

(De Pasauino.)

1.282.000 \$ m|n, pagado por una sola compañía por la intro-ducción de cerca de 3.000.000 de kilogramos de te.

Un empresario teatral de Berlín está haciendo construir en Holanda un teatro flotante con capacidad para 2.500 espectadores, el que se destina á la navegación del Rhin.

El conde húngaro Karohzi, fallecido recientemente y que sienapre tomó gran interés por el adelanto en los métodos de cultivo empleados en su patria, ha dejado al estado un legado de 13.800.000 \$ m|n con fines caritativos.

(De Le cri de Paris.)

La última novedad en materia de fonografía es la fabricación de tarjetas recubiertas postales una preparación especial y que se pueden imprimir como los cilindros comunes.

El costo de la historia oficial de la guerra anglo-boer que publicará el go-bierno británico, ascende-rá á cerca de 300,000 pesos m n.

Austria Hungría es la nica nación del mundo única nación del que no ha poseido colo-nias ni siquiera protecto-rados fuera de Europa.

El ojo de la lechuza es completamente fijo en su órbita, lo cual queda comVa está resuelta la construcción de un gran palacio destinado a las sesiones del Congreso Internacional de la Paz, que será costeado por Mr. Carnegie. Se ha adjudicado el primer premio al proyecto del arquitecto Mr. Cordonnier, quien se ha inspirado para su obra en los notables castillos del norte de Francia.

En pocos años será un hecho el viaje en ferrocarril de Londres á Nueva York, pasando por París, Berlín, San Petersburgo, etc. Para que esto sea posible, será necesario llevar á cabo los dos proyectos existentes de construir un túnel debajo del Canal de la Mancha y otro debajo del Estrecho de Behring.

El conde Tolstoi, cuya afición por el trabajo manual es co-nocida, se ha dedicado el invierno pasado á encuadernar en cuero unos 400 volúmenes de su biblioteca, lo que llevó á cabo hasta en sus últimos detalles, sin ayuda de nadie.

El verdugo oficial del imperio austro-húngaro usa un par nuevo de guantes blancos de cabritilla, cada vez que le toca desempeñar DESPUES DEL TRIUNFO ANTICLERICAL EN FRANCIA su oficio.

-481-El valor del guardarropas del papa Pío X, se estima en 320.000 pesos moneda

La inauguración de la nueva rebaja sobre el de-recho de la m por tación del te en Inglaterra, se conme'moró con el pago de un cheque

nacional.



EN EL REINO ANIMAL



El sombrero nuevo.

(De Fliegende Blatter.)

pensado con la extraordi-naria movilidad de su ca-beza, que puede girar casi una circunferencia com-

Si no quedara más que una sola papa en el mundo, un cultivador inteli-gente y cuidadoso podría. salvo accidentes imprevis-tos, obtener al cabo de 10 años más de diez mil millones de papas.

-@s El primer periódico ja-ponés fué publicado en el año 1852. Actualmente. cuenta la prensa japonesa con 4.000 publicaciones. de las cuales el ''Dsissi Skimpo'' (Nuevo Tiempo) tiene 400.000 subscripto

AVES

importadas v nacidas en el país; nuevos para incubar, de 32 razas distintas, venta por mayor y menor. Incubadoras las más perfeccionadas. Perros de sangre pura, gatos de Angora. CRIADERO EXCELSIOR. Oficinas: Calle BELGRANO, 451 Premio PORTEÑO

A LAS 3 45 P. M.

Hadicap para todo caballo de tres años y más edad (con exclusión de yeguas) que, habicudo ganado más de \$ 5.000, no haya ganado más de \$ 25.000

Premie 9 3,500 al 1.º, 300 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.700 metros.

Entrada 8 35

### edad kit.

Lagrange 1 Fernet plazan 3 59 Camors Fng livech. parable, gorra violeta	
Corrientes 2 Rolands 6d 3.58 1d Roxeline,ch. azul y turquesa 6 c. h. g. Lowiand Boy 3 Pregenero, colo do 455 Nespons Daniadach. turquesa, m. y gorra gra	azul
Lowland Boy 3 Pregenero, colo do 455 Neapon's Darriada ch, turquesa, m. y gorra gra	กระย
Relyrang. 14 Percerting, pinzán 352 Don Penc. Woffington ch. y g. cereza y blanca a ra	y.b.
Guamini 5 Le Rappel . fel 352 Stiletto Albornda cb. granate, gorra blanco	
Don Goazaloi 6 Margai zaino Mili G Mermit Frameworzka, granace, gorra verse	
Pasteut 7 D. Ignacio, alazan 5 50 amianto Rotondech, cereza b. oro g. cereza y	OPO
Polyorin 8 Prefecto zaino 347 Cartouchell Pandora ch, turq, cuello b puños y g n	
Alserán 9 Tero id 446 Chitiarch Saguita ch. sollerino, m. negra, g. ver	
La Paloma 10 Brasidas alazan 4.45 Bolivar Thaliach. marron, mang y gorra pa	HIZO
Espoir	
Co. Hatteras 12 Cow Boy 10 2143 Pillito Carberry ch. azul, mangas y gorra pun	76
P, Richard13 Palafozleolordo 3 42 Purrán Picarona eh. Illa y blunca á r. v. g. gru	nate

## 7. CARRERA Premio HARAS CHACABUCO & LAS 4.15 P. M.

Handicap para todo caballo que no haya ganado un premio mayor de \$ 20 000 Limitado entre 60 y 48 kilos

Premio: \$ 4.000 at 1.°, 400 at 2.° y 100 at 3.°

Distancia: 2.100 metros.

Entrada \$ 40

	edad kli.
Rivadavia 1	Ben d'Or jalazan [4]60 Bollvar Bettina ch. gris banda y gorra granate
Reyna 2	Voltairs zaino 5 57 Camors Vocat
	Say Simon id 457 Gay Hermit Sluper ch. col. alamares y gorra azal
Mahoma	Pretend'te. id [4]*6 Sargento Primavera ch. y z. violem m. rojo al y b. oro
Lagrange 5	manzan'res alazen 355 Neapolis Minerva ch. narenja, gorra violeta
Cantin 6	Pite

# CARAS Y CARETAS

# HIPODROMO ARGENTINO

PROGRAMA OFICIAL, DOMINGO 24 DE JUNIO DE 1906

## 1. CARRERA Premio ECURIE PRISIONERO A LA 1.00 P. M

Para potrancas de dos años que no hayan ganado.-Peso: 54 kilos

Premio \$ 3.000 á la 1 a, 300 á la 2. y 100 á la 3. \*

Distancia. 1.200 metros.

Entrada \$ 30

		edad kli,		•
Addinurre 3 A Lowland Boy 4 L Lambaré 5 A Liambaré 6 J Liambaré 7 L The Gasman 8 B Etoile 9 R Las Mercèdes 10 D	rona gair hale alaz a Niñita fa muistía fain Holiday de Pasfacile fa roga de ivina gair ivina gair	A n 2-94 Itazung 'ua 2-54 Porteño 2-54 Stiletto a 2-54 (haeabu 2-54 Acherón 2-54 Neápolia 3-64 Vendom 'no 2-54 Amanto -da 2-54 Orbit	COFFACERS ch. Soberaba ch. Promise ch. Uronise ch. Hiedra ch. Passi-bete ch. Rafaga ch. Dido ch.	blanca, mangas y gorra punzó blanca á lunares, gorra azu verde, zorra oro un turquesa, m. y gorra granate y gorra azul, m pro viejo turquesa w y gorra granate turquesa m y g naronja; amarilla banda y gorra pun, blanca gorra punzó oro, mg. Liancas, g. á cascos blanca gorra azul

Para petrillos de dos años que no hayan ganado.-P. so: 54 kilos

Premio & 3.000 al 1.º, 300 al 2.º y 100 al 3.º

Distancia: 1.200 metros.

Entrada \$ 30

### edad kil

		244 S. Mirin Modistr
Zubiaurre 2	Monsalvo. zaino	2 54 Stiletto M. Estela ch, blanca á lun w. azul
		2 54 O, de Agua Pink Star ch blanca, banda y gorra cereza
Cazador 4	Ordonez alazán	2 54 Orbit G.bara ch, bl, y verde å r. hor, g. granate
Lowland Boy 5	Don Paco zaino	254 Sargento Abesse ch turq m, y g, granate
		2 54 Rústiens Roxelane eh, granate, y gorra negra
Tuyuti 7	Tuyuti alazán	2 54 I illito Posette ch. negra, m. blancas, g. colorada
		2 54 Secreto Sabina, ch. cel. y am, á r. yert, g celeste
		2 54 S. Cross L. of Hesse ch. blanca a lunaves col gorra az,
Indécis	El Zorrino . zamo	2 54 Fing Fox. Quimera ch. azul y punze a r v. g azul
Don Gonzalo II	Golfcolordo	254 Napoleón Coronación ch. granate gorra verde

### 3. CARRERA

Premio SOLOMÓN

À LAS 2.00 P. M.

Para productos de dos años ganadores de una sola carrera que no haya sido clásica. Peso: 56 kilos

Premio: \$ 4.000 al 1.°, 400 al 2.° y 100 al 3.°

Distancia, 1,300 metros,

Entrada \$ 40

### adad bil

- PORCE
Zubiaurre   I Los Molles, colordo 256 B. Aires Porteña   ch. bl. á lunares, gorra azul
Argentino M 2 Rocambole zaino 256 Acherón Samare'nde ch, eer, y verde a r. h. m. y g. v.
Blanche 3 Celador id   12 56  Blue Boat M Davenporch, color y negra a r. y n.
Ayni
rorteño 5 Caimán zaino  2 56  Alacrán La Gaza ch, gris cuel, b y g, az
nifécis 6 Balsamo fd 256 Batt Begasse
Don Gonzalo 7 Index zaino c 2 56 Gay Hermit Lethe Way, ch. granate, gorra ver e
Bonheur 8 Buchardo : alazán 256 Orange Borrasca ch. naranja y blanca á r. h. g. nar.
Montiel 9 Mayoral zaino 2 56 Neápolis Mary ch, blanca, gorra azni
ralisman 10 Esparraq'a oscura   2 54 Lafayette M. Pringh's ch. naranja, gorra negra
R. Fernández 11 Maga zaina 254 Rústieus Marcelach, granate, gorra negra
Petite Ecurie 12 Fraxinella alaz'na 2 54 Kendar Damara ch. blanca alam, oro y bl. v oro

### 4. CARRERA Premio SANTIAGO LAWRIE à LAS 2.45 P. M

Para todo caballo de tres años y más edad.—Peso: 3 años, 53 kilos; 4 años y más edad, 56 kilos.—Recargo para ganadores de \$ 6.000 á 10.000, 3 kilos; de 10.001 á 15.000, 5 kilos; de más de \$ 15.000, 7 kilos—Descargo de 3 kilos para los que habiendo corrido no hayan ganado más de \$ 3.000.

Premio \$ 5.000 al 1.°, 500 al 2.° y 200 al 3.°

Distancia: 1.600 metros.

Entrada \$ 40

ednd kll.
Cnel. Suárez.  Danton
Idem   7 Manžan'res   fd   2 60   Id   Vinerva   Idem   1dem   8 Fernet   fd   3 60 Camors   Fugitive   fdem   fdem   G. Rodriguez   9 Rataplan   do dillo 4 63 Progress   Tercenva   ch. bl. y oro a r. h. g. azul b. oro
P. Richard 10 Palafox   colordo 3 58 Purrán   l'icarona ch, lila y blanca á r. v. g. grau, Petite Ecutie II L'Etrangee, alaz, na 3 48 Ayrshire   Cornerake ch, b auca, alam, oro, g. bt. y oro
Verité 12 Bergerae zaino 3.53 Bodyar Voisson'se ch. marrón, handa y gorra verte La Paloma 13 Brasidas alazán 4.59 1d Thalia ch. marrón manga y gorra punzó Suzette 14 Amarga zaina 3.51/Huzangó. La Oriental ch., naranja banda y g. celeste
TO SECTION AND ADDRESS OF THE PROPERTY OF THE

## 5. CARRERA Premio ELISEO RAMÍREZ Á LAS 3.15 P. M.

Para productos nacidos desde el 1.º de Agosto de 1903.—Peso: 56 y 54.—Los productos curopcos nacidos desde el 1.º de Encro de 1904 tendrán tres kilos de descargo.

Premio \$ 7.000 at 1.°, 700 at 2.° y 300 at 3.° y 700 at criador

edad kil.

Distancia: 1400 metros

Entrada \$ 30

	cudi kii.
Pon Gonzalo 2	Ordeñez   mazán 258 Orbit   Gibara
El Jockey 4 Hawkins 5 Idem 6	Metjar, jo, nhoán   2 55 Aminuto Mindch, ore, gotra verde K fugist zaho   2 55 Alminuto Nunshch, azará lunares, gorra punzó Otinea
Las Blancas 8 Las Pitas 9	Old Bey tordillo 2:6 Id Unegar
leeache 11 Pelonia 12	M. Muerta, alazina 2 54 Pi hto Morena ch. bi, cuello bot, y gorra verde L'Empere'r zaino 2 56 Lowland B. Roxane Colores, no declarados, Zoraida, zaina 2 54 Ovación Zizi ch. celeste y mar, a r v g. blaica
Tetuán 14 Tonic 15	Muguet 161 254 Orange 4 falla 164, punzó á lunares, gurra anut Frimoroso, alazán 256 Tonie Felicita 164, punzó á lunares, gurra anut (Pelón 165, colordo) 256 Simonswo'd Virabese 164, blatea in violeta gipunar
Franco 18	Duice alazan   256 Ranque   Winsome   ch, naranja, bda, y gorra ve este   Excelsior   fd   256 Stifetto   Veta   ch, bl, y marron a r. h, g, marr, der   fd   veta   ch, bl, y marron a r. h, g, marr, der   fd   veta   ch, bl, y marron a r. h, g, marr, der   fd   veta   ch, bl, y marron a r. h, g, marr, der   fd   veta   fd   veta
La Morada. [20 Siva	Chismosa alaz'un 2 54 Nargento Carenjadach, verde oscuro, banda y g. ort F. Trebol id 2 54 Ercilooune Coquetach, negra g. punz6

EN	LA	1	U	11	-11	AL			
	Edi	ici	òn	c	orr	iente	E	dición	de lujo
Trimestre					¥385	8	2.50	8	5.00
Semestre			*000				5.00	3	10.00
Año							9.00		18.00
Número suelto						20	cts.	40	cts.
Número atrasado		**		•		40	•	80	
EN I	EL	E	X	T	EF	RIOI	3		

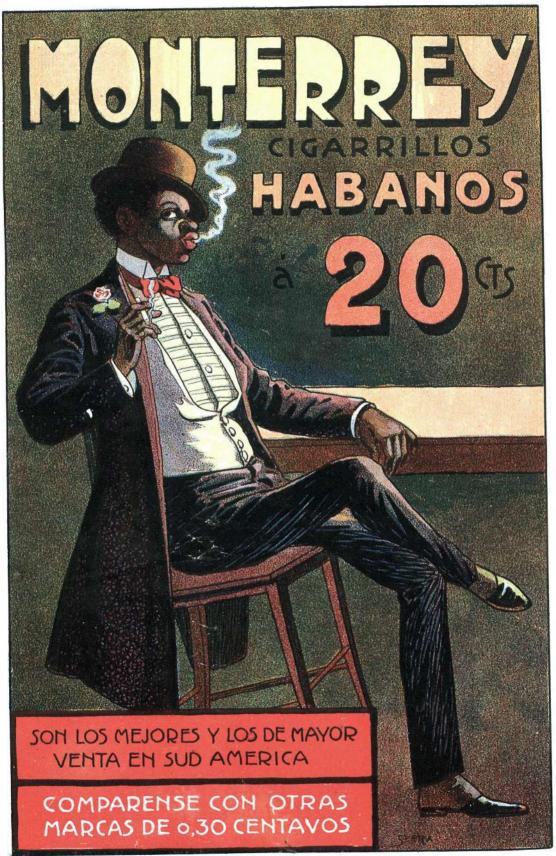








Ortega y Radaelli. - Perú, 662 á 676. - Buenos Aires



NÚMERO SUELTO

En la capital ...... 20 centavos Fuera de la capital... 25

DE LUJO

EDICIÓN { Número suelto: En la capital... 40 centavos DE LUJO } Fuera de la capital 50 ...